

ČETRTEK, 21. JANUARJA 2016

št. 16 (21.556) leto LXXII.

1,20 €

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Gocu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786339, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

<http://www.primorski.eu> e-mail: redakcija@primorski.eu

Poštnina plačana

V GOTOVINI  
Poste italiane s.p.a. - Spedizione  
in Abbonamento Postale - D.L.  
353/2003 (convertito in Legge  
27/02/2004 n°46) art. 1,  
comma 1, NE/T5



na iPadu,  
ko je  
časopis  
še v tisku

Available on the  
App Store

TRST - Na 4. strani

## Za boljše odnose, proti stereotipom

Pogovor s Salehom Igbario

GORICA - Na 13. strani

## V rabi jezika pre malo uživamo

Predstavili monografijo Matejke Grgič

BENEČIJA - Na 16. strani

## Kako je z obnovo dvojezične šole?

Obisk poslanke Tamare Blažina

TRST - Intervju  
**Plinske celice  
in krematoriji  
so še tabuji**

BEGUNSKA KRIZA - Avstrija včeraj določila zgornjo mejo za število prosilcev za azil

# Železna zavesa za begunce

GORICA - Tlakovci spomina

## Da ne bi pozabili na deportirane Jude



PREDLOG JURNALE

DUNAJ/LJUBLJANA, - Avstrijske oblasti so včeraj določile zgornjo mejo za število prosilcev za azil. Letos naj bi jih Avstrija sprejela največ 37.500, do sredine 2019 pa skupno 127.500. Nevladne organizacije so se kritično odzvale na odločitev. Predsednik Evropskega parlamenta Martin Schulz je pokazal razumevanje vendar tudi opozoril, da »gornje meje« ne bodo odvrnilne nikogar, ki beži pred vojno.

Avstrijska odločitev je že takoj sprožila verižno reakcijo odzivov. Slovenija se pripravlja na uvedbo enakih ukrepov; Srbija ne bo več sprejemala migrantov, ki ne bodo izrazili namere za vložitev prošnje za azil v Avstriji ali Nemčiji; Hrvaška napoveduje, da bo uveljavila nova pravila za sprejem migrantov na meji; Makedonija je že včeraj nepričakovanou zaprla nikogaršnjo zemljo na meji z Grčijo; Madžarska pa za vsak primer postavlja novo žico na meji z Romunijo.

Na 3. strani

ITALIJA

## Senat ne bo več izvoljena skupščina

RIM - Senat je sinoči odobril ustavno reformo, ki »de facto« ukinja senatno skupščino kot neposredno izvoljeno skupščino. Reformo je podporil 180 senatorjev, 121 jih je bilo proti. Jeseni bodo o reformi odločali volivci na potrdilnem referendumu. Predsednik vlade Matteo Renzi je glasovanje označil kot zgodovinski dogodek, v primeru poraza na jesenskem referendumu je potrdil, da se bo umaknil s politike.

Na 10. strani

BORZE - Dol vsi delniški tečaji in cena nafte

## Nezadržen padec italijanskih bank

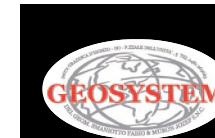


ZDA - Planet »devet«  
**V osončju  
morda odkrili  
še en planet**

MIAMI - V našem osončju se verjetno nahaja doslej neznan orjaški planet, ki so ga poimenovali Planet devet, so včeraj sporočili iz ameriškega inštituta California Institute of Technology. Telo »ima desetkrat večjo maso kot Zemlja« in sledi »nenavadni, zelo dolgi orbiti daleč v osončju«. »Nov planet bi lahko za eno pot okoli Sonca porabil med 10.000 in 20.000 let«, so še sporočili. Raziskovalca Konstantin Batigin in Mike Brown sta dejala, da sta planet našla s pomočjo matematičnih modelov in računalniških simulacij. Dodala sta, da planeta v osončju še nista opazila.

TRST - Konec januarja v Rižarni

## Ob dnevu spomina tudi odprtje nove muzejske sobe



PEČI • KAMINI • DRVA ZA OGREVANJE • PELETI •  
KAMINI NA BIOETANOL • NAPRAVE ZA OGREVANJE •  
PRILAGODITEV DIMNIKOV V SKLADU Z ZAKONSKIMI  
PREDPISI IN VARNOSTJO • TOPLOTNA ISOLACIJA  
**POSEBNI POPUSTI od 20% do 60%**



Izložba in skladišče: Gradišče (GO) • Ul. Udine 41  
tel. 0481 969663 • fax 0481 969404 • mob. 335 54 91 812 • 393 23 58 403  
[info@casageosystem.it](mailto:info@casageosystem.it) [www.casageosystem.it](http://www.casageosystem.it)

Mario Pezzetta (Anci)  
proti Deželi FJK

Na 4. strani

Lonjer: spomini  
gospe Anuče Leban

Na 8. strani

Vino Prosecco se je  
rodilo na Proseku

Na 9. strani

Četrto stoletje ronške  
občinske knjižnice

Na 13. strani

Rokometno evropsko  
prvenstvo: Slovenija  
izgubila in izpadla

Na 17. strani



**GOSPODARSTVO** - Tudi včeraj špekulacija na pohodu

# Borze in cene nafte nezadržno padajo

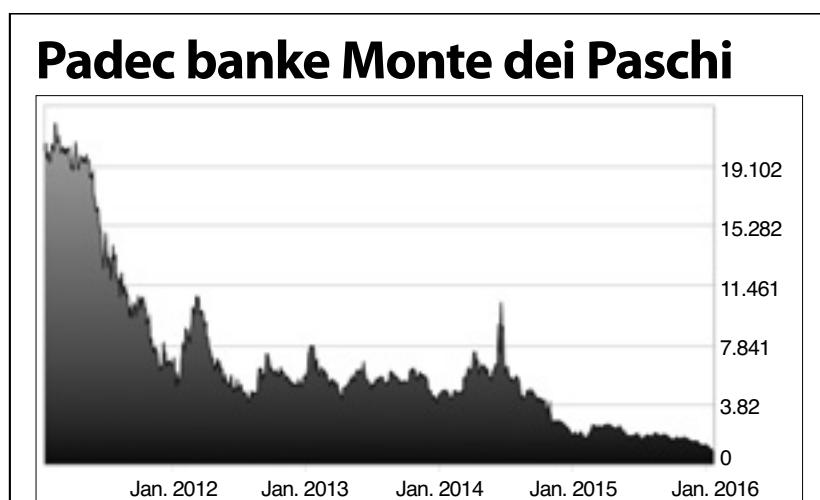
*Pod udarom italijanska borza s koncentričnim napadom na banke*

MILANO - Za vlagatelje na vseh svetovnih borzah je bil včeraj katastrofalen dan. Tečaji delnic so se v povprečju pocenili tudi za več kot tri ali štiri odstotke. Črn scenarij se je pokazal že v nočnih urah na azijskih trgih, kjer so v Tokiu in v Hong Kongu sklenili poslovanje z izgubo skoraj starih odstotkov. Izgube so nato sledile v Evropi, kjer je indeks Eurostoxx 50 izgubil 3,28 odstotka. Pariški indeks CAC 40 se je znižal za 3,45 odstotka, londonski FTSE 100 je upadel za 3,46 odstotka, frankfurtski DAX pa za 2,82 odstotka. DAX je med trgovanjem padel celo na okoli 9317 točk, kar je bil najmanj po decembrov 2014.

Vlagatelje po svetu skrbijo padajoče cene nafte in poslabšanje razmer v svetovnem gospodarstvu. Veliko pozornosti je deležna Kitajska, kjer so oblasti sporočile, da so lani zabeležili 6,9-odstotno gospodarsko rast, kar je najmanj po letu 1990. Skrb še naprej povzročajo tudi padajoče cene nafte, ki so po velikem padcu v letu 2014 in 2015 letos izgubile še okoli 25 odstotkov. Na newyorški borzi je bil 159-litrski sod teksaške nafte okoli 18. ure vreden 26,98 dolarja, kar je 5,20 odstotka manj kot v torku. Cena severnomorske nafte brent se je znižala za 4,31 odstotka na 27,52 dolarja za sod. Globoko v rdečem so bile tudi nevyorške borze. Indeks S&P500, industrijski indeks Dow Jones in tehnični indeks Nasdaq so okrog 19. ure izgubljali več kot 3 odstotke.

Posebno težak dan so včeraj doživljali na milanskih borzah, kjer je glavni indeks FTSE MIB padel za 4,83 odstotka, pod psihološko mejo 18.000 točk. Z izgubami v zadnjih dveh tednih je indeks bil že pred tem na zelo nizki vrednosti, včeraj pa je padel na ravni iz konca leta 2013. To pomeni, da so zlasti za male investitorje, ki se niso pravočasno niso iznebili delnic ob začetku špekulativnih manevrov, izpuhteli vsi dobički iz zadnjih dveh let.

Naravnost katastrofalen je bil dan za bančni sektor, ker je banka Monte dei Paschi iz Siene izgubila že 22,2 odstotka vrednosti. Tretja bančna skupina v državi je s tem v zadnjem tednu izgubila že 46 odstotkov vrednosti, od začetka leta pa skoraj 60 odstotkov. Velike izgube so včeraj doživele še druge banke: Carige -17,79%, Banco



*MILAN - Ob vsespolših izgubah na borzah posebej izstopa prosti padec delnic banke Monte dei Paschi. Za razliko od banke Etruria in drugih treh manjših regijskih bank je to bil tretji bančni kolos v državi. Graf s spletni strani italijanske borze nazorno prikazuje krivuljo delnic te banke, ki so še pred petimi leti veljale 21 evrov, včeraj pa le še 0,51 evra. Svojčas je Banka Italije Tržaško kreditno banko v stечaju predala prav bančni grupi Monte dei Paschi, menda da bi ji zagotovila solidnejše upravljanje... (mm)*

Popolare -10,88%, kolosa Unicredit in Intesa San Paolo pa -7,77% oz. -5,50%.

Povod za tolikšne izgube je bilo preverjanje Evropske centralne banke o neizterljivih kreditih, svoje pa so najbrž prispevale tudi politične napetosti med italijansko vlado in Evropsko komisijo. V ozadju tega spora je tudi ustanovali t.i. »slabe banke«, s katero naj bi davkopalčevalcem naprtili del bančnih izgub, tako kot so v preteklosti že naredile skoraj vse evropske države v Nemčijo na čelu.

O tem so včeraj pogovarjali premier Renzi, guverner banke Italije Visco in gospodarski minister Padoan, ki je po sestanku pomirjujoče izjavil, da je italijanski bančni sistem soliden in da so velike izgube teh dni bolj sad špekulacij kot realne šibkosti. Mnogi komentatorji pa pri tem upajajo, da bi se čim prej končala podtalna vojna z Evropsko unijo. V tej smo včeraj zabeležili spravljivejše izjave predsednika komisije Junckerja in komisarja za gospodarska vprašanja Moscovicija, ki je dejal, da je Italija naredila veliko na poti reform, da pa mora še več narediti za znižanje javnega dolga. (mm)

## NASA IN NOAA Lansko leto najtoplejše v zgodovini

MIAMI - Ameriška agencija NASA in Nacionalna uprava za oceane in ozračje (NOAA) sta vsaka po svoje obdelali iste podatke in prišli do enake ugotovitve - leto 2015 je bilo najtoplejše v svetovni zgodovini meritev, ki sega v leto 1880. Lansko leto je s tem preseglo rekord leta 2014.

Leta 2014 so bile povprečne temperature po svetu za 0,78 stopinje Celzija višje od povprečja 20. stoletja. Lani so bile višje za 0,9 odstotka. Lani je padlo tudi deset mesečnih rekordov. Decembra je bila povprečna temperatura zemljine površine za 1,12 stopinje Celzija višja od povprečja v letih 1951-1980.

**PAKISTAN** - Atentat na univerzo izvedli talibani

# Napad zahteval 30 mrtvih

*V trenutku oboroženega vdora je bilo v kampusu kar tri tisoč študentov - Ubiti tudi širje napadalci*

PEŠAVAR - Teroristi so včeraj vdrli v univerzo v bližini pakistanskega mesta Pešavar na severozahodnu državo in pobili trideset ljudi, v glavnem študentov, več kot 50 pa je ranjenih. Odgovornost za napad so prevzeli pakistanski talibani. V napadu so umrli tudi širje teroristi. Največ žrtev je bilo ubitih v študentskem domu za fante. Vojska je do včeraj podrobno preiskala vse univerzitetne objekte, od koder pa ni bilo več slišati streljanja. Širje napadalci so bili, kot rečeno, ubiti, a znotraj kampusa naj bi se skrivalo še nekaj oborožencev.

Terroristični napad se je zgodil v mestu Čarsada, ki leži 50 km severozahodno od Pešavarja, kjer je bilo lani na vojaški šoli v napadu pakistanskih talibov ubitih kar 148 ljudi, od tega 132 šolarjev in dijakov. Geo TV je poročala, da so teroristi vdrli na univerzo Bača Khan ob 9.30 po tamkajšnjem času, ko naj bi bilo v celotnem kompleksu prisotnih kar tri tisoč študentov. Policija in vojska sta obkobili šolsko območje in začela evakuacijo študentov ter zaposlenih, sočasno pa so se vrstili spopadi z dobro oboroženimi napadalci.

Univerzo v mestu Čarsada so napadli le teden dni po tem, ko so v Pešavarju in okolici za nekaj dni zaprli nekatere šole iz strahu pred napadi pakistanskih talibov. Pokrajina Kiber Pakunkva velja za trdnjava talibov. Pakistanska vojska je po napadu izvedla ob-

Vojaki in študenti takoj po terorističnem napadu na univerzo



širno ofenzivo, število terorističnih napadov je v letu 2015 v Pakistanu strmo upadlo, a v zadnjem mesecu so talibani sprožili novo serijo morilskih napadov.

»Naši širje samomorilski napadalci so danes iz-

vedli napad na univerzo Baha Kan,« je povedal talibanski poveljnik Umar Mansur. Dodal je, da je bil napad odgovor na vojaško ofenzivo na njihove položaje na plemenskih območjih.

**PARIZ** - Zahodni zavezniki, brez Rusije

## Koalicija proti IS na bojnem posvetu

PARIZ - Obrambni ministri držav mednarodne koalicije, ki se pod vodstvom ZDA v Siriji in Iraku bori proti Islamski državi, so včeraj v Parizu preučevali strategijo boja proti džihadističnim skrajnežem. Britanski obrambni minister Michael Fallon je pred pogovori poudaril, da je bil v boju proti IS dosežen napredok in da je ta sedaj v defenzivi.

V Parizu so se sestali obrambni ministri Francije, ZDA, Nemčije, Italije, Nizozemske, Avstralije in Velike Britanije in Avstralije - gre za države, ki so najbolj dejavno vpete v zračne napade na položaje IS in usposabljanje iraških sil. Namen srečanja je bil določiti razumno ravnanje med podporo iraškim in kurdskim kopenskim silam med dnevnimi operacijami ter napadi na infrastrukturo, ki jo uporablja IS, kot so ceste, naftovodi, skladišča, logistični ali poveljniški centri. Zračne napade koalicija izvaja od poletja 2014, operacija pa je očitno začela rojevati sadeve - z umikanjem IS iz sirskega Kobaneja in iraških Sindžarja in Ramadija. Po mnenju Fallona je treba izkoristiti umike IS v Iraku in »kači v Raki (prestolnici IS v Siriji) zavezati vrat«.

IS sicer še naprej rekrutira tuje borce - po ocenah Pariza kakih sto na teden, v soboto pa je sprožila ofenzivo na mesto Deir ez Zor na vzhodu Damaska, ki je za zdaj v rokah režima.

Ameriški obrambni sekretar Ashton Carter je medtem pred srečanjem izrazil željo, da se poveča število in raznolikost vojaških inštruktorjev, ki jih države koalicije pošiljajo za usposabljanje iraških vojakov in policistov. Ameriški, avstralski in francoski inštruktorji so doslej usposobili okoli 15.000 iraških vojakov.

Letalske napade od lani ob boku režima Bašarja al Asada nad Sirijo izvaja tudi Rusija, ki se pogovorov v Parizu ni udeležila, bila pa je predmet razprave. Zahodne sile obžalujejo, da napada poleg položajev IS tudi opozicijske skupine, ki se borijo proti Asadu. Kot je poudaril Fallon, »nas rusko bombardiranje vedno bolj moti«. Francija se je zavzela za enotno in veliko koalicijo proti IS, ki pa je ostala mrtva črka na papirju, čeprav sta Pariz in Moskva obnovili osnoven vojaški dialog.

V Parizu so včeraj govorili tudi o Libiji, kjer IS zaradi političnega kaosa že mesec kuje dobiček. Grožnja džihadistov na libijskih tleh tako vedno bolj narašča, a po navedbah ameriških vojaških virov je zdaj ni kakih konkretnih predlogov za vojaško posredovanje v tej državi.

## Kerry in Lavrov na pogovoru o razhajanjih glede Sirije

ZÜRICH - Vodji ameriške in ruske diplomacije, John Kerry in Sergej Lavrov, sta se včeraj sestala v Zürichu, da bi premostili razlike glede tega, kdo bo predstavljal sirske opozicijo na mirovnih pogovorih o Siriji, ki naj bi se začeli prihodnji teden v Ženevi. Moskva in Washington z začetkom mirovnih pogajanj ne želite več odlašati. Pogovori med predstavniki sirskega režima in opozicije v Ženevi so predvideni za 25. januar. Zaradi nesoglasij glede tega, kdo bo na pogovorih predstavljal opozicijo, se pojavljajo dvomi, ali se bodo začeli na predvideni datum. »Bomo videli,« je dejal Lavrov in dodal, da je na odposlancu ZN Staffanu de Misturi, da to pove. Kerry zadeve ni komentiral, v torem pa je njegov tiskovni predstavnik dal vedeti, da pred začetkom pogovorov ostaja še veliko dela.

Sirska opozicijska zveza, ki se je oblikovala za udeležbo na pogajanjih, je obtožila Rusijo, da pogovore ovira s tem, da skuša narekovati, kdo bo zastopal opozicijo. Moskva, ki podpira sirske vlado, nasprotuje udeležbi skupin, kot je islamski Ahrar al Šam, medtem ko Washington njeni udeležbi ne oporeka. Gre za eno najmočnejših uporniških skupin v Siriji, ki se ponekod bori ob boku sirske veje Al Kaide, Fronte al Nusra.

Različne skupine razdrobljene sirske opozicije so se sicer že decembra v Rijadu dogovorile za oblikovanje odbora, ki naj bi določil sestavo pogajalske ekipe, kar je bila tudi želja ZDA. Po drugi strani pa je Rusija predložila svoj seznam opozicijskih predstavnikov, ki bi morali po njenem mnenju prav tako sodelovati na pogovorih v Ženevi. (sta)

## KABUL V atentatu pred rusko ambasado ubitih pet ljudi

KABUL - V bližini ruskega veleposlaništva v središču afganistske prestolnice Kabul je včeraj razneslo avtomobil bombo. Pri tem je po navedbah tamkajšnjih oblasti umrlo najmanj pet ljudi, 20 je ranjenih. Po eksploziji se je nad Kabulom dvigal oblak dima. Na prizorišču napada, ki ga je izvedel samomorilski napadalec, so prihitela reševalna vozila in gasilci. Oblasti za enkrat nimajo informacij, da je bilo tarča napada rusko veleposlaništvo.

Diplomatski vir je za rusko tiskovno agencijo Tass povedal, da v napadu ni bil poškodovan noben uslužbenec veleposlaništva. Prav tako je povedal, da napad ni bil uperen proti veleposlaništvu, temveč da je šlo za spor med lokalnimi oboroženimi skupinami.

Odgovornosti za napad za zdaj ni prevzel še ničče. Incident se je zgodil dva dneva po drugem krogu mednarodnih pogovorov za oživitev mirovnih pogajanj s talibani, na katerih so sodelovali predstavniki Afganistan, Pakistana in še nekaterih drugih držav.



**BEGUNSKA KRIZA** - Avstrija včeraj določila zgornjo mejo za število prosilcev za azil

# Nova železna zavesa na balkanski begunski poti

*Napoved že sproža verižno reakcijo ukrepov od Slovenije pa vse do Makedonije*

DUNAJ/LJUBLJANA, - Avstrijske oblasti so včeraj določile zgornjo mejo za število prosilcev za azil. Letos naj bi jih Avstrija sprejela 37.500, do sredine 2019 pa skupno 127.500. Slovenija je medtem napovedala, da bo v primeru, da bi Avstrija omemila vstop migrantov, sprejela podobne ukrepe.

Na begunkem vrhu na Dunaju so se predstavniki avstrijske vlade, zveznih dežel in občin dogovorili, da bo Avstrija letos sprejela okoli 37.500 prosilcev za azil, prihodnje leto 35.000, leta 2018 30.000. Do sredine leta 2019 naj bi v Avstrijo prišlo le še 25.000 prosilcev za azil. To v število ni vključenih 90.000 migrantov, ki so lani zaprosili za azil v Avstriji. V število pa bodo zajeti tudi svojci prosilcev za azil, ki bi zaprosili za združitev družin. Za zdaj še ni jasno, kaj se bo zgodilo, če bo zgornja meja presežena. Avstrijska vlada je napovedala, da bo naročila dve pravni mnenji, ki bi ocenili, ali je postavitev zgornje meje v skladu z avstrijsko ustavo in evropsko zakonodajo.

Po pisanku avstrijskih medijev so se na vrhu dogovorili še za hitro obravnavo migrantov iz varnih držav s pospešitvijo postopkov vračanja zavrnjenih prosilcev. V prihodnjih tednih bodo poskušali še uveljaviti začasni azil, ki predvideva vračanje prosilcev, potem ko je nevarnost v njihovi domovini konec. Prav tako bodo avstrijske oblasti otežile združevanje družin prosilcev. Azilantom bodo namesto delnarne nudili več materialne pomoči, ostrežejo pa bodo ukrepali v primeru zlorab.

## Nevladniki kritični, EU razumevajoča

Nevladne organizacije so se kritično odzvale na odločitev o postavitev zgornje meje. Amnesty International Avstrija je avstrijske oblasti pozval, naj najdejo »konstruktivne rešitve, ne da bi omejile pravice tistih, ki iščejo zaščito«. Nevladniki so tudi opozorili, da s postavljanjem zgornje meje kršijo Ženevske konvencije o beguncih.

EU se je odzvala bolj razumevajoče. Predsednik Evropskega parlamenta Martin Schulz je dejal, da ima Avstrija tako kot Nemčija skrbi, da bo »ostala sama« pri reševanju migrantske krize. Zato razume odločitev avstrijskih oblasti. A nikogar, ki beži pred vojno, »ne bo odvrnilo, če nekdo reče, da ima zgornjo mejo«, je opozoril.

Avstrija je medtem včeraj začela poskusno izvajati nov sistem sprejemanja migrantov na avstrijski strani mejnega prehoda Šentilj. Oblasti migrante na prvi po staji pregledajo osebno in njihovo prtljago ter jih povprašajo po osebnih podatkih, kam so namenjeni in kje bodo zaprosili za azil. Nato pridejo do dejanske mejne kontrole, kjer jim pregledajo dokumente in preverijo identitet. Tu se bo tudi odločilo, ali je potrebna njihova vrnitev ali se jih lahko spusti naprej. Če bodo zaprosili za azil v Avstriji ali Nemčiji, bodo večinoma lahko potovali naprej, če ne, pa bodo morali nazaj.

Pri vračanju beguncev na slovensko stran naj bi sodelovali s slovenskimi oblastmi. Kam bodo slovenski organi nato peljali te begunce, predstavnik avstrijske policije ni znal povedati.

## Slovenija se pripravlja na uvedbo enakih ukrepov

Avstrijske poteze so že sprožile reakcijo v državah na balkanski migrantski poti. Slovenska policija je sporočila, da Avstrija migrante trenutno še zmeraj sprejema na ustaljen način in njihovega števila za zdaj ne omejuje. V primeru, da bi Avstrija omemila vstop migrantov, pa »predvidevamo enak ukrep tudi na naši zunanjih schengenski meji«, so dodali. Na policiji so pojasnili,

li še, da bodo v vsemi migrantih, ki jih bodo avstrijski varnostni organi zavrnili, opravili ponovno registracijo vstopa in jih ponovno predali v Avstrijo. Če bodo za azil zavrsili v Sloveniji, pa se bo začel postopek po zakonu o mednarodni zaščiti.

Zunanji minister Karl Erjavec je povedal, da Slovenija uradnega sporočila Avstrije glede ukrepov v zvezi z migrantimi še nima. Pričakuje pa, da bo Avstrija sprejela določene ukrepe, o katerih bo slovenska vlada razpravljala v četrtek. Pri tem je pritrdir, da je ena od možnosti omejitve zgornjega števila migrantov.

## Odzivi Srbije in Hrvaške

Tudi Srbija se je odzvala. Srbski minister za delo in vodja vladne koordinacijske delovne skupine za migracije Aleksandar Vučić je napovedal, da migranti, ki ne bodo izrazili namere za vložitev prošnje za azil v Avstriji ali Nemčiji, odslej ne bodo mogli prepotovati Srbije.

Hrvaški notranji minister Ranko Oстојić je izjavil, da bo Hrvaška uveljavila nova pravila za sprejem migrantov na meji, potem ko je Avstrija omemila sprejemanje migrantov. »Poleg doslej zahtevanih podatkov bomo dodali tudi podatek, ali bodo zaprosili za azil v Nemčiji ali Avstriji,« je dejal Ostoјić.

## Makedonija zapira mejo

Medtem je Makedonija nepričakovano zaprla nikogaršnjo zemljo med Grčijo in Makedonijo na mejnem prehodu Idomeni/Gevgelija. Makedonska policija je sporočila, da ne sprejemajo več migrantov, ki v svoji prošnji za azil ne navedejo svojega končnega cilja v Evropi.

## Madžarska z novo žico

Poostrene ukrepe na svojih mejah napoveduje tudi Madžarska, ki je po besedah zunanjega ministra Petra Szijjarta pripravljena na meji z Romunijo nemudoma postaviti žično ograjo, če se bo migrantski tok zaradi ukrepov posameznih držav na balkanski poti preusmeril od Hrvaške proti Romuniji.

## BOCEN - Arno Kompatscher Verižna reakcija tudi za Slovenijo?

BOCEN - »Če bo Avstrija, kot napoveduje, uvelja nadzor na vseh svojih mejah, bi morala Italija isto narediti na meji s Slovenijo,« je včeraj izjavil predsednik bocenske pokrajinske uprave Arno Kompatscher (na sliki). Boji se, da bi morebitni avstrijski ukrepi usmerili vsaj del beguncev iz t.i. balkanske poti čez Slovenijo in Furlanijo-Julijsko krajino in nato še na Južno Tirolsko.

Kompatscher sicer nasprotuje vsakršnemu postremenu nadzoru notranjih mej Evropske unije in meni, da bi bil preklic schengenskega dogovora nedoposten ter nesprejemljiv. »Če bi se Južna Tirolska sočila s prevelikim številom beguncev, bi morali problem rešiti na državnih ravnih, torej razporeditvijo pribižnjev po vseh italijanskih deželah,« je prepričan predsednik Pokrajine Bocen. Morebitna vzpostavitev nadzora na italijansko-avstrijski meji precej skrbi tudi glavarja avstrijske dežele Tirolske Günterja Platterja.



Križev pot sirske begunke in njenega otroka po zasneženih poljih nekje na meji med Makedonijo in Srbijo

ANSA

## KOMISIJA EU - Financial Times

# Predlog za spremembo dublinskih pravil o azilu

BRUSELJ - EU bo spremenila dublinska pravila, da je za obravnavo prošnje za azil pristojna prva država, v katero je vstopil migrant, je včeraj povedal časnik Financial Times. To je v bistvu, kar že dolgo zahtevata Italija in Grčija. Pomenilo bi revolucijo v migracijski politiki unije in preložilo breme z južnih na bogatejše severne članice.

Evropska komisija ocenjuje, da je pravilo »prve države«, ki je del dublinskih uredbe, »zastarel in nepravično.« Odpravljeno bo v predlogu, ki bo predstavljen marca, poroča FT. Zaradi ukrepa bodo morale nekatere članice EU sprejeti veliko več beguncev. Povečal naj bi se tudi pritisak na članice, naj podprejo formalni sistem kvot kot tudi skupne azilne pravice in postopke, da bi breme razporedili po celotni uniji.

Sprememba dublinskih pravil bo zmaga za premierja Mattea Renzija, ki trdi, da so pravila nepravična in da bi morale druge članice narediti več v begunski krizi. Kot piše FT, bo sprememba pravila »prve države« verjetno tehnično in politično zapletena. Severne članice imajo namreč koristi od statusa quo, saj lahko iskalce azila pošiljajo v druge države. V praksi pravilo ne deluje. Nemška kanclerka Angela Merkel se je lansko jesen odrekla pravici do vračanja sirskev beguncev v prvo državo vstopa, s čimer je doživel takoj hvalo kot grajo. Vračanje beguncev v Grčijo je že leta 2011 prepovedalo Evropsko sodišče za človekove pravice, ker da ta država nima ustreznega azilnega sistema.

## HRVAŠKA

# Predsednica osumljena navzkrižja interesov

ZAGREB - Hrvaška komisija za ugotavljanje navzkrižja interesov je včeraj sprožila postopek proti hrvaški predsednici Kolindi Grabar-Kitarović zaradi odločitve o porabi nadomestila za stroške nje ne predvolilne kampanje, potem ko je denar nakazala HDZ. Zavrnili pa so prijavi proti dosedanjemu premierju Zoranu Milanoviću in predsedniku HDZ Tomislavu Karamarku.

Grabar-Kitarovićeva je od države prejela nekaj manj kot 1,2 milijona kun (158.000 evrov) kot nadomestilo za oglaševanje med svojo predsedniško kampanjo. Denar je nakazala na račun svoje bivše stranke HDZ, ki je financirala njen predvolilno kampanjo, in se tako izognila 40-odstotnemu davku, je ugotovila komisija.

Z komisijo je posebej sporno, ker se je hrvaška predsednica odpovedala nadomestilu, a je potem v naslednjih šestih mesecih odločala, v katere humanitarne namene bo namenila denar z računa HDZ. Obnašala se je kot članica stranke, cesar ne bi smela, ker kot predsednica države ni bila več članica stranke. Na ta način je kršila načelo opravljanja javne službe, je sklenila komisija.

Po objavi odločitve so iz urada Grabar-Kitarovićeve sporočili, da je komisija presegla svoja pooblastila in stopila na območje političnega arbitriranja. Postopek so namreč sprožili zaradi kršitve načela opravljanja javne službe in verodostojnosti predsednice republike ne pa zaradi navzkrižja interesov.

V ločenem primeru je komisija sprožila postopek tudi proti dosednjemu obrambnemu ministru Anteu Kotromanicu, ker je po mnenju komisije prejel nedovoljeno donacijo. Kotromanović je med dopustom novembra lani z družino namreč potovel iz Zagreba na otok Mali Lošinj z zasebnim letalom. Polet naj bi plačali ruski podjetniki, ki so bili zainteresirani za nakup vojaškega kompleksa Kovčanje na Lošinju. Hrvaški javni uslužbenci lahko sprejmejo darilo v vrednosti največ 500 kun (66 evrov), Kotromanovićev polet na Lošinj pa naj bi stal 28.500 kun (3750 evrov).

Komisija lahko denarno kaznuje osebe, ki so kršile zakon o preprečevanju navzkrižja interesov. (sta)

## BOCEN - Plemenita zamisel domačinov

# Na Južnem Tirolskem brezplačni smučarski tečaji za begunce



BOCEN - Na smučišču Ladurns na Južnem Tirolskem v teh dneh smuča oziroma se uči smučanja tudi skupina pribižnikov iz afriških držav, ki je začasno nastanjena v vseh okoli Grossenasa (Colle Isarco). Na brezplačne smučarske vaje, kot poroča dnevnik Alto Adige, sta begunce povabil domača smučarska učitelja Carmen Plank in Patrick Rethicif. Tudi ona svoje poklicne uslu-

ge nudita zastonj.

Pobuda je v krajevnem okolju na splošno doživila odobravanje, najbolj zadovoljni so seveda begunci in človekoljubne organizacije, ki jih goštijo. Edina razglašena nota prihaja s strani Severne lige. Njen občinski svetnik v Brixnu Massimo Bessone je izrazil ogorčenje nad plemenito pobudo južnotirolskih smučarskih učiteljev.



**TRST - Predsednik tržaške islamske skupnosti Saleh Igbaria**

# Stereotip o podrejenih muslimankah ustvaril Zahod

»Z begunsko krizo in terorističnimi napadi, ki smo jih priča na različnih koncih sveta, je prišlo tudi do stigmatiziranja islama kot agresivne in fanatične religije. Javno mnenje se je nastrojilo proti muslimanom, najbolj pa bode v oči, da ljudje enačijo muslimane in teroriste. Tako je na torkovi okrogli mizi v nabito polni dvorani Bazlen v palači Gopčevič razmišljal predsednik tržaške islamske skupnosti Saleh Igbaria, ki ga žalosti širjenje napačnih predstav o islamu. Po njegovih besedah Koran jasno zagovarja versko svobodo in spoštovanje drugih ver.



SALEH IGBARIA

Ob robu okrogle mize smo predsedniku tržaške islamske skupnosti postavili nekaj vprašanj, na katera je odgovoril z velikim veseljem, saj, kot je poudaril, rad izkoristi vsako priložnost za demantiranje predsodkov. V prijetnem klepetu je poudaril, da je tržaška islamska skupnost zelo odprta do vseh tistih, ki želijo pobliže spoznati muslimansko kulturo. Odprtih rok sprejmejo tudi vsakega slehernika, ki v Trstu zaprosi za politični azil. Na vprašanje, koliko prebežnikov moli v njihovem centru, je Igbaria odgovoril, da k njim prihaja veliko prebežnikov. Še posebej ob petkih, ko naj bi vsak musliman molil. »V zadnjih časih se soočamo celo s prostorskostiskom, zaradi česar smo tudi pospešili projekt selitve v sodoben center v Ul. Maiolici, ki bo imel kar štiri nadstropja. Ob petkih gostimo tudi po 300 prebežnikov,« je pojasnil predsednik. In dodal: »S tem, ko pridejo k nam molit, se počutijo bliže domu. Pozabijo na tegobe in domotožje.«

Ker živimo v specifični situaciji, je sogovornik še bolj odločno obtožil množične medije, ki teroriste in muslimane oz. begunce postavlajo na isto raven. Po Igbarijevi oceni je integracija pomemben člen pri preseganju nesoglasij. V mislih je imel dvostrorno integracijo kot proces obojestranske prilagoditev med migrantmi in ciljno kulturo, v kateri ti dve skupini ne le da sprejemata skupno kulturo, temveč k njej tudi prispevata.

V pogovoru smo se dotaknili še ene pereče teme - položaja žensk v islamski družbi. Igbaria je v prid enakopravnosti muslimanskih žensk citiral nekaj odlomkov iz Korana. Strinjal se je z našo ugotovitvijo, da so muslimanske ženske pogosto tarča predsodkov in nepoznavanja tematike. »Stereotip o podrejenih muslimankah je ustvaril Zahod, ki ne pozna naše vere,« je opozoril sogovornik. Ob tem je spomnil, da so muslimanke najpogosteje tarča predsodkov zaradi naglavnih rut, ki pa niso znak verske diskriminacije, ampak znak spoštovanja tradicije. Spomnil je, da ima po Koranu vsaka ženska pravico do izobrazbe, lastnine in slobodnega odločanja glede mnogih zadev. Na vprašanje, kdo odloča v njegovem gospodinjstvu, je Igbaria brez oklevanja in z nasmeškom na ustih odgovoril, da imajo v njegovi hiši glavno besedo ženske: so proga in dve hčeri. (sc)

## Ne gre za begunsko krizo, ampak za tragedijo



Okruglo mizo so oblikovali dobro poznavalci begunske krize

FOTODAMJN

Begunska kriza, zaradi katere je ogrožen celo obstoj schengena, je sprožila vrsto vprašanj. Mnogi humanitarni delavci, ki imajo v svojem vsakdanu opravku s prebežniki, so prepričani, da ne gre zgolj za begunsko krizo, ampak za begunsko tragedijo. Da bi omilili strah pred neznanim, so v Trstu predvčerajšnjim organizirali odlično obiskano okroglo mizo *Spoznajmo se - preko predsodkov in strahu*. Srečanje, katerega so se žal udeležili le podobno misleči, so organizirali občinska konzulta za prebežnike, krajevni Karitas, konzorcij ICS in druga nevladna prostovoljna združenja, med njimi tudi Senza confine - Brez Meja v osebi Marije Besednjak, ki je bila pobudnica srečanja. Poudarek okrogle mize je bil na pretresu različnih vidikov, od sprejema do integracije, izobraževanja in jezikovnih, etničnih ter verskih specifik.

Da gre za begunsko tragedijo, sta dokazala mladeniča, ki sta podrobno opisala svojo mukotrpo in finančno zelo dragu pot v Evropo. Begunska kalvarija 25-letnega Afganistana Nurija Rasima je trajala več let. Mladenič se je v upanju za boljše življenje odpravil po nevarni balkanski poti, ki mu ni prizanašala. Pot čez Sredozemsko morje do Italije pa je izbral 34-letni Sirijec Hanene Marrawi, ki zdaj sodeluje s konzorcijem ICS in njihovim delavcem pomaga oskrbovati nove prebežnike. Govornika, ki pogrešata domovino in svojce, sta ginala marsikoga v dvorani in dokazala, da so prebežniki ljudje, ki ne potujejo v Evropo, da bi živelj bolje, ampak v prvi vrsti, da bi preživel. In to je po besedah Marrawija tudi osnovna razlika med migracijami in begunstvom.

O tem, pred kakšnim izzivom se je znašla evropska skupnost, je spre-

govoril predsednik konzorcija ICS Gianfranco Schiavone, ki je prepričan, da bomo v prihodnje morali iskati nove rešitve in inovativne modele integracije. Ob tem je tudi dodal, da tisoč prebežnikov, kolikor jih je v Trstu, ni dramatično število in da je ves alarm okrog beguncov pretiran. Direktor tržaške Karitas Alessandro Amodeo je obtožil politike, ki volilno kampanijo gradijo na ljudeh, in zavrnli očitke, da Karitas v teh novih razmerah zapostavlja potrebe Tržačanov, ki so v stiski.

Predmet okrogle mize so bili še druge teme, vsi govorniki pa so si bili enotni v tem, da smo pred ephalnimi spremembami, ki jih bomo rešili le s skupno evropsko politiko. »Gre za veliko sprenevedanje držav, da ta begunska kriza ni skupen evropski problem,« so ob koncu ocenili gostje okrogle mize. (sc)

**TRST - Župan Cosolini in sindikati glede preselitve urada za stike z javnostmi v Milan**

# »Generali mora ostati v Trstu«

Skupina Generali namerava preseliti urad za stike z javnostmi iz Trsta v Milan. Zaenkrat ne kaže, da bi nameravala družba preseliti še druge dejavnosti, a potrebno je razumeti, ali je to le »izolirana« odločitev ali pa del širšega načrta, ki bo pologoma oddaljil zavarovalniško družbo Generali od Trsta. Zaradi tega je treba nadzorovati dogajanje, obenem pa delati na tem, da se ne bo nit med Trstom in skupino pretrgala.

To je izšlo s srečanja med tržaškim županom Robertom Cosolinijem in predstavniki zveznih sindikatov Cgil, Cisl, Uil ter panožnih sindikatov Fna in Snfia, ki je bilo na tržaškem županstvu in je bilo poleg zaščiti delovnih mest namenjeno razpravi o položaju skupine Generali in o njenem pomenu za Trst. Sindikati so izrazili zaskrbljeno nad usodo 46 uslužbencev, ki bi se morali preseliti v Milan, in poudarili, da je Generali kršil sindikalni sporazum iz 28. junija leta 2013, ki je predvideval, da ostanejo nekatere strateške dejavnosti v Trstu. Cosolini je med drugim povedal, da se je novembra sestal s pooblaščenim upraviteljem Mariom Grecom in še prej s predsednikom Gabrielem Galaterijem. Oba sta javno zagotovila, da se Generali ne namerava umakniti iz Trsta, je poudaril župan.

Zavarovalniška družba Generali se ne sme umakniti iz Trsta, pravijo župan in sindikati



FOTODAMJN

**TRST - Župani Pezzetta (Anci) proti reformi osebja v javnih upravah**

Predsednik združenja italijanskih občin Anci Mario Pezzetta je jasno povedal: »Če ne bodo vrnili župan vloge delodajalca, ne bomo sodelovali pri stvari zakona.« Z njim so potegnili tudi sindikati Cgil, Cisl in Uil, ki so pristojnemu deželnemu odborniku Paolu Panontinu posredovali vrsto popravkov in predlogov za izboljšanje zakonskega osnutka, s katerim namerava deželna vlada na novo organizirati delovanje javne uprave.

Pri tem so po mnenju nasprotnikov reforme oziroma vsebinu osnutka še najbolj pod udarom direktori oz. vodilni upravitelji, ki bodo zaposleni na podlagi petletne pogodbe za določen čas, ki jo bo mogoče podaljšati. O tem bo odločal pristojni deželni odbornik, to pa bi v bistvu pomenilo, da si morajo vodilni funkcionarji »prislužiti« njegovo politično podporo.

Kot smo že poročali, pripravlja deželna uprava zakonski predlog o reformi t.i. enotnega področja. Ta naj bi predvideval med drugim preselitev vodstvenega osebja krajevnih uprav pod okrilje deželne, občine pa bi tako ostale brez svojih direktorjev in vodilnih funkcionarjev. Ti bi postali deželni uslužbenci, vključeni v nov enotni deželni centralni urad za osebje. Na to je že javno opozoril tržaški občinski svetnik Svoboda, ekologije in leve Marino Sossi, ki je glede Pezzettovih izjav včeraj izrazil zadoščenje. Končno so se oglašili župani in tudi odločno protestirali, je ocenil Sossi in napovedal, da bo v kratkem predstavil ustrezno resolucijo v tržaškem občinskem svetu.

Na srečanju med Panontinom, predstavniki krajevnih uprav in sindikati je prišlo do hudih kritik na račun nekaterih izmed 49 členov, ki sestavljajo zakonski osnutek. Čeprav je bil sestanek po Panontinovi oceni pozitiven, je treba še marsikaj poglobiti, ker so razdalje prevelike. Razpravo so zato preložili in sicer na 2. februar. Med razlogi za protest županov je na prvem mestu izrazito neravnovesje med maloštevilnimi direktorji oziroma vodilnimi funkcionarji ter ostanimi javnimi uslužbenci, ki jih je skoraj 14 tisoč. V vrtincu je še zlasti bodoča centralna vloga direktorjev in njihovo imenovanje. To je lahko po mnenju sindikata Uil celo protiustavno, v nasprotju s 97. členom. Ta veleva, da morajo biti javni uradi tako organizirani, da bo zagotovljeno uspešno delo, predvsem pa nepričakovano uprave. (ag)



TRST - Predstavitev programa dogodkov ob 27. januarju

# Spomin, predstave, knjige in odprtje »nove« Rižarne

Iz leta v leto si prizadevamo, da bi dan spomina na holokavst obogatili z novimi kulturnimi vsebinami in zlasti dogodki, ki bi privabili šolsko mladino.« Občinski odbornik za kulturo Paolo Tassinari je včeraj s kolegico za šolstvo Antonello Grim in kustosom Rižarne Francescom Faitom predstavil raznolik program dogodkov ob dnevu spomina na vse žrtve nacističnih in fašističnih koncentracijskih taborišč.

## Osrednja svečanost in novosti

Letošnji sklop spominskih dogodkov vključuje marsikatero pobudo za šole, kulturna srečanja in osrednjo komemoracijo, ki bo seveda v sredo, 27. januarja, na dan, ko so vojaki sovjetske Rdeče armade leta 1945 vdrli v taborišče v Auschwitzu in osvobodili preživele internirance. Ob 9. uri bodo policisti položili venec ob obeležju, ki na pročelju koronejskega zapora spominja na zadnjega italijanskega kvestorja na Reki Giovannija Palatuccija; od tod bo ob 9.30 krenil tih sprevid nekdanjih deportirancev in študentov, ki se bo zaključil na železniški postaji ob 10. uri s polaganjem venca k obeležju, ki spominja na odhode proti nacističnim taboriščem. Ob 11. uri bodo žrtve holokavsta počastili na slovesnosti v Rižarni. V nedeljo, 31. januarja, pa bodo ob 11. uri slovesno odprli prenovljeno razstavno dvorano v tržaški Rižarni (več o tem v sosednjem članku).

## Mladi in zavest o preteklosti

Zadnja leta se je večina tržaških šol vseh stopenj odločila, da med svojimi učencami in dijaki skozi vse leto spodbuja ozaveščanje o grozotah, ki so se dogajale še pred nedavnim. Med drugim se bodo višešolci 12. februarja podali na tradicionalno spominsko potovanje v taborišči Auschwitz in Birkenau. Med pobudami, ki so namenjene šolski mladini, velja omeniti že razprodano gledališko predstavo *I bambini della Risiera* v gledališču Rossetti (26. januarja), predvajanje filma *L'orologio di Monaco* Maura Caputa (27. januarja ob 10. uri v kinodvoranu dei Fabbri), srečanje o judovskih priseljencih v 19. in 20 stoletju in nato predvajanje dokumentarca *Shores of Light. Salento 1945-47: rinascere in Puglia* Yaela Katzira (27. januarja ob 10.15 v gledališču Mieha) ter predvajanje filma *Dove ti portano gli occhi* Ivana Andreoli in Fausta Ciuffia (5. februarja ob 10. uri v muzeju Revoltella).

## Srečanja, filmi in predstave

Srečanja, gledališke predstave, predvajanja filmov in dokumentarcev, predstavitev knjig in koncerti pa bodo zaznamovali izredno bogat kulturni program. V veliki dvorani Narodnega doma bo že danes ob 17. uri srečanje o sožitju z Auschwitzem, kateremu bo sledila gledališka predstava v režiji združenja Oltre la sedia z igralci s posebnimi potrebbami *Di segni e di passaggi: dall'azione T4 alla Risiera di San Sabba*. V auditoriju muzeja Revoltella bodo 27. januarja ob 15. uri predstavili zbirko verzov *La poesia è ... un tratto d'inchiostro*, ki so jih zapisali osnovnošolci šole Saba o peganjanju judov, ob 16. uri bodo na pobudo inštituta Saranz in združenja ANED predstavili publikacijo o taborišču Natzweiler Struthof, v katerem je bil med drugo svetovno vojno zaprt tudi Boris Pahor, ob 17. uri pa še film *Dove ti portano gli occhi*. Ob 18. uri bo na sporednu predstavitev knjige Rosanne Turcinovich Giuricin *Maddalena ha gli occhi viola*, ob 19. uri pa gledališka predstava *Di segni e di passaggi*. 27. januarja se bo dogajalo tudi v gledališču Miela: ob 16.30 bodo predvajali dokumentarec *Shores of light*, ob 21. uri pa bo koncert skladb južnovskega skladateljev, ki so se rešili pred nacisti. V kinodvorani dei Fabbri bo prav tako 27. januarja ob 16.30 predvajanje dokumentarca *Der Klang der Worte*.

Pa še to. Vstop na vse zabeležene dogodke je prost. (sas)



Z leve Francesco Fait, Antonella Grim, Paolo Tassinari in Bianca Cuder, včerajšnji predstavitvi dogodkov  
FOTODAMJ@N

## Prenovljena dvorana gosti tudi Albina Bubnič

»Mimo tržaške Rižarne je samo v preteklem letu šlo 112 tisoč obiskovalcev. Vsaj polovica jih je prišla brez vodiča, tako da je bilo spoznavanje tega kraja spomina oz. tega, kar se je tam dogajalo med drugo svetovno vojno precej pomanjkljivo.« Kustos Rižarne Francesco Fait je novinarjem včeraj z veseljem naznani, da so po 40 letih končno zapolnili to vrzel, saj so povsem obnovili, pravzaprav tehnološko posodobili razstavno dvorano v muzeju, ki jo bodo javnosti predstavili v nedeljo, 31. januarja, ob 11. uri.

Fait nam je zaupal, da si je posebno mesto v novi dvorani zasluzil tudi novinar Primorskega dnevnika Albin Bubnič, bivši deportiranec, ki je večji del svojega življenja posvetil raziskovanju gradiva o nacističnih taboriščih in leta 1965 objavil prvi seznam umrlih in preživelih iz tržaške Rižarne (prestrel je 4 do 5 tisoč žrtev). Na novih ekranih bodo predvajali krajša posnetka Rai: na enem

kaže Bubnič fotografije žrtev, na drugem pa ganjeno prebira znano pismo 19-letnega Zorka Bavčarja, v katerem se fant poslavlja od mame, sestre in očeta pred usmrtnitvijo.

Najprej so se v Rižarni lotili reorganizacije notranjosti dvorane in postavitev nove, multimedijske zgodovinske razstave z bogatim dokumentarnim in fotografiskim gradivom. Kar kar nam je povedal Fait, se bo obiskovalec v krožnem sprehodu tematsko poglobil v Rižarno oz. v dogajanje v koncentracijskem taborišču in sledil poteku dogodkov do današnjih dni. V dvorani bo nameščena tudi maketa taborišča, tako da bo obiskovalcu takoj jasno, kako je bilo veliko in koliko je bilo uničenega. Zanje so poskrbeli dijaki geometrskega zavoda Max Fabiani, ki so dve leti posvetili raziskovanju Rižarne po arhivih ter topografskim kartam. Sredi dvorane so si zamislili prostor, ki bo posvečen projekciji filmov in



Albin Bubnič ARHIV

dokumentarcev, hkrati pa bo primeren za srečanja in podobne pobude.

»Stare steklene vitrine smo ponovno uporabili kot multimedijske postaje. Na desetih ekranih bo obiskovalec lahko spoznal krajoško biografijo oseb, katerih življenje je bilo tesno povezano z Rižarno; v glavnem so to žrtve taborišča in enem primeru celo krvnik oz. kolaboracionist.«

Sara Sternad

## RIM - Predlog Severne lige

# Avtonomna pokrajina namesto zveze občin?

Trst naj postane avtonomna pokrajina po zgledu Bocna in Trenta. Za takšno rešitev se ogreva Severna liga, ki predlaga, da bi Furlanijo-Julijsko krajino razdelili na štiri avtonome upravne enote. Poleg Trsta bi upravno avtonomijo uživalje pokrajine Gorica, Videm in Pordenon. Poslanec Severne lige Massimiliano Fedriga bo tozadnji predlog zagovarjal v poslanski zbornici, ki bo v naslednjih tednih spremenila statut naše dežele. Spremembe trenutno obravnava pristojna poslanska komisija.

Fedriga ocenjuje, da je že propadel poskus ustavljanja medobčinskih zvez, ki bi po njegovem še bolj oddaljile ljudi od javnih uprav in torej od politike. Da se to dogaja, je po oceni ligalskega predstavnika krije Demokratska stranka, začenši s predsednico deželnega odpora Debora Serracchiani. Ustanovitev avtonomnih pokrajin bi po mnenju Lige omogočilo nove razvojne možnosti ne le Trstu, temveč tudi Furlaniji - Julijskim krajini.

Sodeč po razmerju sil v parlamentu, dejansko ni možnosti, da bi



Poslanec Massimiliano Fedriga

poslanci sprejeli predlog poslanca Fedriga. Pač pa je menda še vedno v igri možnost ustanovitve tržaške mestne občine, za katero se zavzema senator Demokratske stranke Francesco Russo. Mestni občini nasprotujejo glavnemu furlanskemu politiku, proti tej možnosti se je večkrat opredelila tudi Serracchiani.

Deželni svet je, kot znano, že ukinil Pokrajine kot odraz direktno izvoljenih skupščin. Kot prvo so ukinili pordenonsko Pokrajino, junija pa podobna usoda čaka Pokrajino Trst.

## TRST

# Svobodni Trst prijavil »goljufijo« v starem pristanišču

Gibanje Svobodni Trst je v tiskovnem sporočilu najavilo, da je vložilo svarilo in prijavilo sodstvu oziroma tržaškemu javnemu tožilstvu vladno komisarko v Trstu Francesca Adelaido Garufi, predsednico Deželne Furlanije - Julijskih krajine Debore Serracchiani, tržaškega župana Roberta Cosolinija ter druge funkcionarje in politike.

Razlog za svarilo oziroma prijavo je v tem, da nekateri »italijanski politično-špekulativni krogi izvajajo kompleksno in dolgotrajno akcijo za ukinitve severnega dela mednarodnega prostocarskega območja«, katere namen so »nezakonite nepremičinske in gradbene špekulacije v višini 1,5 milijarde evrov«.

Gibanje v bistvu nasprotuje dogajanju v starem pristanišču, kjer prihaja do »velikanske mednarodne goljufije« in do »enega izmed največjih škandalov z zelo dobro prikritim sistemom politično-institucionalne korupcije, ki uničuje italijansko republiko,« pravijo predstavniki Svobodnega ozemlja, ki v tiskovni noti dodajajo, da načrt omenjenih institucij krši mednarodno pravo in italijansko zakonodajo.

## Dela v Ul. Koch

Podjetje AcegasApsAmga sporoča, da bodo v Ul. Koch do 10. februarja potekala dela za ureditev novega priključka za električno energijo, tako da bo sto metrov dolg odsek ulice zaprt.

## Nadzorniki Občine Trst

4. februarja ob 12.30 zapade rok za vložitev kandidatur za člane nadzornega odbora Občine Trst za triletje 2016-2018. Vložiti jih je treba v občinskem vložišču v Ul. Punta del Foro 2 od ponedeljka do petka med 8.30 in 12.30, ob ponedeljkih in sredah tudi med 14. uro in 16.30, ali pa poslati na naslov overovljene elektronske pošte comune.trieste@certgov.fvg.it. Informacije so na voljo na spletni strani www.retecivica.trieste.it, v občinskem uradu za stike z javnostjo v Ul. Procureria 2 (telefon 040-6754850, faks 040-6756060) in pri glavnem tajništvu (telefon 040-6754415 in 040-6754378).

## Dan transparentnosti

V izobraževalnem središču Tržaškega zdravstvenega podjetja v Ul. de Pastrovich 5 bo danes od 10. ure do 12.30 javno srečanje z naslovom Dan transparentnosti, namenjeno vsem nosilcem interesov oz. vsem, ki na različne načine sodelujejo pri dejavnostih zdravstvenih podjetij, kot npr. uporabniki, občani, upravitelji, operatorji in prostovoljna združenja. Dan transparentnosti, ki ga prireja zdravstveno podjetje, želi biti trenutek soočenja in dialoga v času, ko se dejelni zdravstveni sistem preureja, piše v vabilu.

## Klavirski dan na Tartiniju

V zborni dvorani konservatorija Tartini bo danes ob 17. uri srečanje z videmskim pianistom Ninom Gardijem, avtorjem treh pomembnih esejev o interpretaciji in izvajaju glasbe, s katerim se bo pogovarjal pianist Massimo Gon. Pred tem pa bodo v dvorani Tartini med 14.30 in 16.30 potekale za javnost odprte vaje mlade korejske pianistke Ji-Yeong Mun, ki je zmagala na zadnjem mednarodnem klavirskem tekmovanju Ferruccio Busoni.

## Pustni konfeti v lončku

V občinski knjižnici Quarantotti Gambini v Ul. Lodole 7/A bo danes ob 17. uri delavnica, posvečena pustu in tipičnim pustnim sladicam z naslovom Pustni konfeti v lončku. Srečanje, ki ga bo vodila animatorka Alessandra Bellese, je namenjeno otrokom od 6. do 11. leta starosti, vstop pa je prost.

## V centru Veritas o Dalai Lami

V tiskovnem sporočilu najavilo, da je vložilo svarilo in prijavilo sodstvu oziroma tržaškemu javnemu tožilstvu vladno komisarko v Trstu Francesca Adelaido Garufi, predsednico Deželne Furlanije - Julijskih krajine Debore Serracchiani, tržaškega župana Roberta Cosolinija ter druge funkcionarje in politike.

Festival stare glasbe Wunderkammer in gostilna Ai Fiori prirejata tečaj srednjeveške in renesančne kuhinje Wunderküche, ki bo obsegal štiri srečanja na sporednu 24. januarja, 21. februarja, 17. marca in 8. aprila v gostilni Ai Fiori z začetkom ob 17.30. Tečaj bo vodila Marina Mai, za informacije in prijave pa sta na voljo telefonski številki 328-8079920 in 348-9368426.

## Zavod Nautico-Galvani

Na Izobraževalnem zavodu Nautico-Galvani bosta danes in jutri med 17. in 19. uro dneva odprtih vrat: danes na tehničnem zavodu na Trgu Hortis, jutri pa na poklicnem zavodu v Ul. Campanelle 266.



**TRST** - Odprtje razstave, debata in koncert

# »À la frontière!«

V Studiu Tommaseo danes o starih in novih mejah v Evropi



Barvanje zidu v slovaškem kraju Ostrovany, 2012

TOMÁŠ RAFE

Na mejo! (À la frontière!) je naslov multidisciplinarnemu projektu, ki ga ljubiteljem sodobne srednjeevropske kulture ponuja tržaški Studio Tommaseo. V prostorih v Ulici del Monte 2/1 bodo do marca priredili pet razstav, tri konference, pogovore, projekcije in koncerne, ki jih bo sooblikovalo dvaindvajset umetnikov in predavateljev iz osmih držav. Danes ob 18. uri bodo tu odprli razstavo risb in fotografij ukrajinske umetnice Lade Nakonechne in

slovaškega fotografa Tomáša Rafe. Risbe so nastale med zimo 2013-2014 med demonstracijami v Kijevu, fotografije pa v sklopu projekta o novih nacionalizmih, ki ga Rafa izvaja na Poljskem, Češkem, Madžarskem in Slovaškem. Predviden je tudi pogovor z obema ustvarjalcema in nastop istrskega glasbenika Predraga Marića.

Razstava bo na ogled do 2. februarja, od ponedeljka do sobote od 17. do 20. ure.

**SEŽANA** - Danes predstavitev

## Odprto - nov izbor Kosovelovih pesmi

V Kosovelovi knjižnici v Sežani bodo danes predstavili knjigo Odprto, v kateri je Mateja Kralj zbrala in uredila pesmi ter misli Srečka Kosovelja. Nov izbor vedno aktualnega in prodornega Kraševca je oblikoval Simon Kastelic, današnja predstavitev, ki se bo pričela ob 18. uri, pa bo preplet besede, poezije, glasbe, videa in likovnega performansa. Pogovor o knjigi bo vodila Magdalena Svetina Terčon, Kosovelova besedila pa bo interpretirala Nina Mohorčič.



### Pripoved Cinzie Platania

V kavarni San Marco bodo danes ob 18. uri predstavili še neobjavljeni pripovedi Cinzie Platania »Io e me«. Uvodoma bo govorila Maria Irene Cimmino, besedilo pripovedi bo bral Stefano Vattovani, za glasbeno točko pa bosta poskrbela Guido Davanzo in Andrea Musizza.

### Srečanje o Antoniu Guacciju

Društvo Società di Minerva prireja danes v Državnih knjižnici na Trgu Papa Giovanni XXIII ob 16. uri okroglo mizo o tržaškem umetniku, docentu in projektantu Antoniu Guacciju, ki je med drugim izdelal načrt za gradnjo Marijinega svetišča na Vejni.

### Razstava slikarja Zamarina

V Muzeju istrske, reške in dalmatinske civilizacije v Ul. Torino 8 bo danes ob 17. uri voden ogled po razstavi, posvečeni pozabljjenemu slikarju Antoniu Zamarinu, ki jo prireja Deželni inštitut za istrsko, reško in dalmatinsko kulturo. Razstava bo odprta do 31. januarja od ponedeljka do sobote med 10. in 13. uro ter med 16.30 in 18.30, ob nedeljah pa med 10. in 17. uro.



Vse najboljše mu želijo  
vsi domači

Repentabrski župnik  
**gospod  
Anton Bedenčič**

praznuje danes  
okroglih 70 let

Župnijska skupnost  
mu čestita in želi obilo zdravja in  
Božjega blagoslova.

### Čestitke

**FABIO!** Vse najboljše iz srca ti  
želi družina vsa.  
Koš poljubčkov NONI BELI za  
rojstni dan, Max.

### Kino

**AMBASCIATORI** - 16.00, 18.40, 20.45,  
21.30 »Revenant - Redivivo«.

**ARISTON** - 16.30, 18.45, 21.00 »Il figlio  
di Saul«.

**CINEMA DEI FABBRI** - Dvorana je re-  
zervirana.

**FELLINI** - 16.30, 18.10, 20.00, 22.00 »Ti  
guardo - Desde Allá«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.30, 18.45,  
21.15 »La corrispondenza«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.00, 20.00,  
22.10 »La grande scommessa«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.00, 18.00,  
20.00, 22.10 »Carol«; 18.15 »Assolo«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 16.30, 21.15  
»Creed: Rojstvo legende«; 15.55  
»Dansko dekle«; 18.15, 20.40 »Joy«;  
15.30, 16.20 »Medo s severa«; 18.00,  
19.00 »Peklenski val«; 17.20, 20.30  
»Podligh osem«; 18.10, 20.00 »Svaka  
pod kinko«; 15.30, 17.25, 20.10 »Ve-  
lika poteza«; 20.20 »Vojna zvezd: Si-  
la se prebuja 3D«.

**NAZIONALE** - 21.20 »Il ponte delle  
spie«; 18.30, 22.20 »Creed«; 17.40,  
20.15 »Revenant - Redivivo«; 16.30,  
18.20, 20.10, 22.00 »Quo vado?«;  
16.00, 20.00, 22.10 »Steve Jobs«;  
16.40, 18.30 »Piccoli brividic«; 16.40 »Il  
piccolo principe«; 16.00, 18.10, 20.40  
»Se mi lasci non vale«; 20.30, 22.10  
»The Pills - Sempre meglio che lavo-  
rare«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim iz-  
pod 18. leta starosti.

**THE SPACE CINEMA** - 16.20, 19.00,  
21.40 »Creed«; 16.30 »Il piccolo prin-  
cipce«; 16.30, 19.00, 21.30 »Steve  
Jobs«; 16.35, 19.00, 21.25 »La corri-  
spondenza«; 16.30, 18.45, 19.30,  
20.00, 22.00 »Quo vado?«; 16.30,  
18.25, 20.40, 21.30 »Revenant - Redi-  
vivo«; 16.20, 18.15, 20.10, 22.05 »Se  
mi lasci non vale«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.00,  
21.15 »Revenant - Redivivo«; 19.45  
»The Pills - Sempre meglio che lavo-  
rare«; Dvorana 2: 17.10, 20.15, 22.10  
»Quo vado?«; 18.45 »The Pills - Sem-  
pre meglio che lavorare«; Dvorana 3:  
17.45, 20.00, 22.15 »Steve Jobs«; Dvo-  
rana 4: 16.45 »Piccoli brividic«; 18.30,  
20.15, 22.15 »Se mi lasci non vale«;  
Dvorana 5: 17.45, 19.50 »La corri-  
spondenza«; 22.10 »Creed«.

NAJDI NAS NA FACEBOOKU  
**PrimorskiD**



Vsi naročniki Primorskega dnevnika lahko s kuponom, ki so ga prejeli po pošti,  
dvignejo darilo, zbornik: Primorski dnevnik »Okno v svet Slovencev v Italiji«  
na sedežu Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici ali v  
Tržaškem knjižnem središču TS 360, Trg Oberdan 7;  
v Katoliški knjigarni v Gorici, Travnik 25;  
v knjigarni Terčon v Nabrežini, Nabrežina 103

### Primorski mobile

Spletne novice  
Primorskega  
dnevnika  
vedno s sabo

**Snam aplikacijo  
iz spletne trgovine**



Available on the  
App Store

**Društvo Finžgarjev dom**

tretje predavanje iz cikla

'Za osebno rast, vzgojo in boljšo družbo'

Psihologinja prof. ALENKA REBULA:

**KAJ JE VERA  
VASE IN KAKO  
JO GRADIMO**Finžgarjev dom - Općine,  
Dunajska cesta 35  
nocoj, 21. januarja, ob 20h

VABLJENI VSI!

**Šolske vesti****VEČSTOPENJSKA ŠOLA NABREŽI-**

NA sporoča razpored informativnih sestankov na posameznih otroških vrtcih, osnovnih šolah in na nižji srednji šoli: OV v Devinu danes, 21. januarja, ob 16.00; OV v Gabrovcu 25. januarja, ob 15.30; OV v Mavhinjah 27. januarja, ob 16.00; OV v Nabrežini 29. januarja, ob 15.45; OŠ V. Ščeka v Nabrežini 25. januarja, ob 16.30; OŠ J. Jurčiča v Devinu 26. januarja, ob 14.45; COŠ S. Grudna v Šempolaju 26. januarja, ob 16.00; COŠ L. Kokoravca Gorazda in 1. maja 1945 v Zgoniku 27. januarja, ob 15.00.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA** J. Pangerca sporoča, da bo informativni sestanek za vpis v srednjo šolo S. Gregorčiča danes, 21. januarja, ob 17.00 na sedežu šole v Dolini 210.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA** pri Sv. Jakobu vabi na informativne sestanke: danes, 21. januarja, ob 15.00 na nižji srednji šoli I. Cankarja, Ul. Frausin 12 - vabljeni starši in učenci 5. razredov; 25. januarja, ob 14.30 na OŠ I. Grbca - M.G. Stepančič, Ul. Svevo 15; 27. januarja, ob 15.15 na OŠ J. Ribičiča - K. Široka, Ul. Frausin 12. Dnevi odprtih vrat v otroških vrtcih: 26. januarja, ob 11.00 v OV v Škednju, Ul. Svevo 15; 27. januarja, ob 11.00 v OV J. Ukmarija, Staroistrska cesta 78; 28. januarja, ob 11.00 v OV Pikiča Jakoba, Ul. Frausin 12.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA** Vladimir Bartol pri Sv. Ivanu sporoča, da bo v sestanku za vpis v 1. razred nižje srednje šole Sv. Cirila in Metoda pri Sv. Ivanu in na Katinari v petek, 22. januarja, ob 16.30 v šolskih prostorih na Katinari, Reška cesta 511.

**DTZ ŽIGE ZOISA** obvešča, da bo dan odprtih vrat v soboto, 23. januarja, od 9. do 12. ure.

**DAN ODPRTIH VRAT** na liceju Franceta Prešernera bo v nedeljo, 24. januarja, ob 10. uri v šolskih prostorih na Vrdelski cesti, Str. di Guardiella 13/1. Prisrčno vabljeni starši in dijaki nižjih srednjih šol.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPĆINE** vkljuno vabi starše, ki bodo vpisali otroke v prvi letnik nižje srednje šole na informativno srečanje in predstavitev nižjih srednjih šol v ponedeljek, 25. januarja, ob 17.00. Srečanje se bodo odvijalo na sedežu ravnateljstva, Nanoški trg 2 - Općine.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA** Vladimir Bartol pri Sv. Ivanu sporoča, da bo informativni sestanek za vpis v prvi razred osnovne šole v ponedeljek, 25. januarja, ob 17. uri na ravnateljstvu v Ul. Caravaggio 4; sledila bo predstavitev vzgojno-izobraževalne ponudbe na: OŠ O. Župančiča pri Sv. Ivanu, Ul. Caravaggio 4, v sredo, 27. januarja, ob 17.30; OŠ F. S. Finžgarja v Barkovljah, Ul. Cerreto 19, v ponedeljek, 1. februarja, ob 17. uri; OŠ F. Milčinskega na Katinari, Ul. Marchesetti 16, v sredo, 3. februarja, ob 17. uri.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA** J. Pangerca sporoča koledar informativnih sestankov za vpise v vrtce: OV Pika Nogavička, Dolina 200, 26. januarja, ob 16.15; OV Miškolin-Boršt in OV Kekc-Boljunc, Boljunc 473, 2. februarja, ob 16.30; OV Palčica, Rimcmanje 144, 27. januarja, ob 16.15; OV Mavrica, Ul. D'Annunzio 62 - Milje, 1. februarja, ob 16.30.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA** Vladimir Bartol pri Sv. Ivanu sporoča, da bo informativni sestanek za vpis v 1. letnik otroškega vrtca v sredo, 27. januarja, ob 17.00 na ravnateljstvu v Ul. Caravaggio 4; dan odprtih vrat bo v sredo, 27. januarja, v vrtcu v Barkovljah, Ul. Vallicula 11 in 29. januarja v vrtcu v Lonjerju, Lonjerska cesta 240. Starši se ga lahko udeležijo skupaj z otroki, od 10. do 12. ure.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA** J. Pangerca sporoča koledar informativnih sestankov za vpise v osnovne šole: COŠ M. Samsa - I. Trinko - Zamejski (Domijo 72) ob 16.30 v sredo, 3. februarja.

**Obvestila****ODDELEK ZA MLADE BRALCE NŠK**

obvešča, da bo knjižnične prostore v Narodnem domu danes, 21. januarja, ob 16.30 obiskala pravljica gostja Vera Poljšak, izkušena učiteljica, dolgoletna sodelavka Galeba, dragocena kulturna delavka iz Barkovelj in babica, ki bo prisotne predstavila z izvirno pripovedjo. Za glasbeni okvir bodo poskrbeli dijaki NSŠ Sv. Cirila in Metoda od Sv. Ivana. Vabljeni predšolski otroci in osnovnošolci!

**SEKCIJA ANPI-VZPI** Milje: danes, 21. januarja, ob 18. uri bo v baru v gledališču Verdi, Ul. S. Giovanni 4, sekcijski kongres. Vabljeni.

**NA DOLGI KRONI** z Marizo Cepach »Olje kot protagonist v mediteranski kuhinji«: srečanja z degustacijo ekstradeviškega oljčnega olja bosta v soboto, 23. in 30. januarja, ob 16. uri. Omejeno št. mest. Info in vpis: ob petkih 17.00-20.00 in v soboto 11.00-13.00; dolgakrona@gmail.com; tel. 338-5722967.

**POGREBNO DRUŠTVO TREBČE** vabi na redni občni zbor, ki bo v soboto, 23. januarja, ob 14.30 v prvem in ob 15.00 v drugem sklicanju v Ljudskem domu.

**STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE** vabi člane in simpatizerje v soboto, 23. januarja, ob 19. uri v Ljudski dom v Podlonjerju (Ul. Masaccio 24) na sestanek in praznik včlanjevanja 2016.

**ŠD SK BRDINA** obvešča, da bo v nedeljo, 24. januarja, ob priliki smučarskih tečajev in tekme Primorskega smučarskega pokala na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke ESSO na Opčinah. Prosimo za točnost. Informacije in prijave na tel. št. 340-5814566 (Valentina).

**DSI** vabi na okroglo mizo na temo »Naši zbori na razpotju«. Govorili bodo Janko Ban, Aleksandra Pertot, Mirko Ferlan in Marko Sancin, vodil bo Marko Tavčar v ponedeljek, 25. januarja, v Peterlinovi dvorani ob 20.30.

**KRU.T** vabi v sklopu Vseživiljenjskih aktivnosti na prvo srečanje iz ciklusa »Naravna zelišča v našem vsakdanju« z zeliščarko Christel Garassich v ponedeljek, 25. januarja, ob 17. uri v U. Cicerone 8, II. nad. Zaželjene predhodne prijave, informacije na Kru.tu, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

**SKGZ** obvešča člane Deželnega sveta, da bo seja v ponedeljek, 25. januarja, ob 19. uri v dvorani Kulturnega doma Jožefa Češčuta v Sovodnjah ob Soči (Prvomajska ul. 73).

**SKD LIPA** prireja sklop predavanj o zdravi prehrani z izvedenko Marijo Merljak: 27. januarja; 3. in 17. februarja.

**ZDRUŽENJE** »Odbor za spomenik padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca« vabi v sredo, 27. januarja, ob 10.30, na svečanost ob Dnevu spomina s polaganjem venca k spomeniku padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca (Istrska ul. 192).

**OBČINA DEVIN NABREŽINA**, ob Dnevu spomina, prireja srečanje s prof. Ferrucciom Tassinom »Prej bratje v razširjeni Evropi, potem sovražniki v imenu kulta države. Koncentrijsko taborišče v Visču« v petek, 29. januarja, ob 18.30 v Kamnarski hiši Igo Gruden v Nabrežini. Toplo vabljeni!

**KRAŠKA OHČET**: organizatorji vabijo mlade pare, zainteresirane, da se vzamejo »po starih običajih«, naj pošljete svoj CV in kontakte na Občino Repentabor, Col 37 - 34016 Trst, s pripisom Kraški par 2016, do 30. januarja.

**PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ** obvešča vse, ki bi se radi udeležili povork na Opčinah in v Sovodnjah s šempolajskim vozom, da se prijavijo na tajanstvo@skdvigred.org, tel. 380-3584580 ali pri vozu v Šempolaju.

**MEDVEJSKO-ŠTIVANSKI PUSTARJI**

vabijo vse ljubitelje najbolj norega obdobja v letu k sodelovanju na pustnem vozu. Za obleke in ostale info tel. št.: 342-1003364 (Erik) ali 347-5447788 (Erica).

**TEČAJ ZA ZAROČENCE** v Marijanšču na Opčinah: srečanja priprave na poroko (skupno 7) bodo potekala ob sredah, ob 20.30 s pričetkom 10. februarja. Nadaljnji razpored na prvem srečanju. To je edini slovenski tečaj v zamejstvu. Vabljeni.

**SDGZ** prireja v ponedeljek, 15. februarja, tečaj HACCP za higieno živil. Prijavnice na www.sdgz.it. Prijava zbiramo do 12. februarja po mailu ali faksu.

**SLOVENSKA PROSVETA** razpisuje štiri študijske stipendije iz Sklada Albina Ločičnika za slovenske univerzitetne študente in študentke inženirstva s stalnim bivališčem v FJK, ki so se v študijskem letu 2015/16 vpisali na študij omenjene smeri. Prošnje je treba nasloviti na Slovensko prosveito, Ul. Donizetti 3, 34133 Trst do 15. februarja. Razpis je objavljen tudi na spletni strani www.slovenskaprosveta.org.

**JASLI V SLOVENSKEM DIJAŠKEM DOMU S. KOSOVEL**: sporočamo, da smo pričeli z vpisi otrok od 1. leta do 1. š. 2016/17. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma - Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8.00 do 16.00; tel. št. 040-573141 ali urad@djaski.it.

**Prireditve****DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM**, Dunajska cesta 35 - Općine, vabi danes, 21. januarja, ob 20. uri na tretje predavanje iz cikla »Za osebno rast, vzgojo in boljšo družbo«. Alenka Rebula, strokovnjakinja za psihologijo, avtorica več uspešnic, priljubljena predavateljica v voditeljica delavnic, bo govorila o tem, »Kaj je vera vase in kako jo gradimo«.

**SKD IGO GRUDEN** vabi v kavarno Gruden na odprtje razstave ilustracij Katerine Kalc v petek, 22. januarja, ob 19. uri. Predstavila jo bo prof. Ani Tretjak.

**SKD TABOR** - Prosvetni dom - Općine vabi na predstavitev dvojezične pesniške antologije Jolke Milič »Po-ezja - bla, bla, bla do A do...?« v petek, 22. januarja, ob 20.00.

**SKD IGO GRUDEN** vabi na predavanje Jasne Tuta »Z jadrnico po Polineziji« v soboto, 23. januarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Nabrežini; za uvod bo zapela ženska pevska skupina Tamariška, vodi Andreja Štucin.

**TPPZ PINKO TOMAŽIČ** vabi v torek, 26. januarja, na tradicionalno bakladlo za spomin, mir in sožitje. Zbirališče ob 17.30 pri stacionu Grezar, odhod sprevoda ob 18.00, zaključek v Rizarni s kratkim nastopom TPPZ.

**SKD RDEČA ZVEZDA** vabi na filmski večer ob priliki mednarodnega dneva spomina na žrtve holokavsta. V sredo, 27. januarja, ob 20.00 bomo v društvenih prostorih v Saležu predvajali film »Arrivederci ragazzi« (1987, sinhroniziran v italijansčino).

**ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA**, Mladika in TS360, vabi na Kavo s knjigo, v sredo, 27. januarja, ob 10.00. Knjigo »V Brücku taborišču...« bo predstavil avtor Vili Prinčič, v pogovoru z urednico ZTT Martino Kafol.

**SKUPINA 35-55** SKD France Prešeren iz Boljunca prireja v četrtek, 28. januarja, ob 20.30 v društveni dvorani občinskega gledališča potopisno predavanje jadralkje Jasne Tuta »Z jadrnico po Francoski Polineziji«. Vabljeni.

**SKD BARKOVLJE**, Ul. Bonafata 6 - Dan slovenske kulture »...In mimogrede tudi o kulturi« v petek, 29. januarja, ob 20.30: slavnostni govornik Miroslav Košuta, za njegov ustvarjalni opus odlikovan z Redom za zasluge Republike Slovenije 2015; glasbeni utrirek Jasna Corrado Merlak - harfa (J.S. Bach - G.B. Pescetti - C. Debussy).

**SPDT** vabi na ogled razstave Med morjem in gorami v veži Slovenskega stalnega gledališča v Trstu do 30. januarja.

**PIHALNI ORKESTER BREG**, v sodelovanju s KD F. Venturini, prireja koncert »Pozdrav novemu letu« v nedeljo, 31. januarja, ob 17.30 v centru Anton Ukmari pri Domju.

**Poslovni oglasi**

**GOSPA Z IZKUŠNJAMI**  
išče delo: likanje, pospravljanje, varstvo.

Tel. 00386-31808539

**RESTAVRACIJA KARIS  
NA PESKU**

prireja večerje z glasbo v živo in plesom:

30. januarja Dalmatinska fešta z duom Laguna Blu iz Hrvaške

6. februarja pustna sobota s skupino Giuliapellizzariballaben(d)

Za info in rezervacije: 040-226294

**Mali oglasi**

**25. DECEMBRA** sem na Napoleonski cesti pri Prosekui izgubila zlato ogrlico z barvanimi kamenki, na katero sem zelo navezana. Tel. št.: +39/339-5034365.

**DAJEM V NAJEM** lepo opremljeno stanovanje v Sežani. Tel. št. 338-4216746 (v večernih urah).

**GOSPA Z IZKUŠNJAMI** in priporočilom išče delo kot negovalka starejše osebe 24 ur dnevno. Tel. št.: 00386-40637800 ali 00386-31349125.

**PRODAM** dve diatonični harmoniki H, E, A in B, ES, AS vsako po 1000 evrov. Tel. št.: 335-5387249.

**PRODAM** fiat 600 active, letnik 2009 v odličnem stanju, opremljen tudi z novimi zimskimi gumami, klimo in



**LONJER** - Spomini prijazne gospe Anuče Leban

# Ko je mama Milena prala perilo mestnim družinam ...

Sonce je v ponedeljek visoko sijalo nad Lonjerjem, ko sva se s fotografom poslovila od gospe Ane Marije Leban Glavina oziroma Anuče, kot jo vsi imenujejo. »Še danes imam pred očmi postavitev prvih opornih stebrov Melare 1969. leta, medtem ko so katinarsko bolnišnico tu na levi odprli leta 1980, ko je umrl Tito,« nama razlaga, ko odhajava. Gospa Anuča, ki jih bo julija dopolnila osemdeset, je prava enciklopedija: datumi ji ne povzročajo nobenih težav in spomin je nikakor ne var. Za najin obisk je iz predalov potegnila na dan raznorazne dokumente, fotografiske albulme, pisma in knjižice, ki bi spadali morda celo v muzej, saj razkrivajo zgodovino Lonjerja in razvejano vaško delovanje. »Domači mi pravijo, da sem obserena, ker vse hranim in ničesar ne odvržem, a se zanje ne zmenim.«

Med predmeti, ki so zaznamovali njeni otroštvo, si posebno mesto v njem srcu zasluži bel škaf, ki ga je zob časa že pošteno načel, še vedno pa je jasno, čemu je služil. »Vidite, to je bil mamin škaf, škaf perice. Z njim je na glavi nosila vodo iz »šcedenca« domov in z njoplnila kotle, v katerih je namakala perilo mestnih strank.« Anučina mama Milena Glavina je bila rojena 10. avgusta 1909 v Lonjerju, pri Šafkinovih, kot se jim v vasi pravi še danes. Kot najmlajša izmed petih otrok, je morala gospa Milena po zgodnji smrti matere pomagati očetu in bratu, ki je edini ostal doma, pri kmečkih opravilih.

Poročila se je leta 1932 s Škedenjem Karлом Lebanom in se po večkratnih selitvah naposled le ustalila v Rovtah. »Takrat je morala mama za hišo oddeti 7000 lir, kar je bilo za tiste čase velika vsota. Zaprosila je za posojilo na banki, hranilnici Cassa di risparmio in vsak mesec jo je najbolj skrbelo, ali bo



Gospa Anuča ponosno kaže, kako je tudi sama nosila mamin škaf; na fotografiji zgoraj gospa Milena v Lonjerju

FOTODAMJ@N

beroni v Ul. Fabio Severo, pa še družine na Škorkljki se spominja.

V mesto so se perice iz Lonjerja spuščale v glavnem peš, šele po vojni, leta 1947 se je pojavil prvi avtobus Sergas, ki je peljal tudi v Boljunc, Boršt in na Gremto. Od takrat so se ga redno posluževale; zadnja postaja je bila pred sinagogo v Ul. sv. Frančiška. »Ko smo ob ponedeljkih zbirale perilo po družinah v mestu, se je včasih zgodi, da se ga je nabralo precej. Če so bili fagi, se pravi cule, manjši, ni bilo težav, saj smo jih lahko dali na avtobus, drugače pa je bil to problem. Spominjam se avtobusnih voznikov, dobrosrčnih Giacinta in Luciana, ki sta ženskam dovolila, da so na avtobus naložile fagote ali vrče mleka.« Ko je bil fagot nekoliko večji, so ga lonjerske perice odnesle nekoliko više po Ulici sv. Frančiška, do doma nekega »karbonerja«, kot so mu rekle, Franca, doma iz okolice Postojne. Mimo njega je namreč nato pripeljal voznik iz Brega Lo-

vrenc Žerjul, ki je z motornim vozom vse fagote pripeljal v Lonjer za uro kosila.

Doma je bilo najprej na vrsti znamovanje perila, da se ni med seboj polemalo. Vsaka družina je imela svoj znak, križec oz. križce iz nitke. Anučina mama je pripravila velik kotel, v katerem je stopila sodo, da so se cunje in rjuhe morecile vso noč. Na torek jih je navadno prala z milom. »V kleti smo imeli velik vzdian kotel iz bakra. Mama ga je napolnila z vodo in vanj potresla sodo in pepel, vse je zmesala in dolgo kuhalo.« V drugem kotlu je medtem vse perilo potlačila in ga prelila s tem lugom, kot so imenovali to čistilno zmes, napisali pa vse to pokrila s cunjo. Kotel je imel na dnu majčkeno luknjico iz katere se je čez noč cedil lug. »Z njim smo si s sestro celo umivalo lase, da so se lesketali kot zlato.« Cunje je ob sredah gospa Milena spravila v fagote in jih odnesla k potoku, da bi jih sprala. »Tam, kjer je danes lonjerski vrtec, je bil nekoč potok, pravzaprav kaluža, v katero se je iztekal voda iz izvira na Ključu. Mi smo mu rekli šchedenc. Ob njem so bile urejene tri večje kamnite plošče, ki največkrat niso zadostovale za vse vaške perice. Redno so se kregale za mesto. Če si ga je mama izborila že zgodaj zjutraj, se potem od tam ni premaknila, dokler ni vsega oprala. Takrat sem jaz z malimi culicami odnašala cunje s potoka domov. Gor in dol.«

Četrtek in petek sta bila navadno posvečena sušenju, seveda, če je bilo vreme primerno. Zlasti pozimi je bilo hudo - takrat so cunje sušile kar se je le dalo v hiši. »V kleti je bilo kot v Postojnski jami, še kapniki so viseli s stropa, tako je bilo miraz.« Gospa Milena je perilo sušila na domaćem dvorišču, kjer ji je mož nategniti železno žico. Pred prvo svetovno vojno so perice perilo sušile kar »na rebrji«: raztegnile so jih čez grmovje in

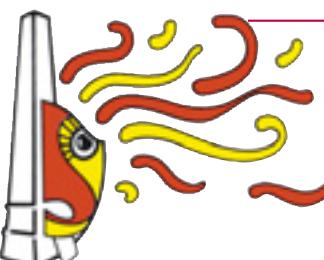
skrbele, da se ni umazalo. Plača je bila dostopna, je ugotavljala gospa Anuča: 80 lir na teden. S tem denarjem je njena mama hodila v vaški trgovini in vsakodnevno kupovanje na kredit poravnala ob koncu tedna.

V šestdesetih letih so se pojavili pralni stroji in perice niso bile več potrebne. »Mama se je takrat posvetila cvetu: na paštnih pod hišo je posadila raznorazno cvetje, ki ga je v velikih šopih nosila v mesto - pred gledališče Rossetti, kjer ga je prodajala Ivanka s Prosek, v cvetličarne v Ul. Battisti in na Akvedotu.« Z leti je gospa Milena precej prihranila, tako da je dejansko poskrbela za hčerki pa še za vnake, ki so ji še danes hvaležni.

Sara Sternad



## KRAŠKI PUST - Priprave v polnem teklu Čas, ko se Kontovelci in Prosečani imajo najbolj radi



**več fotografij na [www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)**



izključujejo pa možnosti, da bi lahko poleti odšli tudi na povorko v Gradež, nam je zaupal Gabrijel.

Medtem, ko fantje gradijo voz, dekleta Mladinskega krožka in mame, pod vodstvom zveste Nadje Brkinke, izdelujejo obleke za skupino. »Za zdaj je vpisanih okrog 70 pustarjev, pričakujemo pa še veliko prijav, morda celo čez stot, saj je tema minionov vabljiva tudi za otroke. Med tednom strižemo blago, med vikendom pa imamo akcijo sestavljanja oblek,« je povedala Kristina Žerjal.

Prosečani in Kontovelci letos razmišljajo perspektivno. Na openki povorki bomo videli, kateri morski pes bo prvi zagrabil svet in koliko minionov bo pred njima bežalo ... Dobra volja in energija že zdaj ne manjkata!

Barbara Ferluga



Mladi fantje na delu delu v šotoru

FOTODAMJ@N

**slovensko stalno gledališče SEZONA 2015/16**

Marius von Mayenburg

### PES, NOČ IN NOŽ

režiser Matjaž Farič

(slovenska prizvedba)



DANES- četrtek, 21. januarja, ob 20.30  
v petek, 22. januarja, ob 20.30  
v soboto, 23. januarja, ob 20.30  
v nedeljo, 24. januarja, ob 16.00

Ponovitve se nadaljujejo do 31. januarja  
Zaradi omejenega števila sedežev  
je rezervacija obvezna!

Blagajna SSG: +39 040 2452616  
(od pon. do pet. 10.00-15.00)  
[www.teaterssg.com](http://www.teaterssg.com)



**DOLINA** - Izobraževalna ponudba Večstopenjske šole Josipa Pangercia

# Krepitev slovenščine na vseh stopnjah šolanja

V vrtcih lutkovne, v osnovnih šolah jezikovne delavnice - Kreativno pisanje za nižješolce

Nekateri starši očitno hodijo na vse informativne sestanke, ker radi primerjajo ponudbo in pogoje posameznih šol oz. vrtcev. To je ugotovila ravnateljica Večstopenjske šole Josipa Pangercia iz Doline Fiorella Benčič po presenetljivo številčni udeležbi na ponedeljkovem sestanku za vpis v dolinsko Osnovno šolo Prežihovega Voranca. Tudi v vrtcih in šolah dolinskega večstopenjskega zavoda namreč v teh dneh so oz. bodo potekali številni informativni sestanki ob vpisu izvajanja za prihodnje šolsko leto (tako bo danes npr. ob 17. urji sestanek za Nižjo srednjo šolo Simona Gregorčiča), pri čemer ravnateljica Benčičeva opozarja, da se starši zanimajo predvsem za prilagodljivo obliko urnika, ki bi vseboval reden pouk in izbirne dejavnosti oz. možnost odhoda domov po kosi.

Drugače so si na šoli Pangerc zadali cilj utrjevanja in krepitve znanja slovenskega jezika, tudi z ozirom na poučevanje drugih predmetov. To se začenja že v otroških vrtcih, katere vlada veliko zanimanje, saj je že lani bilo več prošenj kot razpoložljivih mest, letos pa predvidevajo še večji pritisk, zato so se odločili zaprositi za dodatni oddelek. Z letošnjim januarjem so stekle lutkovne delavnice, ki otrokom, zlasti tistim, ki ne obvladajo dovolj slovenščine, pomagajo, da pridejo do boljšega spoznavanja in širijo svoj besedni zaklad s ciljem funkcionalnega sporazumevanja.

Za osnovnošolce se bodo nadaljevale sobotne jezikovne delavnice slovenskega jezika, ki že nekaj let predstavljajo prijetno in koristno ponudbo, v prihodnje pa bodo doble značaj stalne dejavnosti, kar bo brez dvoma predstavljalo olajšanje za tiste učence, ki prihajajo iz družin, kjer se slovenščina ne govori. Omeniti je treba tudi tečaje slovenščine za starše, pri katerih ravnateljica Fiorella Benčič ugotavlja kar precejšnje zanimanje za učenje slovenskega jezika.

Nižješolci pa obiskujejo delavnice kreativnega pisanja, ki jih s podporo Rotary kluba vodi književnik Marko Kravos, pri čemer bodo dijaki svoje stvaritve predstavili že na prireditvi ob prazniku slovenske kulture. Krepitev slovenščine je tudi v funkciji razumevanja besedila pri drugih predmetih, kot npr. pri matematiki, kjer so po



Dolinski nižješolci osvajajo med drugim večine kreativnega pisanja FOTODAMJ@

besedah ravnateljice Benčičeve zaradi slabega razumevanja besedila zabeležili slabe rezultate pri vsedržavni preizkušnji Invalidi. Utrjevanje slovenščine preko najrazličnejših dejavnosti, kot so npr. zeleni teden, obiski in izmenjave, najdemo tudi v triletnem načrtu vzgojno-izobraževalne ponudbe, kjer predvidevajo tudi izobraževanje osebja in poenotenje materiala.

## OŠ Voranc: eni v Dolino, drugi še naprej v Domjo

Na ponedeljkovem sestanku s starši je bil govor seveda tudi o vprašanju selitve učencev in luči korenite prenove stavbe šole Voranc, ki je od septembra lani prazna, učenci pa trenutno obiskujejo pouk v začasnih prostorih OŠ Mare Šamsa v Domju. Za prihodnje šolsko leto tako razmišljajo o »razdelitvi« šole: učence četrtega in petega razreda bi namestili v prostorih NSŠ Simona Gregorčiča v Dolini, učenci 1., 2. in 3. razreda pa bi še naprej zahajali v Domjo, kar bi tudi olajšalo prevoz s šolskim avtobusom. Po besedah ravnateljice Fiorelle Benčič je bil odziv staršev dober, saj so razumeli, da bodo na koncu imeli moderno šolo, ki bo tudi v skladu s projektom za digitalizacijo, ki ga vodijo na ravnateljstvu. (iz)

**VINARSTVO** - Reportaža dnevnika La Repubblica

# Prosecco se je rodil na Prosek

Vinarji iz Veneta pripravili »zemljevid« vinorodnih okolišev, ki omenja tudi vas na tržaškem Krasu

Italijanski in tuji časopisi v zadnjem času namenjajo veliko pozornost vinu prosecco ter novici, da je po številu prodanih steklenic prehitel francoski šampanjac. Glavnina tudi steklenih občil (zaradi ignoranice ali namerno) navadno ne omenja, da to vino nosi ime po Prosek, najdejo pa se izjeme, ki to omenjajo in izpostavljajo. Mednje sodi dnevnik La Repubblica, ki včerajšnji prilogi Viaggi e sapori (Potovanja in okusi) objavlja reportažo o proseccu in njegovih vse večji priljubljenosti v Italiji in tujini.

Novinar Andrea Selva najavlja, da je pravkar izšel nov vodnik s priloženim zemljevidom o proseccu ter njegovih vinorodnih okoliših. Na tem zemljevidu najdemo tudi Prosek (tu se je začela zgodba tega vina, piše rimskega dnevnik), vinska pot se nato vije čez Furlanijo do Venetja (pokrajina Treviso), kjer je prosecco zaslovel kot izvrstno vino in kot svetovno znana blagovna znamka. Osrčje prosecca se nahaja v okolici Valdobbiadene. Tukaj se

vinogradi razprostirajo na površini 106 hektarjev, ki si jih deli 140 lastnikov-vinarjev. Prav zaradi bliskovitega vzpona prosecca se vrednost hektarja vinograda suše okrog neverjetne cene 2,5 milijona evrov.

Tudi zaradi prosecca si tamkajšnji vinarji ob podpori stanovskih združenj, Dežele Veneto in krajevnih uprav prizadevajo, da bi vinorodno območje vključili v seznam svetovne dediščine Unesco. Po Dolomitih in beneški laguni bi bil to že tretji vpis iz Veneta v Unescov seznam, v katerega bi vsekakor sodil tudi Prosek kot izvirni kraj prosecca.

Prav zaradi prosecca se je v Venetu vnela ostra polemika med tamkajšnjimi vinarji. Večji pridelovalci si nadejajo odpravo ukrepa, ki ne dovoljuje širitev vinogradov in torej vinorodnih okolišev, manjši pridelovalci pa temu nasprotujejo. Bojijo se namreč, da bi »sprostitev« prosecca koristila le večjim (in vplivnejšim) vinarjem v prid kvantiteti in na škodo kakovosti. (st)



**TRST** - Družba AcegasApsaAmg

# Vozila na električni pogon doslej »polnilik« 239 krat



Skupina AcegasApsaAmga je postavila na Tržaškem že devet točk za polnjenje avtomobilov na električni pogon (na sliki odprtje prve točke). Od aprila do decembra lani so se jih lastniki tovornih vozil poslužili že 239 krat, AcegasApsaAmga pa je v okviru t.i. projekta Hera električne mobilnosti prispeval skupno 2.031 KW/h okolju prijazne energije, piše v tiskovnem sporočilu podjetja. Družba ponuja avtomobilistom mesecne »abonmaj«: lastniki vozil na električni pogon lahko za 25 evrov mesečno polnijo vozila neštetokrat, družba Hera Comm pa zagotavlja »zeleno« električno energijo.

Družba AcegasApsaAmga je doslej odprla točke na Narodni ulici št. 4 (blizu krožišča na Općinah), na Trgu Straulino, v Ul. Slataper št. 18, v Ul. delle Ginestre št. 1, na Trgu 11. septembra, v Ul. s. Nazario št. 5, v Ul. Carpineto št. 35, pri Bošketu in v Ul. Gruden v Bazovici.

**DEVIN** - Obisk malčkov iz devinskega in mavhinjskega vrtca

# Z igro v šolsko življenje



Bodoči prvošolčki so s pomočjo učitelja Marije Adamiča spoznavali devinsko osnovno šolo

Z živo radovednostjo v očeh so pred kratkim prvič prestopili šolski prag bodoči devinski prvošolci. S svojimi vzgojiteljicami so pogumno vstopili v živahno šolsko stvarnost, kjer jih je v telovadnici presenetilo pravo gozdno kraljestvo; ob pomoči sodobne tehnologije so spoznali skrivnostna gozdna bitja in se spropijateljili z bistrim palčkom, ki jim je v malem času razkril velike skrivnosti ... V prijetnem ustvarjalnem vzdružju, ki ga zna pričarati otroška iskriva razigranost, so se mali učenci sproščeno približali šolskemu življenju in si z zanimanjem ogledali šolske prostore. Vsi na devinski šoli so bili veseli njihovega obiska in jih z veseljem pričakujejo v naslednjem šolskem letu.

## Šempolajski vrtec

Občina Devin - Nabrežina obvešča, da se je začelo vpisovanje v otroški vrtec v Šempolaju za šolsko leto 2016/2017. Prošnje za vpis je treba predložiti občinskemu uradu za šolstvo (občinska knjižnica v Nabrežini) do 1. februarja 2016.

Informativni sestanek za starešo bo v ponedeljek, 25. januarja, ob 16. uri v prostorih navedenega vrta.



**INTERVJU** - Géza Röhrig, protagonist celovečerca *Savlov sin*

# »Neopisljivo grozoto taborišč lahko učinkovito predstavi le Evropejec«

TRST - V kinu Ariston so sinoči predvajali brillanten film *Savlov sin* (Saul Fia) madžarskega režisera László Nemesa, ki je pomenil tudi uvod v 27. Tržaški filmski festival. Ta se bo uradno začel jutri in bo trajal do 30. januarja, v tem času pa bodo ljubitelji filmov uživali ob zgoščenem in obsežnem filmskem programu. S sinočno projekcijo so organizatorji festivala potrdili, da bo tudi ta edicija ambiciozna in kakovostna. Film *Savlov sin* je režijski debi László Nemesa, ki je v tandemu z igralcem Gézo Röhrgom posnel popolno mojestvino, ki so jo filmski kritiki in cinefili označili za najboljši dosežek lanskega leta. Kot izjemni avtorski podvig ga je prepoznała tudi canska žirija, ki mu je podelila veliko nagrado, med doslej osvojenimi priznanji pa so tudi nagrada svetovnega združenja filmskih kritikov, zlati globus za najboljši tujejezični film in nominacija za tujejezičnega oskarja.

Zgodba je postavljena v Auschwitz, v kadru pa je ves čas protagonist - Jud, ki mora skrbeti za to, da so vsi njegovi rojaki odpravljeni v krematorij. Protagonist Géza Röhrg je učinkovito uprizoril vsakdan v nacističnem koncentracijskem taborišču, svoje doživljanje izredno naporne vloge pa je predstavil ob koncu včerajšnje projekcije filma, ki danes prihaja na redni spored italijanskih kinematografov. S protagonistom filma smo se pogovorili tudi mi in izvedeli, zakaj je bila ta vloga zanj resnični »tour de force.«

**Kako ste se vživeli v vlogo? Gre za izredno težko zgodbo, v kateri kot protagonist vlačite trupla iz plinskih celic ...**

Moj primarni vir za boljše razumevanje vloge je bila literatura. Prebral sem ogromno knjig. Po koncu vojne se kar ne-



Protagonist filma *Savlov sin* Géza Röhrg. Kritiki so film ocenili kot popolno mojestvino.

FOTODAMJ@N

kaj časa ni govorilo o teh grozotah. Postopamo pa so svojci žrtv spregovorili o vsakdanu v nacističnih taboriščih, zgodovinarji pa so vse vestno beležili. Sam sem prebral tisoče strani in se poskusil popolnoma vživeti v duševno stanje žrtv. Vse skupaj je bilo psihično in fizično precej mučno.

**Tudi za vas, ne samo za režiserja, je film ognjeni krst. Neverjetno, že pomislimo, da je celoten film odvisen od vaše prepričljivosti. V kadru ste vseh 107 minut filma. Na vašem sivkastem obrazu se počelo brez grimas in besed izrisujejo čustva, za katera besede niti ne obstajajo. Ka-**

**ko vam je uspelo tako prepričljivo odigrati vlogo?**

Zasluge seveda nosita režiser in snemalec, ki me dobesedno nikoli nista izpuštila izpred oči. Odločila sta se za intimno, klavstrofobično kompozicijo, ki so jo še dodatno podčrtali dolgi, neprekinjeni kadri. Prepričan sem, da se takšen izdelek da narediti le s timskim delom in ekipo, ki je osredotočena izključno na produkt. Moja vloga je ovrednotila tudi zvočna kulisa; neprekinjen šum strelov, nemških ukazov, skrivnih pogovorov in kaotičnega trušča iz ozadja mi je vse olajšalo.



**Holokavst je pogosto filmska tema-tika. Zakaj je *Savlov sin* tako zelo pomemben in drugačen v pristopu k nešteto-krat obravnavani tematiki?**

Po mojem prepričanju zaradi iskrenosti. Skoraj vsi filmi o holokavstu so narejeni z zunanjega zornega kota in s povojno mentaliteto. Ta film pa je drugačen tudi zaradi lokacije. Številni filmarji si ne bi upali snemati v plinskih celicah ali krematorijih. To so tabuji, ki jih mnogi še niso presegli. Sem pa tudi prepričan, da neopisljivo grozoto taborišč lahko učinkovito predstavi le Evropejec.

**Ob mednarodnem dnevnu spomina na žrtve holokavsta 27. januarja bodo film predvajali v bruseljskem kinu Bozar. Pogovarjali se boste s predsednikom evropskega parlamenta Martinom Schulzem. Ste počaščeni?**

Menim, da se je zelo pomembno spominjati Judov, Romov, duševno zaostalih in istospolno usmerjenih, ki so bili med drugo svetovno vojno brutalno umorjeni. Schulz in jaz le opravljava svojo službo – ozaveščava nove generacije. Kar pa sploh ni lahko poslanstvo. To vam pravim iz lastne izkušnje očeta štirih otrok, ki vedo bore malo o holokavstu. Za današnjo mladino je žal

holokavst postal nekaj abstraktnega.

**Mučeniki današnjega časa so begunci, ki bežijo pred vojno. Kako ocenjujete migracijsko politiko madžarskega predsednika vlade Viktorja Orbana? Se strinjate s premierjem, ko pravi, da prebežniki ogrožajo evropske krščanske in demokratične vrednote?**

Po mojem mnenju bi se begunskega problema morali lotiti pri njegovih koreninah. O njem bi morali sistematsko razpravljati voditelji držav, ki imajo interese v Siriji in drugih državah, od koder bežijo ti ljudje. V mislih imam predvsem ZDA, Rusijo in Kitajsko, države, ki imajo moč, s katere bi lahko, seveda če bi želele, ustavile državljansko vojno in s tem tudi beg nedolžnih ljudi.

**Za konec pa morda še lahketnejše vprašanje. Konec februarja se boste v Hollywoodu potegovali za lento najboljšega tujejezičnega filma. Vaša pričakovanja?**

Na podelitev oskarjev bom šel s soprogo. V gledališču bova sedela tako, kot običajno to počneva pred televizorjem, ko spremljava rezultate lota. Če bo izbrabana naša številka, bom vesel, in nasprotnim primeru pa bo življenje šlo dalje kot doslej.

*Sanela Čoralic*

## GLEDALIŠČE VERDI - Roberto Rosseda

# Brezhibna igra in popularen program



Rosseda je bil že večkrat gost tržaškega Koncertnega društva

ROBERTO MASOTTI

TRST - Roberto Rosseda je pianist, ki želi z občinstvom navezati neposredni stik, zato imajo njegovi koncerti običajno predgovor, v katerem umetnik oriše program in svoj pristop do njega. Za Koncertno društvo je pred časom predstavil in igral prvo in poslednjo Beethovenovo sonato, tokrat pa je program posvetil dvema skladateljem, ki sta živila in ustvarjala vzporedno: Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809–1847) pretežno v Nemčiji, leta mlajši Fryderyk Chopin pa v Parizu, kjer je umrl leta 1849. Različen kulturni milje, v katerem sta se izoblikovala, je razviden iz glasbe, ki je v obeh primerih globoko usidrana v romantično dobo, seveda pa stopajo na dan tudi umetniške značilnosti, ki skladatelja ločujeta.

Rosseda, ki je za založbo Decca posnel celotni opus Mendelssohnovih skladb za klavir – nekatere tudi v krstni izvedbi –, je po dokaj obširni razlagi začel s sklopom šestih *Lieder ohne Worte* (Samospevi brez besed) in ravno v prvem zelo lepo podal nežno, globoko otožno romantiko beneške gondoljere; romantični spleen je razpletal tudi v naslednjih, le *Pomladni spev* je raz-

kril nekoliko bolj vedro razpoloženje. Manj zanimivi sta bili naslednji skladbi, *Variations serieuses v d-molu op. 54* in *Fantazija op. 28*, v katerih je Mendelssohn pokazal zelo tehtno kompozicijsko in tehnično znanje, ne pa navdih, ki ga je imel njegov vzornik Beethoven.

Najlepše trenutke nam je Rosseda pričaral v treh Chopinovih *Nokturnih op. 9*: iz klavirja je izvabil nežen in plemenit zvok, ki se je nato v *Scherzu št. 1 v h-molu* preobrazil v nekoliko preveč vehementno in neučinkano muziciranje – z izjemo osrednje blagozveneč spuštanke. Nekoliko staromodno, a dopadljivo je odigral dva *Valčka iz op. 64* in programu izčrpal z *Balado št. 4 v f-molu*, v kateri so lepše zazveneli mirni in zasnani odlomki.

Brezhibna igra in popularen program so navdušili občinstvo, ki je z dolgimi aplavzi prikljalco kar tri dodatke: najprej še en Chopinov *Nokturn*, nato hudomušen *Medvedov ples* – tega je Rosseda odkril v Mendelssohnovi zapuščini –, nazadnje pa še en *Spev besed*, ki je lepo zaokrožil večer.

*Katja Kralj*

## Niz koncertov Šanson na Ljubljanskem gradu

LJUBLJANA - Na Ljubljanskem gradu se bo 28. januarja s koncertom Nuške Drašček začel cikel Šanson na Ljubljanskem gradu. Ponudil bo štiri koncerty, na katerih se bodo predstavili še Radojka Šverko, Boris Cavazza in Vita Mavrič. Četverica bo predstavila svojo različico šansona. Draščkova bo večer, za katerega so vstopnice sicer že razprodane, posvetila Edith Piaf, katere 100. obletnico rojstva smo praznovali lanskega decembra. Ob spremljanju pianista Blaža Jurjeviča in tolkalista Vida Ušenčnika bodo zazvenele skladbe, kot so L' Accordeoniste, Mon Dieu, Hymne à l'amour in Je ne regrette rien. Hrvaška pevska diva Šverko bo na Ljubljanskem gradu nastopila 25. februarja in se ob spremljanju svojega dolgoletnega pianista Vladimirja Babina predstavila s programom, ki bo obsegal širok repertoar, od njenih avtorskih šansonov do italijanskih kancon in mednarodnih zimzelenih melodij.

Na tretjem koncertu 24. marca bo nastopil Boris Cavazza, ki se občinstvu tokrat ne bo predstavil kot igralec, temveč kot pevec, interpret in avtor pesmi. Spremljala ga bo zasedba Fafe Orchestra pod taktirko Igorja Leonardija, s katerim sodeluje že od leta 2006, ko je izdal svojo prvo zgoščenko s šansoni 11 korakov. Songi, ki so nastali po Cavazzinih besedilih, poslušalce skozi različne glasbene žanre s humorom-ironično vsebinsko popeljejo v raznovrstne zgodbe, razmišljanja in refleksijo življenja.

Cikel bo 21. aprila sklenil koncert Vite Mavrič, ki se bo skupaj s Café teater bandom pod vodstvom Jake Puciha podala na spreهد skozi dolga leta njene predanosti gledališču in glasbi. Njene zgodbe so srčne, pripovedujejo o lepih časih, lepih ljudeh in ljubezni brez rezerv. Hkrati jih najeda neizprosna minljivost. Njena interpretacija je lahka ali blagozvočna, glas je raskav, ob smehu je jok ... (sta)

filmi@primorski.eu

## GREMO V KINO



### Il figlio di Saul (Savlov sin)

Madžarska 2015

Režija: László Nemes

Igrajo: Géza Röhrg, Levente Molnar, Urs Rechn, Todd Charmont in Sandor Zsoter

Ocena: ★★★★

POGLEJ TRAILERI

Prvenec madžarskega režisera László Nemesa, ki so ga maja lani v Cannesu nagradili z Veliko nagrado žirije, je po mnenju marsikoga tudi film leta: zgodba, o človeku, ki išče človečnost tam, kjer je v bistvu ne more najti. Dogajanje je postavljeno v oktober 1944 v koncentracijsko taborišče Auschwitz. Saul Ausländer, madžarski Jud, je član posebne skupine judovskih taboriščnikov, ki živijo ločeno od preostalih sojetnikov in so prisiljeni sodelovati pri množičnih usmrtnitvah. Imenovani so Sonderkommando. Njihova naloga je ta, da pospremijo ostale Jude na zadnjo pot, se pravi, da morajo odstraniti trupla pokojnih, ki so bili usmrčeni v plinskih celicah, in jih nato upepeliti.

Nekega dne med delom v krematoriju Saul odkrije truplo dečka, za katerega je prepričan, da je njegov sin. Zdaj si želi rešiti dečkov truplo pred ognjem, predvsem pa hoče najti rabina, ki bo zrecitiral kadiš – molitev za preminulega – in omogočil tako otroku dostojen pokop. Dosleden oris vsakdana v nacističnem koncentracijskem taborišču je zgodba o iskanju upanja tudi v najtemnejših trenutkih človeške zgodovine. László Nemes se je lotil potem, ko je v pariški knjigarni naletel na knjigo, ki je opisovala prav Sonderkommande. Osemintridesetletni režiser se je odločil, da bo to tematika razvil v prvem celovečernem filmu, s tem, da bo prikovedal zaupal junaku, Saulu, ki se je znašel v skupini tistih Židov, ki so prisilno sodelovali pri smrti drugih jetnikov. Nemes, rojen v Budimpešti, se je še enajstletni preselil v Pariz, kjer je na Sorboni diplomiral iz zgodovine in se kmalu nato podal v New York na študij režije. Kot asistent režije je sodeloval tudi z madžarskim avtorjem Bélo Tarrjem. (Iga)

**Pozor!**  
Tudi letos  
nespremenjena  
naročnina.

TO JE...  
DEJSTVO!



Primorski dnevnik je edini časopis, ki brezplačno že zgodaj zjutraj prihaja na vaš dom. Tudi za leto 2016 ostaja naročnina nanj tako kot letos **230€**. Plačati jo je treba do 31.1.2016 in vsak izvod vas bo tako stal le **0,76 evra**.

Ob 70-letnici dnevnika vsem naročnikom poklanjamо **dragoceno darilo: zbornik "Primorski dnevnik - Okno v svet Slovencev v Italiji"**, ki prinaša bogat pregled določne dejavnosti dnevnika, ljudi, ki so ga ustvarjali in skupnosti, kateri je namenjen.

Naročnikom na tiskano izdajo Primorskega dnevnika nudimo **brezplačen dostop do spletnе verzije časopisa**. Ob tem lahko brezplačno objavljajo male oglase in čestitke brez okvirja.



**Primorski**  
dnevnik

**Zadruga**  
Primorski dnevnik

informacije: Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 356320  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



»POZABLJIVCI«



Danjel  
Radetič  
danjel.radetic@primorski.eu

## Žrtve in krvniki

V Gorici so se včeraj z vgraditvijo treh najstih tlakovcev v pločnike mestnih ulic počenili spomin na goriških Judov, ki so med drugo svetovno vojno umrli v koncentracijskih taboriščih. Postavitev spominskih znamen je finančno podprtla občinska uprava - ista občinska uprava, ki je pred dnevi na županstvu v vsemi častmi sprejela pripadnike fašistične enote Decima mas. Med sprejemom je bilo ob prisotnosti podžupana in občinskega svetnika slišati, da so »masovci« branili Gorico pred Slovani, vendar ni bila niti besedica izrečena o ustrahovanju civilnega prebivalstva, o umorih partizanov in antifašistov, o sodelovanju z nemškim okupatorjem - tudi pri deportiranju Goricanov v koncentracijska taborišča. V njih je umrl večji del članov goriške judovske skupnosti, deportacija je bila usodna tudi za številne Slovence in Italijane, ki so se uprli na fašističnim zatiralcem.

Goriška občinska uprava je tako v nekaj dneh počastila žrtve in njihove krvnike - nedolžne goriške Jude in nasilneže, ki se po kapitulaciji Italije septembra 1943 niso predali zavezniški vojski, temveč so sklenili zavezništvo z Nemci in se kasneje vključili v Mussolinijev fašistično vojsko v okviru njegove Salojske republike. Pripadniki enote Decima mas so do konca vojne stali na strani tistih, ki so leta 1938 sprejeli rasne zakone; z njimi se je začelo zatiranje judovskega prebivalstva tudi v naših krajih, vendar zgleda, da nekateri na to še vedno pozabljajo. »Pozabljevce« imamo na žalost tudi na županstvu, zato jih bo treba prihodnjič spomniti, da desnico iztegujejo somišljeniki tistih, ki nosijo odgovornost za skoraj popolno uničenje goriške judovske skupnosti in za smrt številnih drugih Goricanov.

### GORICA - Dela v Morellijevi ulici

## Propadajoče stavbe čez nekaj dni ne bo več

Propadajoči stavbi, ki je vzrok dolgotrajnega zaprtja Morellijeve ulice v Gorici, so šteti dnevi. V nedeljo ali v ponedeljek jo bo porušilo podjetje Egidio Braidot iz Gorice, ki bo danes zavarovalo območje in se pripravilo na izvedbo del, v katera bo občina vložila 20 tisoč evrov. Dodatnih 2.900 evrov bodo porabili za vodjo del: to nalogo, sporočajo z goriške občine, so zaupali inženirju Fulviu Bressanu.

Stavba je bila nekoč zasebno stanovanje, zaposušena pa je že vrsto let. Zaradi razpok na zidovih in odpadanja strešnikov je morala občina objekt zavarovati in posledično zapreti za promet del Morellijeve ulice, kar tamkajšnjim gostincem, trgovcem in stanovalcem povzroča precejšnje preglavice. Kot znano sta stavba in zemljišče last goriškega podjetja Sweet, ki je v stecaju. Občinska uprava se je že več let zavzemala za njeno porušenje, dovoljenje deželnega spomeniškega varstva pa je dobila še konec novembra. Stavbo bodo porušili z bagrom in po-

# Goriška

Ulica Garibaldi 9  
tel. 0481 356320  
faks 0481 356329  
gorica@primorski.eu



videoposnetek na  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



**GORICA** - Postavil jih je berlinski umetnik Gunter Demnig

# Tlakovci v spomin na deportirane Jude

Svečanost v Garibaldijevi ulici (desno), kjer so vgradili tri tlakovce v spomin na člane družine Luzzatto in enega v spomin na Emme Luzzatto Michelstaedter (pod glavno fotografijo); Gunter Demnig in Lorenzo Drascek v Ascolijevi ulici (spodaj)

BUMBACA



Da ne bi pozabili. Včeraj so v pločnike mestnega središča v Gorici vgradili trinajst tlakovcev, s katerimi so se spomnili na Jude, ki so jih med drugo svetovno vojno deportirali v nemška koncentracijska taborišča. Pobudo si je sred devetdeset let prejšnjega stoletja zamisil nemški umetnik Gunter Demnig, ki je v zadnjih dneh obiskal več italijanskih mest, naposled pa je prišel v Gorico. Svoj obhod je začel v Ascolijevi ulici, kjer so v pločnik vgradili osem tlakovcev v spomin na deportirane člane družin Schumann, Armani in Jacoboni; v Mazzinijevi ulici so tlakovec posvetili spominu na Ferruccia Leonija, v Garibaldijevi ulici so se spomnili treh članov družine Luzzatto in Emme Luzzatto Michelstaedter, matere enega izmed največjih goriških intelektualcev vseh časov, Carla Michelstaedterja.

Med postavitevijo tlakovcev v Garibaldijevi ulici je potekala krajska svečanost, ki so se je udeležili tudi goriški župan Ettore Romoli, podpredsednik pokrajine Mara Černic, tržaški rabin Eliezer Shai Di Martino, prefektinja Isabella Alberti in predstavniki dijaške konzulte, med katerimi je slovenski viješolski center zastopal Cristian Visintin; poleg številnih občanov sta bila navzoča tudi glavna pobudnika iniciative, in sicer predsednik združenja Prijateljev Izraela Lorenzo Drascek in občinski svetnik Giuseppe Cingolani. Odsotni so bili le predstavniki mestne Cerkve, medtem ko je bil med množico opaziti socialno angažiranega duhovnika Alberta De Nadaia.

»Danes se spominjam enega izmed najbolj žalostnih dogodkov v goriški zgodovini, ki jih je bilo sicer kar nekaj. Judovska skupnost je bila pomemben del ekonomskega in intelektualnega mestnega tkiva, Jude pa so dobesedno izkoreninili iz Gorice,« je povedal župan Romoli.

Judovska prisotnost v Gorici skozi stoletja je nato orisala profesorica Orietta Altieri. »Do leta 1938 so

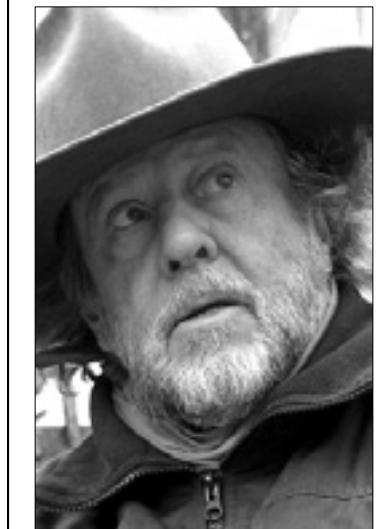
bili Judje zelo živahna skupnost; ne smemo pozabiti, da je v 18. stoletju ekonomska dejavnost mesta slonela predvsem na judovskih družinah. Omeniti je treba tudi številne intelektualce, kot so Graziadio Isaia Ascoli, Carlo Michelstaedter, Enrico Rocca; pomemben doprinos h kulturni rasti so dali tudi razni goriški rabi.

Deportirancem judovskega rodu iz Gorice je skupno to, da so bili v glavnem vsi zelo stari; Emme Luzzatto Michelstaedter so arretirali 23. novembra 1943, ko je imela 89 let,« je pojasnil profesorica Altieri. Tržaški rabin Eliezer Shai Di Martino je med svečanostjo zmolil judovsko molitev v spomin na Saro Luzzatto, Eliso Richetti Luzzatto, Iginia Luzzatta in Emme Luzzatto Michelstaedter, ki so pred deportacijo stanovali v stavbi, kjer se danes nahaja hišna številka 5 v Garibaldijevi ulici. Svečanosti so se udeležile tudi tri izmed zadnjih predstavnic goriške judovske skupnosti, Giorgia Levi, Laura Iacoboni in Livia Rosenbaum. »Kaj naj rečem? Mojega očeta so odpeljali v internacijsko taborišče v kraj Ferramonti di Tasso, iz katerega se je na srečo vrnil živ. Stric in teta pa sta bila ustreljena v Forliju. Pomembno je, da na take dogodke ne pozabimo, prav zaradi tega je današnji dan za nas kot neke vrste 27. januar, dan spomina. Upam, da bomo po tej poti tudi nadaljevali,« je povedala Livia Rosenbaum, hčerka Giacoma Rosenbauma, ki je bil med najbolj zaslужnimi za ponovno odprtje obnovljene goriške sinagoge leta 1984.

Predsednik združenja Prijateljev Izraela Lorenzo Drascek poudarja, da se nameravajo pokloniti spominu še ostalih deportirancev judovskega rodu. »Postavili smo le trinajst tlakovcev, enega moramo še postaviti, iz Gorice pa so deportirali 37 pripadnikov judovske skupnosti. Živelj so tudi v Manzonijevi, Pitterijevi in Galjeovi ulici, kjer je za postavitev tovrstnih tlakovcev nekaj več težav tehnične narave. Dva tlakovca bi morali postaviti tudi na Korzu Italia, nasproti spominskega parka. Ker bodo cestisci in pločnik obnovili, je bilo nesmiselno, da bi sedaj tam postavljali tlakovce, ki bi jih nato izrili. Prizadevali si bomo, da med napovedanimi obnovitvenimi deli na Korzu ne bodo na to pozabili,« napoveduje Lorenzo Drascek.

Albert Vencina

**STOLPERSTEINE**  
**Prvi je bil nezakonit**



Gunter Demnig

BUMBACA

Povpraševanja po njegovih tlakovcih je toliko, da je z njihovim polaganjem zaseden do avgusta. Devetinšestdesetletni Berlinčan Gunter Demnig je umetnik, ki si je zamislil pobudo *Stolpersteine*, kar v nemščini dobesedno pomeni kamni spotike oz. ovire. Bistvo projekta je obeležje v obliki kamnitega tlakovca (dimenzije 10x10 centimetrov), prevlečenega s slojem medenine, v katero so vgravirani podatki posamezne žrtve (ime in priimek, kraj bivanja, datum rojstva in aretacije, kraj deportacije in datum smrti). Prisotnost nemškega umetnika smo izkoristili za krajši pogovor.

**Gospod Demnig, kdaj ste postavili prvi tlakovec oz. stolperstein?**

Prvega sem postavil leta 1996 v Berlinu, ko je bilo tovrstno početje še nezakonito.

**Ali je temu sledila kakšna posledica?**

Nič hudega, sprožilo pa je veliko medijskega pritiska. Napisali so mi sporočili, da je tlakovec v tistem položaju nevaren in mi ukazali, naj ga premaknem. Postavil sem ga le nekaj centimetrov stran, tako da je bil nujno ukaz le bedast izgovor.

**Kako pa se je nato razvijala zgodba o tlakovcih?**

Postavitev stolpersteinov so »legalizirali« leta 2000, od tedaj pa jih neprestano postavljam. Obiskal sem že 20 evropskih držav, postavil sem nad 56.000 tlakovcev. V Rimu sem bil prvič leta 2007, nato sem se v večno mesto vrnil kar sedemkrat. Bil sem tudi v Sloveniji, točneje v Mariboru, in na Reki na Hrvaškem. V preteklih dneh sem obiskal 16 italijanskih mest, med katerimi so Ostuni, Chieti in Turin, 27. februarja bom dan spomina preživel v poljskem Vroclavu. Povpraševanje za tlakovec neprestano narašča.

**Ali vas lahko ponovno pričakujemo v Gorici?**

Upam, da se bom sem vrnil, saj z delom nismo še zaključili. (av)

---

## **RONKE - Niz dogodkov**

# Četrt stoletja knjižnice

Ronško občinsko knjižnico, poimenovano po bivšem predsedniku republike Sandru Pertiniju, so slovesno odprli 26. januarja 1991. V petindvajsetih letih je knjižnica postala pravo kulturno središče, v katerem prirejajo najrazličnejša srečanja. Da bi jubilej primerno obeležili skupaj z zvestimi obiskovalci in ljubitelji branja, so pripravili niz treh dogodkov. Danes ob 20.30 bo v občinskem avditoriju recital, na katerem bo nastopil tenorist Andrea Binielli; v nedeljo, 24. januarja, ob 20.30 pa bo na vrsti srečanje s pisateljem in komikom Alessandrom Fullinom. Mlajši bodo prišli na svoj račun v ponedeljek, 25. januarja, ob 17.30, ko bo ustvarjalno delavnico za otroke od 4. do 7. leta starosti vodila ilustratorka Rafaella Bollaffio.

Ronška knjižnica je odprta ob ponedeljkih med 15.30 in 19. uro, ob sredah in četrtekih med 9.30 in 12. uro ter med 15.30 in 19. uro, ob petkih pa med 15.30 in 19. uro. V knjižnici je na voljo preko 100.000 knjig in zgoščenk, leta 2014 so našteli 88.589 izposoj, vpisanih članov je preko osem tisoč. Pred od-



Ronška knjižnica  
razpolaga tudi  
z več tisoči  
slovenskimi  
knjigami.

BONAVVENTURA

prtjem novega sedeža ob županstvu je knjižnica domovala v Ulici Duca D'Aosta, vendar so bili tamkajšnji prostori očitno pretesni. V zadnjih letih se v knjižnici soočajo predvsem s finančnimi težavami, od leta 2013 do poletja 2015 so morali celo skrčiti urnik odprtja. Že nekaj mesecev je zaradi pomanjkanja sredstev zaprt tudi slovenski urad. Občinska odbornica Elena Cettul

pojasnjuje, da čakajo na sredstva iz zakona 38 iz leta 2001 in iz deželnega zakona 26 iz leta 2007. Svojčas je bil slovenski urad odprt 23 ur tedensko, zanj sta skrbela Michele Petruž in Andreja Grom. Trenutno za upravljanje ronške knjižnice skrbijo trije uslužbenci (dva sta zaposlena na ronški občini, eden dela na podlagi projekta); pri delu jim pomaga-jo še širje mladi iz civilne službe.

# **TRŽIČ-ŠTARANCAN - 30 kilometrov na uro**

## **Omejitev hitrosti za večjo varnost**

Tržič in Štarancan sta skupaj pripravila načrt za uvedbo novih območij z omejeno hitrostjo vožnje 30 kilometrov na uro in se z njimi uspešno prijavila na razpis deželne Furlanije Julisce krajine, ki jima bodo zagotovila sredstva za uresničitev projekta. Na deželnini ravni si bo 1,1 milijona evrov iz državnega načrta za večjo prometno varnost razdelilo enajst občin.

Tržiška in štarancanska uprava sta se na deželni razpis prijavili skupaj; na lestvici, na podlagi katerih bodo razdelili prispevke, sta se uvrstili na drugo mesto, medtem ko je prvo zasedela videmska občina Tržiška in štarancanska občina boštanj, sta dobili na razpolago 166.500 evrov; 160.000 evrov bo šlo za gradbena dela, 6500 evrov bodo namenili informativni kampanji.

»Za pripravo načrta smo se odločili na zahtevo prebivalcev ravnatelja Largo Isonzo in številnih prebivalcev štarancanske občine. Območja z omejeno hitrostjo vožnje so izredno pomembna za varnost pešcev in kolesarjev, ki jih morajo avtomobilisti spoštovati in upoštevati,« poudarja tržiški občinski odbornik Fabio Gon, ki napoveduje, da bodo v okviru projekta zgradili

varno kolesarsko stezo, ki bo povezovala štarancansko in tržiško občino. Speljana bo do višešolskega središča Einaudi Marconi, tako da se je bodo lahko posluževali še zlasti dijaki. »Rajon Largo Isonzo je bil v veliki meri zgrajen v šestdesetih letih prejšnjega stoletja; ulice so ozke, imamo eno osnovno šolo, tri otroške vrtce in dva jaslična vrtca. Promet povzroča kar nekaj težav, še zlasti, ko se začenja in zaključuje pouk. Zaradi tega se veselimo novih območij z omejeno hitrostjo vožnje, saj bodo odločno prispevala k večji varnosti,« poudarja predsednica rajona Largo Isonzo Irene Cristin.

Pred vhodom v rajon Largo Isonzo bodo zgradili trapezne grbine, s katerimi bodo avtomobiliste prisilili k znižanju hitrosti. Sredi ravnjona bodo uredili območje z omejeno hitrostjo vožnje. Med Tržičem in Štarancam bodo zgradili kolosalno stezo; trapezno grbino bodo zgradili na križišču med ulicama Milie in Mattei, z ustrezno signalizacijo bo varnejši tudi prehod čez Ulico Battisti. V Štarancu bodo območje z omejeno hitrostjo vožnje uredili v ulicah D'Annunzio, Trieste, San Marco in Valen.

**GORICA** - Razprava ob predstavitvi monografije Matejke Grgič

# »V rabi jezika premalo uživamok«

Raba jezika mora biti predvsem vir uživanja, v našem okolju pa očitno premalo uživamo. Tako bi lahko sintetizirali vezno nit zanimivih razmišljanj okrog slovenščine, ki smo jih slišali na četrtkovi predstavitev znanstvene monografije *Jezik: sistem, sredstvo in simbol. Identiteta in ideologija med Slovenci in Italiji*, ki jo je pripravila raziskovalka, jezikoslovka, tolmačica in publicistka Matejka Grgič, izdala pa sta jo SLORI in Slovik. Prostori Trgovskega doma v Gorici so bili pretresni za številno publiko, ki je prisluhnila Grgičevi, predstavnici ZRC SAZU Tanji Petrović in ravnateljici Dijaskega doma Simon Gregorčič Kristini Knez. Po uvodnem pozdravu ravnatelja inštituta SLORI Devana Jagodića in predsednika Slovika Borisa Perica je pred mikrofon stopila Maja Mezgec, ki je povezovala razpravo. Ker smo o publikaciji že obširno poročali, smo tokrat namenili pozornost nekaterim zanimivim iztočnicam, ki sta jih posredovali Kristina Knez in Tania Petrović.

Kristina Knež omenja našo širšo javnost, ki od slovenske šole pričakuje, da bo med učencami tudi razvijala nacionalno pripadnost. »Po mnenju večine je to celo prednostna naloga v primerjavi s čisto izobraževalnimi cilji. Kdor izbere italijansko šolo, je zato v zavesti javnega mnenja nekako izločen iz skupnosti, skoraj izdajalec,« pravi Knežova in omenja predstavitev raziskave Sare Brezigar o slovenski manjšini v Italiji, ko je predstavnica slovenske šole povedala, da »ni pomembno, koliko slovenščine znajo naši mladi, pomembno je, da se čutijo Slovence.« »To je jasno priča o tem, koliko energij vlagamo v analizo otrok v luči narodnostne družinske pripadnosti, veliko manj pa v analizo njihovih jezikovnih kompetenc. Ustvari se tako neka vrednostna etična in etnična lestvica, katere vrh zasedajo otroci slovenskih staršev, njim pa šele sledijo otroci mešanih in italijanskih zakonov. Velja namreč

nedokazana predpostavka, da je jezikovno znanje oz. neznanje neposredna posledica narodnostne pripadnosti. Mešani zakoni so torej občuteni kot nekaj negativnega, takšne razlage pa se v zadnjih mesecih pojavljajo tudi na športnih straneh Primorskega dnevnika, kar je zanimivo, če upoštevamo dejstvo, da je slovensko govorečih trenerjev v našem športu čedalje manj, izgovorov, zakaj je temu tako, pa čeda-lje več,« razlaga Knezova.

Po mnenju ravnateljice Dijaškega doma omenjeni pristop pogojuje odnos do jezika tudi v didaktični praksi. »Za večino naše skupnosti so jezikovne kompetence neločljivo povezane z družinskim vezmi. Ker je jezik pre identitetni simbol kot sredstvo sporazumevanja, so temu pojmovanju prikrojene tudi ocene. Samo tako lahko razumemo dejstvo, da so - kljub temu da se s splošnim slabšanjem znanja slovenščine strinjajo in zgražajo vsi - šolske ocene za slovenščino vedno višje, jezikovnih delavnic pa skorajda ni,« po udarja Knezova, ki se nato vrača na misel, ki smo jo navedli na začetku tega članka. »Slovenščino se v naših razredih večinoma poučuje staticno oz. mnemonično. Poudarek sloni zgolj na usvajajučem slovničnih pravil izven jezikovnega praktičnega konteksta. Učenci občutijo slovenski jezik predvsem kot učni predmet. To je nekaj, kar je samo od daleč povezano z vsakdanom, zelo oddaljeno pa je tudi od zanimivih in zabavnih aspektov življenja. Obravnavano snov se sicer otroci uspešno naučijo na pamet, večje težave pa imajo pri sproščenem govoru, ko potrebujejo jezik kot praktično sporazumevalno sredstvo. Na tem področju pa ni občutenih razlik med učenci, ki prihajajo iz slovensko ali tistimi iz italijansko govorečih družin, razen morda v prvih letih šolanja,« je kritična Kristina Knez.

Njeno razmišljanje većinoma sottospita z besedami Tanje Petrović, ki ko protiutež navaja primer katalonščine



Predstavitev  
monografije  
Matejke Grgič v  
Trgovskem domu

»Občutek imam, da mlade govorce v zamejstvu večkrat bremenimo z idejami o smrti jezika, o nujnosti ohranjaњa slovenščine ali s tem, da jim pravimo, da ne bodo nikoli obvladali tisto slovenščino, ki jo govorijo v Ljubljani. Katalonci pa imajo ideološko povsem drugačen pristop. Manj se govorí o ogroženosti in manj se govorí o etičnih Kataloncih. Promovira pa se razmišljanje, da kdor se tega jezika učí, tisti

nato postane katalonec. Tako jezik na preduje, se demografsko obdrži in je med drugim mnogo bližji realnemu stanju družbe. Katalonščina je kozmopolitski jezik, saj je odprt, dovoljuje si različice in variante, slovenščina pa je od vsega tega močno oddaljena,« je poudarila Tanja Petrović, ki ji je pritrnila tudi avtorica monografije Matejka Grgić. »V naših okoljih večkrat slišimo, da je treba ohraniti čisto sloven-



**NOVA GORICA** - V začetku leta so odprli zavetišče za brezdomce

# Topla postelja namesto mrzle ulice

Termometer v avtomobilu kaže dve stopinji nad ničlo, ko okoli 20. ure parkiram v bližini novogoriškega zavetišča za brezdomce. Čeprav prehodim le nekaj korakov, se mi večerni mraz že pošteno zagrize v lica. V pritličju v temo ovite stavbe z olajšnjem zagledom osvetljena vrata in kmalu začutim tudi prijetno toploto, ko vstopim v sveže preplešane prostore. Nekaj časa oklevam, nato pa se odpravim do vrat, od koder prihajajo zvoki kitare in prijetno dvoglasno petje. »Dober večer,« odzdravita mlajša ženska in moški, ko ju zmotim, »Vesna boste tu. Boste čaj?«

Med čakanjem na vodjo novogoriškega zavetišča za brezdomce, Vesna Lipušček, se nam ob čaju v »dnevnih sobah« pridruži Andrej, ki je pred leti tudi sam okupil življenje na ulici. S pomočjo novogoriškega Šenta (Slovensko združenje za duševno zdravje, ki je januarja prevzelo skrb tudi za novogoriško zavetišče za brezdomce) je našel motivacijo za to, da si je uredil življenje in sedaj živi na svojem. Redno pa prihaja na obisk. »Ravno v tem je tudi naše poslanstvo: brezdomcem ne nudimo samo prenočišča. S tistimi, ki si tega želijo, naredimo osebni načrt, kako naprej,« pove Vesna Lipušček, ki se nam med tem pridruži.

Zavetišče je vrata odprlo šele pred tremi tedni, se pravi prvega januarja letos, zato nekaj kosov opreme še manjka, kljub temu pa so prostori že popolnoma pripravljeni. Veliko opreme so jim doslej že darovali iz Dedečega križa, Karitasa, izkazal se je hotel Park ... prav bi jim prišel računalnik in tiskalnik, prevleke za postelje, rjuhe in brisače. Objekt, v katerem se zavetišče nahaja, je na dražbi od družbe Primorje v stечaju lani kupila novogoriška mestna občina, ki je vanje doslej vložila dodatnih 40.000 evrov za prenovo. Program financira ministrstvo za delo, družino in enake možnosti. »Trenutno lahko sprejememo najmanj deset ljudi, če bi bilo potreb več, pa lahko pripravimo še dodatna ležišča,« ob nežnih zvokih kitare, na katero v ozadju igra Primož Kante, pove Lipuščkova.

Primož je laični sodelavec zavetišča, v katerem so sicer delata dve socialni delavki. Tudi sam je pred leti pristal na ulici, zato dobro razume tiste, ki v zavetišču iščejo prenočišče. »Na ulici sem konec devetdesetih



let preživel nekaj mesecev, a dovolj, da sem začutil duh brezdomstva. Imel sem sicer nekoliko težje družinske razmere, spet pa ne toliko kot nekateri, ki sem jih takrat spoznal. Včasih sem brezdomstvo obsojal, vedno sem govoril, da človek sam izbere, kar hoče. Sedaj pa vidim, da kdor odrašča v težkih razmerah in pozna samo takšno življenje, ne ve in niti ne verjame, da je lahko drugače. Po drugi strani pa vidim tudi, da je veliko lenobe - mogoče bi kdo drugače zaživel, a se mu ne da, ker mu tako ustrezha. Tako je to vedno stvar izbire,« pove Primož, ki je tudi prostovoljec na Šentu, in upa, da bo s svojim zgledom pomagal še komu. »To je za nekoga, ki živi na ulici, lahko dobra odskočna deska za nov začetek,« oceni Primož doprinos zavetišča, katerega vrata se vsak dan odprav 19. uri zvečer, ob 23. uri pa se zaklenejo, saj je takrat čas za spanje. Vnos alkohola in prepovedanih drog ni dovoljen. Do 8. ure zjutraj morajo uporabniki zavetišča zapustiti, od tedaj dalje se lahko zadržujejo v dnevnem centru na drugi lokaciji.

»Nekaterim brezdomcem je težko upoštevati pravila, saj so to ljudje, ki se težko

prilagajajo. Nekaterim je težko vstati ob 8. uri zjutraj. A treba je vedeti, da to ni hotel. Sicer pa je tukaj zelo prijetno, toplo in domače. Vsi se zelo trudijo. Sama sem trenutno v prehodnem obdobju, čakam na stanovanje, zato mi zelo prav pride, da imam v tem času kje prespati,« pravi 34-letna uporabnica zavetišča, ki sem jo prejle zmotila pri petju ob kitari, sedaj pa se čisto zatopi v svoj zvezek, kamor si nekaj zapisuje. Preden odidem, mi v roke potisne ročno napisan letak za delavnico ponovne uporabe recikliranega materiala, ki bi jo rada priredila v februarju.

»K nam pridejo "redni" brezdomci, kot tudi tisti, ki se naenkrat znajdejo brez strehe nad glavo ali pa tisti, ki dobijo ukrep pričevanja in tudi ostanejo brez prenočišča. Mladoletnikov pa ne sprejemamo,« pove Vesna Lipušček, ki si v bodoči želi tudi sodelovanja z okoliškimi prebivalci, ki so načrte za zavetišče kar težko sprejeli. »Zaenkrat dobro sobivamo, morebitne težave bomo skušali reševati sproti,« zaključi.

Katja Munih

Ena od uporabnic zavetišča, v ozadju laični sodelavec zavetišča Primož Kante (levo); Vesna Lipušček (desno)

FOTO K.M.



**NOVA GORICA** - Družba Mahle

## Na Goriškem vidi jo velik razvojni potencial

Šempetsko podjetje Mahle Letrika in novogoriški Šolski center sta včeraj podpisala memorandum o sodelovanju, ki ima sicer že dolgo zgodovino, saj združuje skupne interese na področju izobraževanja in usposabljanja. »Šolski center je vedno dobro sodeloval z Iskro Avtoelektriko in kasneje z Letrikom. Ko se je lastništvo tega podjetja spremenilo, smo navezali stike s podjetjem Mahle. Bili so zelo odzivni, veliko stvari smo se o nadaljnjem sodelovanju že dogovorili, potekalo bo na podoben način kot prej,« je včeraj poudaril Egon Pipan, direktor novogoriškega Šolskega centra.

Včeraj so torej predstavniki obeh omenjenih strani še v pisni obliki potrdili sodelovanje na področju izobraževanja in usposabljanja zaposlenih v podjetju Mahle Letrika in pa tudi sodelovanje na področju usposabljanja dijakov in študentov šolskega centra. »V našem Medpodjetniškem izobraževalnem centru bi radi vzpostavili tudi center odličnosti, v katerem bi lahko vlagala tudi družba Mahle in druga podjetja. Obetamo si torej dobro sodelovanje pri izmenjavi znanj,« je povedal Pipan, ki upa, da se bodo v bodoči z omenjenim podjetjem dogovorili tudi glede štipendiranja dijakov in njihovega usposabljanja v tujini.

»Od tega sodelovanja pričakujem



Emperhof in Arčon

FOTO K.M.

dobro komunikacijo med šolskim centrom in našo družbo. Za nas je zelo pomembno, da imamo visoko usposobljene in nadarjene mlade ljudi, ki nam pomagajo pri razvoju naše tukajšnje družbe. To je torej velikega pomena za prihodnost družbe in za tukajšnjo lokacijo,« je povedal Wilhelm Emperhoff, član uprave Mahle, ki se je včeraj mudil na Goriškem. Dodal je še, da bodo finančno podprtli nekaj študijskih programov ter v opremo. »To vidimo kot del naše družbenih odgovornosti na lokacijah, kjer smo prisotni,« je dodal Emperhoff in še povedal, da družba Mahle na Goriškem vidi velik potencial. (km)

**ŠEMPETER PRI GORICI** - Imel je 97 let

## Za vedno je odšel Franc Pregelj - Boro

V 97. letu je 12. januarja preminil Franc Pregelj - Boro. Svojci in prijatelji se bodo od njega zadnjič poslovili danes ob 13. uri na šempetskem pokopališču.

Rodil se je 6. februarja 1919 v Renčah. S petnajstimi leti je postal član mladinskih vrst komunistične stranke Italije, z osemnajstimi pa njen redni član. Kasneje je kot član okrožnega odbora OF prejel zadolžitev za Goriško, poleti 1944 pa je postal sekretar mestnega komiteja KPS.

»Po vojni je Boro nadaljeval s političnim delom na Goriškem. Potem je stopil v diplomatsko službo, deloval je na jugoslovanskem konzulatu v Miljanu in veleposlaništvu v Rimu. Po vrnitvi iz Italije je nastopil službo pri slovenskih organih za notranje zadeve vse do leta 1965, ko je bil upokojen. Med službovanjem je končal gimnazijo in po službeni dolžnosti študiral pravo in ob delu pridobil visoko izobrazbo. Napisal je

obsežno študijo o varnostni in obveščevalni dejavnosti,« je ob 90. življenjskem jubileju Franca Pregelja zapisal zgodovinar Branko Marušič in dodal tudi to, da v času samostojne Slovenije Boro ni sprejel »enostranskega vrednotenja partizanskega boja in poskuse rehabilitacije slovenskih nasprotnikov tega boja.« »Prav zaradi sodelovanja v slovenskem narodnoosvobodilnem gibanju se je znašel na seznamu 89 odgovornih za boje in deportacije, ki ga je leta 1995 objavil Marco Pirina iz Pordenona. Z izmišljenimi podatki je bil Boro obtožen genocida,« je zapisal Marušič. Pregelj in Pirina sta se zaradi te zadeve medsebojno tožila, primer je bil končan maja 2005 z razsodbo sodišča v Bologni. Franc Pregelj je bil oproščen.

Franca Pregelja - Bora je vse življenje privlačevala književnost, tudi sam je pisal. Nekaj del je objavil, nekaj je ostalo v rokopisu. (km)

**GORICA** - Koncert Pink Passion

## Rokerji navdušili »nonote« in vnuke

Goriška skupina se glasbi Pink Floydov posveča že deset let

Tak večer, kakršnega smo se prejšnji teden udeležili v Kulturnem domu, znajo pričarati samo dobro rokerji. In mednje prav gotovo sodijo člani glasbene skupine Pink Passion, ki so pred dnevi v veliki dvorani goriškega kulturnega hrama pričarali čudovito vzdušje. Kot že nakazuje ime, se je goriški bend zapisal glasbi slavné britanske skupine Pink Floyd, ki ima oboževalce po vsem svetu. Tej glasbi se posveča že dobrih deset let, januarski koncert v Kulturnem domu pa je takrat potekal že osmič.

Na srečanje s skupino Pink Passion je prišlo veliko ljudi, ki so do zadnjega sedeža napolnili dvorano. Slo je za dobrodelni koncert z nabirkou za dobrodelno združenje AID, ki nudi pomoč otrokom z disleksijo. V svojem pozdravnem nagovoru je predsednik Kulturnega doma Igor Komel poudaril prav dejstvo, da je dom vedno odprt za pobude dobrodelnega značaja. Omenil je tudi, da je koncert poklon Enzu Giorginiju in Angelu Konjedicu, dvema izjemnima goriškima glasbenikoma, ki sta nas za vedno zapustila pred kakim letom. O disleksiji, ki ni bolezen, ampak motnja veščin branja, pisanja ali razu-



Koncert v goriškem Kulturnem domu

FOTO J.K.

mevanja prebranega, je spregovorila predsednica goriškega združenja AID Daniela Padovan. Pri vhodu v dvorano je potekala tudi nabirkica prostovoljnih prispevkov za pomoč otrokom s specifičnimi učnimi težavami.

V dnevurnem koncertu, ki je dvignil na noge navdušeno dvorano, so se člani Pink Passion izkazali za prave mojstre pri izvajanju zahtevne glasbe svojih angleških vzornikov. Pri glasbi Pink Floydov ne gre za popevčice, temveč za mojstrovine, ki bodo za vselej ostale zapisane v zlati knjigi rokerskih zvrsti. Goriška skupina, ki jo sestavljajo prvovrstni in ne več rosni mladi glasbeniki, se je navdušila prav za ta žanr, na katerega prisegajo ljubitelji glasbe raznih starosti. To je bilo opaziti tudi v dvorani Kulturnega doma. Dogajanju na

Koncert je sodil v niz glasbenih dogodkov Across the border. (vip)

**Odprli Ulico Rabatta**

Goriško Ulico Rabatta so ponovno odprli za promet, potem ko je družba AcegasApsAmga poskrbela za tlakovanje cestička, ki je bilo na več mestih zakrpano zaradi del na plinskom omrežju, izvedenih v zadnjih letih. Strošek za obnovo je v celoti krila AcegasApsAmga, kar je zahvaljuje župan Ettore Romoli. Ravnotekar je v teku obnova še nekaterih ulic; pred dnevi so se gradbena dela začela v Svetovanski in Ascolijski ulici, izvaja jih podjetje Roberto Merlini iz Cente. V kratkem bo obnova stekla še v Morelljivi in Oberdanovi ulici, medtem ko je gradbišče že v prejšnjih tednih zasedlo Sauovo ulico.

**Odsevniki za divjad**

Goriška pokrajina je nabavila tisoč novih svetlobnih odsevnikov, s katerimi želi prispevati k zmanjšanju številna nesreč z divjadom na nekaterih pokrajinskih cestah. Z nameščanjem odsevnikov na obcestne stebričke so pokrajinski delavci že začeli. Postavili jih bodo na pokrajinskih cestah št. 6 in 16 med Krminom in krajem Versa, na pokrajinskih cestah št. 14 in 21 med Bračanom in Mernikom, na pokrajinski cesti št. 17 v Števerjanu, na pokrajinski cesti št. 15 v Doberdalu, na pokrajinskih cestah št. 8 in 13 v Sovodnjah in Gabrijah, na pokrajinski cesti št. 19 v Gradežu ter na pokrajinski cesti št. 14 med Gradešcem in Morarom. (ale)

**Pohod ob polni luni**

Društvo za rekreacijo, kulturo in zgodovino Škabrijel 1917 pripravlja v soboto, 23. januarja, prvi nočni pohod na Škabrijel ob polni luni. Zborni mesto udeležencev pohoda bo pred Gasilskim domom v Novi Gorici ob 20. uri, od koder se bodo odpravili proti vrhu Škabrijela. Pot bo vodila mimo policije, Varde in preko Kekca proti vrhu Škabrijela. Pohod bo trajal do 2 ur. Organizatorji pripravljajo pijačo in hrano iz nahrbtnika, udeležence pa opozarjajo, da morajo na pohodu sami poskrbeti za lastno varnost s primerno opremo, obutvijo, svetlik in pohodnimi palicami. V primeru oblačnega vremena bo pohod z obveznimi svetilkami, v primeru zelo slabega deževnega vremena pa pohod odpade. Informacije so dostopne na telefonski številki 00386-41-620290. (km)

**Lekarne**

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
TRAMONTANA, Ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

**DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU**  
LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

**DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM**  
CORAZZA, Ul. Buonarroti 10, tel. 0481-808074.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

**Gledališče**

**GLEDALIŠKI FESTIVAL »CASTELLO DI GORIZIA«, NAGRADA MACEDONIO:** v Kulturnem domu v Gorici bo 22. januarja ob 20.45 »Magiche visioni d'operetta«; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici (tel. 0481-30212).

**V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI:** danes, 21. januarja, ob 20.15 »Ko ko komedija« v sklopu Špas teatra. Nastopata Katarina Čas in Anamarija Mitić; informacije pri blagajni vsak delavnik 10.00-12.00, 15.00-17.00 in

## GORIŠKA - Preiskovanih 34 vinarjev Preiskava o sauvignonu segla vse do Števerjana

»Prav je, da tožilstvo preveri, ali je res prišlo do nepravilnosti. Če je kdo ponarejal vino, je treba to razčistiti. Pred katerokoli drugo oceno želim vsekakor počakati, da se preiskava zaključi in da bolje razumemo, kaj se je pravzaprav zgodilo,« pravi predsednik konzorcija Collio Robert Princic, ki je bil dokaj presenečen nad novico o novih pregledih sedežev vinarskih podjetij v okviru preiskave »Sauvignon connection«. Na spisku karabinjerjev enote NAS iz Vidma oz. videmskega tožilstva, ki vodi preiskavo, se je že v prejšnjih mesecih znašlo 20 vinarjev, v torek pa se jim jih je pridružilo še 14: nekateri izmed njih naj bi vino pridelovali v Dolenjah, Krminu in v občini Števerjan, ki je doslej preiskava ni zajemala. Princic pravi, da ne ve, katera podjetja so vpletena: »Počakali bomo na rezultate preiskovalnega dela. S podatki o tem, ali je doslej ta afera oškodovala naše vinarje in ali se je prodaja sauvignona zmanjšala, ne razpolagam. Sam tega pri svojem delu nisem občutil, neizpodbitno pa je, da nam tovrstna "reklama" ne pomaga,« zaključuje Princic.

Preiskovanim vinarjem tožilstvo očita, da so od videmskega enologa Ramona Persella odkupili zmes za izboljševanje aromе vin: snovi, ki naj bi jih uporabili, niso strupene, niso pa predvidene v pravilniku za vina z oznako DOC. »Tudi če zmes ni škodljiva, je njena uporaba po mojem mnenju etično, gospodarsko in okoljsko nesprejemljiva. Vino na ta način ni več naravnih produkt, ampak ponaredek,« meni podpredsednica pokrajine in odbornica za kmetijstvo Mara Černic. (ale)

uro pred pričetkom prireditev, tel. 00386-3354016; blagajna@kulturni-dom-ng.si.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADISČU** ob 21. uru: 11. februarja »Il pranzo di Babette«, igra Lella Costa; informacije po tel. 0481-969753 in na www.artistiassociatigorizia.it.

**ZIMSKI POPOLDNEVI** v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici gledališke predstave za otroke od 3. leta dalje: 23. januarja ob 16.30 »Io sono un ladro di bestiame (felice)«, nastopa Gek Tessaro; informacije v uradilih CTA, Drevored 20. septembra 14 v Gorici (tel. 0481-537280, 335-1753049, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it).

**Kino****DANES V GORICI**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.00 - 21.15 »Revenant - Redivivo«; 19.50 »Quo vadis?«.

Dvorana 2: 17.00 - 22.00 »Quo vadis?«; 18.40 - 20.15 »Ti guardo«.

Dvorana 3: 17.30 - 19.50 »La corrispondenza«; 22.00 »Ti guardo«.

**DANES V TRŽIČU**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.00 - 21.15 »Revenant - Redivivo«; 19.45 »The Pills - Sempre meglio che lavorare«. Dvorana 2: 17.10 - 20.15 - 22.10 »Quo vadis?«; 18.45 »The Pills - Sempre meglio che lavorare«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Steve Jobs«.

Dvorana 4: 16.45 »Piccoli brividi«; 18.30 - 20.15 - 22.15 »Se mi lasci non vale«.

Dvorana 5: 17.45 - 19.50 »La corrispondenza«; 22.10 »Creed - Nato per combattere«.

**Razstave**

**V PALAČI LOCATELLI** v Krminu bo v soboto, 23. januarja, ob 17. uri odprtje razstave z naslovom »Thea Grusovin Geromin. Ricordi di una vita in punta di pennello«, ki jo organizira kulturni krožek Tullio Crali iz Gorice. Razstavo bo predstavila Serenella Ferrari, ki je uredila katalog; na ogled bo do 29. februarja ob petkih, sobotah in nedeljah 15.30-18.30.

**V MUZEJU SV. KLAIRE**, na Verdijevem korzu v Gorici je na ogled razstava »Habsburžani - Štiri stoletja vladavine v obmejni grofiji 1500-1918«. Uredila sta jo Marina Bressan in Marino De Grassi in vsako nedeljo ob 16.30 nudita brezplačen voden ogled razstave. Urnik: do 31. januarja ob petkih in sobotah 10.30-13.00, 15.30-19.00, ob nedeljah 10.30-19.00. V soboto, 23. januarja, ob 17. uri bo srečanje z naslovom »Železniško voziljše med Gorico, Novo Gorico in Šempetrom-Vrtojbo: kaj sledi?«. Sodelovali bodo Mario Goliani, predsednik

tržaške sekcijs Zavoda italijanskih železniških inženirjev, Giuseppe Ieusig, Alessandro Puhali in Paolo Sluga; vstop prost.

**Koncerti**

**SKRD JEZERO** vabi na koncert božičnih pesmi »Pozdrav novemu letu« v soboto, 23. januarja, ob 20. uri v cerkvi Sv. Martina v Doberdalu. Nastopajo otroški zbor Veseljaki, moški zbor Skala, ženska vokalna skupina Jezero, orkester kitar glasbene šole Emil Komel in kvartet flaut Glasbene matice.

**»VEČERNI KONCERTI«** združenja Rodolfo Lipizer v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici: v petek, 22. januarja, ob 20.45 koncert duja Gabriele Ceci (violina) in Evgeny Sinaiski (klavir); informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it, predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici (tel. 0481-30212); več www.lipizer.it.

**Šolske vesti**

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB** vabi na informativne sestanke za vpis v vrtce: 25. januarja Čira Čara v Sovodnjah ob 16.30 in Živ Žav na Vruhu ob 18. uri. Dan odprtih vrat v otroškem vrtcu Čriček v Doberdalu bo v torek, 2. februarja, ob 10.30 do 11.30. Informacije po tel. 0481-78009.

**PRISLUHNEMO POUKU - DANES SMO OTROCI** - Večstopenjska šola s slovenskim učnim jezikom v Gorici vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred otroškega vrtca, da prisluhnijo pouku v vrtcih: Ringaraja v Ul. Brolo v Gorici danes, 21. januarja, od 10.30 do 11.30; Kekec v Števerjanu v petek, 22. januarja, od 10.30 do 11.30; Sonček v Ul. Max Fabiani v Gorici v sredo, 27. januarja, od 10.30 do 11.30; Pikapolonica v Pevmi v četrtek, 28. januarja, od 10.30 do 11.30.

**PRISLUHNEMO POUKU - DANES SMO UČENCI** - Večstopenjska šola s slovenskim učnim jezikom v Gorici vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred osnovne šole, da prisluhnijo pouku v šolah: Župančič, Ul. Brolo v Gorici v torek, 26. januarja, in v sredo, 27. januarja, ob 8.30 do 9.30 (predhodna navaja v vrtcu Ringaraja).

**DNEVI ODPRTIH VRAT - OTROŠKI VRTCI** - Večstopenjska šola s slovenskim učnim jezikom v Gorici vabi na dneve odprtih vrat starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letošnjek otroškega vrtca: Kekec v Števerjanu danes, 21. januarja, ob 17. uri; Sonček v Ul. Max Fabiani v Gorici v torek, 26. januarja, ob 17. uri; Pikapolonica v Pevmi v sredo, 27. januarja, ob 17. uri.

**DNEVI ODPRTIH VRAT OSNOVNE ŠOLE**

- Večstopenjska šola s slovenskim učnim jezikom v Gorici vabi na dneve odprtih vrat starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred osnovne šole: Župančič, Ul. Brolo v Gorici v pondeljek, 25. januarja, ob 17. uri.

**AD FORMANDUM** vabi na dan odprtih vrat Gostinske šole v petek, 22. januarja, od 14. do 16. ure v hotelu Best Western Palace (Korzo Italia 63 v Gorici).

Obiskovalci bodo spoznali didaktične in izobraževalne aktivnosti Gostinske šole predvsem pa triletni program poklicnega izobraževanja in usposabljanja Gostinski delavec, s katerim lahko pridobijo potrdilo o poklicni usposobljenosti za kuhanja ali natakarja. Starši in dijaki bodo imeli priložnost, da spoznajo dejavnost Gostinske šole, da si ogledajo učilnice in laboratorije, spoznajo učno osebje in pridobijo dodatne informacije o izobraževalni ponudbi za šolsko leto 2016-2017.

**TEČAJ ANGLEŠČINE ZA UČENCE 1.**

**IN 2. RAZREDA OSNOVNE ŠOLE** bo potekal ob sredah, od 17. do 18. ure, od 17. februarja do 11. maja v Dajanškem domu v Gorici. Cena za celoten tečaj je 45 evrov. Informacije in vpisovanje do zasedbe mest po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

**SREČANJA Z AVTORJI V SOVODENJSKI KNJIŽNICI:** v torek, 2. februarja, ob 18. uri bo Ferruccio Tassin orisal zgodovino taborišča v Visču. V torek, 1. marca, ob 18. uri bo Barbara Žetko, avtorica knjige »Sedem mostov po prstih«, ki je izšla pred nedavnim pri ZTT, predstavila svoje izkušnje s tapkanjem.

**Izleti**

**PD RUPA-PEČ** vabi na vsakoletni izlet od 23. do 29. avgusta na Nizozemsko in Flandrijo; informacije in vpisovanje do konca februarja po tel. 0481-882285 (Ivo Kovic).

**UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA** organizirajo enodnevni avtobusni izlet v soboto, 5. marca, ob praznovanju dneva žena v Istro, Grožnjan, Motovun, Ljubljavo in Vodnjan, kjer bo kosilo; informacije in vpisovanje po tel. 0481-78000 (gostilna Peric), 0481-78398 (trgovina Mila) in 380-4203829 (Miloš) do 20. februarja oz. do zasedbe mest.

**SPDG** prireja v nedeljo, 31. januarja, izlet na Kojo (1303 m). Informativni sestanki bo v četrtek, 28. januarja, ob 19. uri na društvenem sedežu; informacije in prijave: andrej@spdg.eu in tel. 320-14237112 (Andrej).

**Obvestila**

**SKRD »A. PAGLAVEC«** iz Podgorje sklicuje izredni občni zbor v torek, 26. januarja, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu na društvenem sedežu v Ul. 4 Novembre 39 v Podgorje. Na dnevnem redu bodo imenovanje predsednika izrednega občnega zbora, poročilo o društvenem delovanju v letih 2014-2015, stanje društvenega sedeža, volitve novega odbora oz. sklep o prenehanju delovanja društva, razno.

**MEDVEJSKO-ŠTIVANSKI PUSTARJI** vabijo k sodelovanju na pustnem vozlu; informacije in naročilo pustnih oblek po tel. 342-1003364 (Erik) ali 347-5447788 (Erica).

**VZPI-ANPI DOBERDOB** vabi člane na občni zbor sekcije Jože Srebrič v soboto, 23. januarja, ob 16. uri v prostorih KD Jezero v Doberdalu.

**VZPI-ANPI** sekacija Štandrež, obvešča da bo redni občni zbor v soboto, 23. januarja, ob 17.00 v prvem in ob 17.30 v drugem sklicu v domu A. Budal, Ul. Montello 9 v Štandrežu.

**VZPI-ANPI SOVODNJE-RUPA-PEČ-GABRJE** sklicuje občni zbor sekcije v soboto, 23. januarja, ob 17. uri v dvorani Antonije Kosič Pavletič kulturnega društva Skala v Gabrijah. Na dnevnem redu poročilo tajnika in blagajnika, izvolitev novega odbora, razno.

**SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA** obvešča člane delželnega sveta, da bo seja



## GLOSA

# V Italiji še nekaj dajo na odporništvo

JOŽE PIRJEC



V soboto 16. januarja je Nacionalno združenje partizanov Italije (ANPI) organiziralo seminar na temo: »Dramatične zgodba vzhodne meje«. Bili smo gostje milanskega župana, ki nam je dal na razpolago eno najbolj prestižnih dvoran palače Marino v samem osrčju mesta med Galerijo in Scalo, in govorili smo številni publiki. Kar pomeni, da v Italiji še nekaj dajo na rezistenco.

Seminar je uvedla kolegica Marta Verginella, ki je predstavila problematiko »vzhodne« oziroma za Slovence »zahodne« meje s poudarkom na sodobno razsežnost vprašanja, zaključil sem ga pa jaz, saj mi je koordinator popoldanske okrogle mize prof. Marcello Flores zaupal sklepno besedo. Naj predstavim nekaj misli, ki sem jih razvил ob tej priliki.

Začel sem z upanjem, da ima naš posvet izključno zgodovinski značaj, brez aktualnih političnih primesi, kajti po mojem mnenju bi moralo biti vprašanje »vzhodne meje« že zdavnost postavljeni ad acta. Danes, sem dejal, nas morajo skrbeti vse drugačna mejna vprašanja. Navezal sem se nato na Martino opozorilo, da ne gre pozabiti na gledanje Slovencev na vprašanje meje iz Italije. Da to poudarim, sem na kratko prikazal, kako se je sledenje oblikovalo pri nas in na Apeninskem polotoku. V obeh primerih se je pojavilo v prvi polovici 19. stoletja, ko je Napoleon z ustanovitvijo Cisalpinske republike in Ilirskih provinc sprožil idejo združene Italije in združene Slovenije, ki naj bi postala srž Jugoslavije (vsaj tako je upal baron Žiga Zois). V prvi polovici stoletja so te ideje bolj ali manj klile, polno pa so se razbohotile tako pri Italijanih kot pri nas v času marčne revolucije ter po porazu habsburške vojske v Lombardiji leta 1859. Vzporednost med obema idejama se tukaj konča. Italijani so namreč gradili svoj koncept »vzhodne meje« na zgodovinskem pravu, saj so se sklicevali na meje rimske Italije iz časov cesarja Avgusta, ki so segale, kar zadeva naš prostor, do razvodja v Julijskih Alpah in so v glavnem sovpadale s poznejo Rapalsko mejo.

Pri tem je bilo avtorjem kot sta bila Pacifico Valussi ali Prospero Antonini, ki sta oblikovala koncept »vzhodne meje«, malo mar, da so se etnične razmere v zadnjih dveh tisočletjih v tem prostoru korenito spremenile. Slovenci se seveda na zgodovinsko pravo niso mogli sklicevati, ker v pre-

teklosti niso imeli nobene državne tvorbe, ki bi po-krivala celovitost njihovega naselitvenega ozemlja. Zaradi tega so stavili na naravno pravo, slo- neče na ugotovitvi: »tujega nočemo, svojega ne da-mo«. Od tu drugačen značaj politične akcije, ki je bila v italijanskem primeru agresivna in imperia-listična, v slovenskem obrambna. Kar pa ne po-menim, da bi bila ponižna in pohlevna. Da poudarim to dejstvo sem občinstvu v palači Marino citiral Gregorčičeve odo »Soči«, v kateri pesnik na-poveduje boje, ki so ob reki potekali med prvo svetovno vojno, in jo vabi, naj v tistem trenutku na-breke svoje vode, preplavi bregove in tujca uto-pi v valovih. Nič kaj spodbodna misel za katoliškega duhovnika.

Sklicujoč se na bojevitost Slovencev v obrambi svoje »zahodne meje«, sem nato spomnil na tigrovske gibanje, posebej pa na Osvobodilno fronto ter opozoril na dejstvo, da je slednja imela izrazito državotvorni značaj, kakršnega ni imelo nobeno drugo partizansko gibanje v Evro-pi. Slovenci so se namreč prav dobro zavedali, da je napočil odločilni trenutek, ko je treba ustvari-ti svojo državo: sedaj ali nikoli več. Za sklep sem tudi omenil, da se je za nas vprašanje »zahodne meje« izpelzo z Osimskimi sporazumi, ki so bili prelomnega značaja, ne samo kar zadeva naše od-nose z Italijo, temveč tudi z Jugoslavijo. Ko smo namreč – zadnji v Evropi – dobili mednarodno priznano mejo nismo več rabili zaščite JLA in Beograda, kar pomeni, da smo lahko začeli misliti na osamosvojitev.

Svoj poseg sem sklenil z ugotovitvijo, da pa je Italija v devetdesetih letih prejšnjega stoletja za-cela znova pogrevati vprašanje »vzhodne meje« in to predvsem iz notranjopolitičnih razlogov. Na kri-ko sistema, v kateri se je znašla, je odgovorila tak-to, da udari na nacionalistično struno in s tem ustvari med zbeganimi množicami občutek pri-padnosti in identitet. Šlo je seveda za zgredeno politiko, ki se danes maščuje z obveznim proslavljanjem 10. februarja, »dneva spomina na ezule in fojbe«, ki je v moderni Evropi povsem anahro-nistično. Zna pa seveda priti še prav, če bo Ev-ro-pa propadla. Za vsak slučaj rimske uradi še vedno uporabljajo poitaljančena krajevna imena na slo-venski strani meje, kot sem izvedel iz Primorskega dnevnika, komaj sem se v nedeljo vrnil domov.



Prej do novice na naši spletni strani  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



## VREME OB KONCU TEDNA

# Večjih preobratov zaenkrat nikakor ni pričakovati

DARKO BRADASSI



Ohladitev je bila po pričakovanih postopna, to-da občutna. Ob prihodu mrzlega severnega zraka se je temperatura v prostem ozračju v višjih slojih od mi-nulega četrtrka spustila za skoraj 9 stopinj Celzija. Ra-dionsonda iz Campoformida pri Vidmu, ki je še pre-tekel četrtek na višini 1500 metrov v prostem ozračju na-merila +0,2 stopinje Celzija, je v minulih dneh na isti višini namerila najnižjo vrednost -8,5 stopinje Celzija. Višji sloji so trenutno za nekaj manj kot 8 stopinj Celzija hladnejši od dolgoletne normalnosti.

Tudi prizemni odraz ohladitve je bil, zlasti če upoštevamo najnižje nočne temperature, občuten. Ker je bila burja le občasná in v glavnem niti ne posebno močna, se je mrzel višinski zrak uspel mirno sesedati, pomembno vlogo pa sta odigravala ob jasnom nebu in suhem zraku tudi nočno izžarevanje tal in dolžina noči. Temperature so razen ob morju v nočnih urah padle, tudi za več stopinj Celzija, pod ledišče. Deželna meteorološka opazovalnica FJK je v torek, ko je bilo najhladnejše jutro, v Brščikih namerila najnižjo temperaturo -6,3°C, v Zgoniku -7,6°C, v Koprivi -7,1°C, v Špetru -6,9°C, na Trbižu -11,8°C, v Rablju -12,3°C, na Višarjah -13,5°C in na Matajurju -12,4°C. Manjše, deloma neobičajne razlike so posledica več-jega ali manjšega zatisja vetra. Precej nenavadno je, de-nimo, da je bila temperatura v Zgoniku precej nižja kot v Brščikih ali v Koprivi ali pa, denimo, da je bila

temperatura na Višarjah le za stopinjo Celzija nižja kot na Matajurju.

V absolutnem merilu se je povprečna 24-urna dne-vna temperatura v zadnjem tednu spustila v glavnem za kakih 6 ali 7 stopinj Celzija, nočne temperature pa so ponekod padle za nekaj več kot 8 stopinj Celzija. Toda, če upoštevamo zadnjih deset dni, so razlike bistveno večje. V ponedeljek, 11. januarja so bile namreč ob solidni odjugi nočne temperature kar visoke, na Kraški planoti se je živo srebro zadrževalo okrog +10 stopinj Celzija. Živosrebrni stolpec je od tedaj torej povečini padel za več kot 10 stopinj Celzija, ponekod, denimo v Zgo-niku, za več kot 17 stopinj Celzija.

Vremenska slika je trenutno na šir-šem območju umirjena in uravnovešena. Večjih preobratov v bližnji prihodnosti ne gre pričakovati. Anticiklon, ki se je nad At-lantikom povzpel do severnih vzporednikov in povzročil spust mrzlega zraka nad Sredozemljem, se bo počasi začel krepiti tu-di nad Sredozemljem in širiti proti vzhodu. Iz dneva v dan bo, najprej v višinah, nato tudi v prizemlju, postopno izpodri-val hladnejši zrak.

Obdobje s stanovitnim, suhim in po-večini sončnim vremenom se bo še nadaljevalo, predvidoma vsaj do sredine pri-

ŠPETER - Obisk poslanke Tamare Blažina

# Obnovitev dvojezične šole dobro napreduje

*Nekaj denarja bo morala Občina najbrž vrniti v Rim*



Poslanka Tamara Blažina si ogleduje načrte o špertske dvojezični šoli

NOVIMATAJUR

## SDGZ - Tečaj Pridobivanje mednarodnih kompetenc

TRST - Slovensko deželno gospodarsko združenje, v sodelovanju s CNA Veneto in ECIPA FJK prireja tečaj za povečanje kompetenc potrebnih za interna-cionalizacijo podjetij EXPORT MANAGER SKILLS.

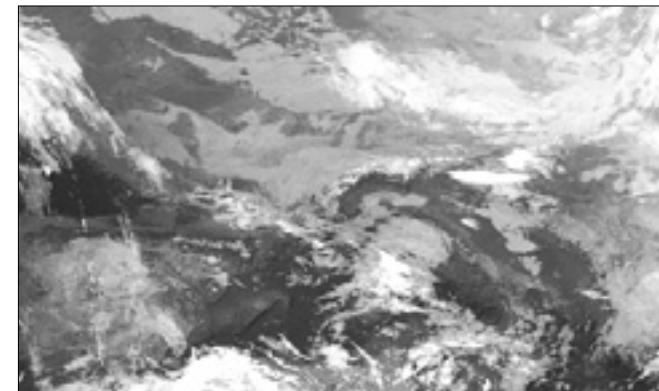
Ob minimalni prijavi 12 oseb bodo projekt predstavili de-želi FJK za sofinanciranje dejavnosti. Tečaja se lahko udeležijo podjetniki, obrtniki, MSP, profesio-nalci, člani zadrug, zaposleni za določen / nedoločen čas, brezpo-selni z in brez nadomestila ter ne-zaposleni. Tečaj bo udeležence sez-nanil s carinskimi predpisi in pravili, ki urejujejo mednarodno trgovino, s ciljem ustvarjanja koristi in prednosti za podjetja: zmanjšanje carinskih bremen, optimizacija stroškov v tokovih uvo-za in izvoza, izboljšan dostop do trgov, poenostavitev birokratskih postopkov, ki upočasnjujejo pre-tok blaga.

Na tečaju se bomo dotaknili sledečih vsebin: mednarodne pogodbe, INCOTERMS, carinska pravila, konvencije CMR, prevoz in zavarovanje, orodja za načrtovanje, prodajna politika.

Predvidoma se bo tečaj za-čel v mesecu marcu, trajal pa bo 24 ur, s štiriurnimi srečanjemi enkrat tedensko okvirno ob petkih po-poldne (od 14.30 do 18.30).

Tečaj je brezplačen za brez-poselne in nezaposlene brez nadomestila, kotizacija znaša 12 evrov za brezposelne, ki preje-majo nadomestilo, 24€ za zapo-slene za določen čas, 48€ za zapo-slene za nedoločen čas in 96€ za podjetnike. Ob koncu bo iz-dano potrdilo o obiskovanju te-čaja. Ob dosegu minimalnega števila 12 vpisanih obstaja možnost sofinanciranja Dežele FJK.

Dodatne informacije na info@sdgz.it na spletni strani SDGZ, v sekciiji NOVICE.





**ROKOMET** - Poraz Slovenije proti Nemčiji na EP na Poljskem

## Povratek domov

**Slovenija - Nemčija 21:25 (10:12)**

Slovenija: Skok, Škop, Blagotinšek 2, Marguč 2 (1), Kavčnik 6, Cingesar, Skube 1, Poteiko, Miklavčič 1, Žvižej, Gaber 2, Zorman 2, Zarabec, Bombač 1 (1), Gajic 3 (2), Mačkovšek 1.

Nemčija: Lichlein, Wolff, Sellin 1, Lemke, Reichmann 5 (3), Wiede 2, Pekeler, Weinhold 4, Strobel 1, Schmidt, Fäth 3, Dahmke 4, Ernst, Pieczkowski, Dissinger 2, Kohlbacher 3.

VROCLAV - Slovenski rokometni niso naredili odločilnega koraka na poti do drugega dela sklepne tur-nirja stare celine na Poljskem. V tekmi za biti ali ne biti so jimi peruti pristigli na letošnjem evropskem prvenstvu zavojilo številnih poškodb nosilcev igre kadrovsko dokaj osiromašenih in pomljenih Nemci, izbranci slovenskega selektorja Veselina Vujovića pa Vroclav zapuščajo v vsega eno točko, ki so jo osvojili na drugi tekmi proti Špancem,

medtem ko so proti Švedom in Nemcem ostali praznih rok. Slovenci so v začetku prvega polčasa s pridom uveljavili svoje izkušnje. Igra v obrambi je bila na dokaj visoki ravni, v napadu je bilo nekaj težav, tudi vratar Andreas Wolff je zaustavil nekaj njihovih strelov, najbolj pomembno pa je, da steber nemške obrambe Christian Düssinger že v osmi minutu moral na prestajanje druge dvominutne kazni. Slovenci so številčno premoč na igrišču dobro izkoristili in z golom Skubeta v deseti minutu povedli s 5:2, nato pa padli v »crno luknjo«. V nadaljevanju so naredili še nekaj nepotrebnih tehničnih napak, v tem elementu igre nič boljše Nemci pa niso zmogli resnejne ogroziti. V 49. minutu je slovenski zaostanek narasel na pet golov (15:20) in jasno je bilo, da jih pred porazom lahko reši le čudež. Tega pa slovenski navijači v vroclavski dvorani niso doživelvi.



Slovenci so bili vse prej kot učinkoviti

KLAHN

Ostali izid v skupini C: Španija - Švedska 24:22. Vrstni red: Španija 5, Nemčija 4, Švedska 2, Slovenija 1 (v drugi del napredujejo tri ekipe). Skupina D: Rusija - Črna gora 28:21, Danska - Madžarska 30:22. Vrstni red: Danska 6, Rusija 4, Madžarska 2, Črna gora 0.

**NAŠ POGOVOR** - Športni komentator Bruno Pizzul

## »Pozimi je težje«

Nov stadion Friuli ponos furlanskega kluba - Juventus je favorit za »scudetto«

Več generacij je odršalo ob spremjanju nogometnih tekem z v ozadju pomirjujočim glasom Bruna Pizzula. Zdaj se upokojeni športni komentator redno sledi tekmmam Udineseja in ni bila izjema nedeljska tekma proti Juventusu, ki je bila za Udineces res negativna z morda najslabšim nastopom v letošnjem prvenstvu. Tako si ve igre ni pričakoval niti Pizzul: »Nastop Udineseja je bil krepko pod pričakovanji, čeprav so vsi vedeli, da je Juventus (pre)zahteven nasprotnik. Najbrž je na slab nastop vplival tudi velik psihološki pritisk ob igranju v novem nabito polnem stadiionu. Veseli me, da je bil odziv navijačev odličen in tudi vedenje zgledno. Udinese je letos zbral res malo točk proti boljšim ekipam. Očitno kader ni na ravni teh ekip in proti Juventusu bi bil lahko poraz še hujši, ko ne bi Allegrijevi varovanci krepko pustili v drugem delu srečanja. Udinese ima pač določene pomanjkljivosti, ki prihajajo vse bolj do izraza. Furlani bodo morali biti zelo pozorni na to, kar se dogaja na spodnjem delu razpredelnice. Če se kakška ekipa v ozadju prebudi, bi se tako igralo lahko tudi Udinese kaj kmalu znašel v boju za obstanek v ligi.«

**Morda ekipa ne zadovoljuje navijačev, vendar je otvoritev stadiiona dokaz, da sodi društvo med najbolje organizirane na Apeninskem polotoku.**

Nedvomno. Družina Pozzo je v vseh teh letih odlično vodila društvo. Nov stadijon si je društvo srčno želelo, ker je del stalne rasti in dolgoročnega načrtovanja. Verjetno je kakovost ekipe v zadnjih sezona padala, a za društvo, kot je Udinese, je že stalno prebivanje v A-ligi velik uspeh. V preteklosti so bili rezultati na igrišču še boljši, a v modernem nogometu športni rezultati niso edini pomembni. Mnogo pomeni tudi samo upravljanje društva in ekonomski rezultati morajo soviliti ali celo prevladovati nad športnimi. S tega vidika je v povprečju malo društvo v večjih težavah, saj se mora kosati z velikimi. Naravno, da so navijači nezadovoljni, ko rezultati niso na nivoju prejšnjih sezona, a morajo razumeti, da si v podobno velikih realnostih lahko le sanjajo o rezultati, ki jih dosega furlansko društvo. Resnost furlanskega društva ima celo mednarodno priznanje.

**V teku je zimska kupoprodajna borza. Udinese bi nedvomno potreboval kako okrepitev.**

Zimski del kupoprodajne borze je še bolj zahteven od poletnega. Res težko praviš oziroma odpraviš določene napake, tudi zato ker potem nimaš veliko časa za uigravanje ekipe, saj je prvenstvo v



Manuel Iturra (Udinese) in Paulo Dybala (Juventus) ANSA

polnem teknu. Pri Udinešu so v preteklosti minimalno posegali januarja meseca, ravnato ker ne verjamejo v zdravljino moč takih sprememb. Obenem ima Udineš še preveč igralcev na spisku, tako da bi morali najprej koga prodati. Udineš bi sicer potreboval kakovostnega veznega igralca, a ne vem, če se januarja dobi resnično koriščnega igralca. Doslej je bila obramba, zeleni z vratarjem, solidna, proti Juventusu pa je odpovedala tudi zadnja vrsta. Zalogaj 24 točk ni slab, za obstanek pa se bodo morali izogniti porazom proti neposrednim tekmemecem v boju za ta cilj.

**Kaj pa na vrhu? Ali smo na Friuliju videli na delu ne samo sedanjega, ampak tudi bodočega italijanskega prvaka?**

Juventus je prvenstvo začel slabo, kar je bilo morda delno predvidljivo glede na številne spremembe v postavi. Vendar so se kar kmalu pobrali in so zdaj natanči že deseto zaporedno zmago, tako da gre nedvomno za glavnega kandidata za ponovno osvojitev naslova. Morajo pa se paziti pred Napolijem, ker je kakovostna ekipa in bi lahko spravila v težave črno-bele. Vendar v taboru Juventusa so vajeni na boj za naslov in na pritiske, ki jih imaš pred pomembnimi tekmmami. Prav zato ostaja favorit Juventus. Ne glede na nastop proti Udinešu, kjer je po mojem mnenju, kot sem že rekел, imel preveč lahko delo zaradi res skromnega nastopa domače ekipe. (if)

Tako pri slovenski kot pri italijanski košarkarski spremembanci smo trenutno priča pravi revoluciji, saj sta obe košarkarski zvezni v teh dneh predstavili novega selektorja. Slovenski košarkarji so dobili desetega trenerja v zgodovini, saj je Jureta Zdovca nadomestil 44-letni srbski strokovnjak Igor Kokoškov, po Božidarju Maljkoviču drugi tujec, ki so mu zaupal vodenje slovenske reprezentance. Na italijansko klop pa se po osemnajstih letih vrača 57-letni Ettore Messina, eden izmed najbolj priznanih in uspešnih evropskih košarkarskih trenerjev v zadnjih desetletjih. Messina je na klubski ravni osvojil 4 italijanske in 6 ruskih državnih prvenstev, 4 evrolige, 2 ruske in 7 italijanskih pokalov in še bi lahko naštevali, z državno reprezentanco pa je leta 1997 osvojil srebrno kolajno na evropskem prvenstvu v Španiji. Cenjen je tudi onstran luke, saj si trenutno služi kruh kot pomembni slavnega trenerja Greggja Popovicha pri moštvu San Antonio Spurs v ligi NBA.

Izkusnje v ligi NBA pa ima tudi Igor Kokoškov. Novi selektor slovenske košarkarske reprezentance se je moral že zelo mlaš oddaljiti od igranja košarke radi hude prometne nesreče, v katero je bil vpletен pri 19 letih, šele tri dni potem, ko je podpisal svojo prvo profesionalno pogodbo kot igralec. Pri 24 letih je nato postal najmlajši glavni trener v zgodovini srbske

košarke. Svoj poklic je nato nadaljeval v ZDA, kjer se je kot prvi evropski trener preizkusil v vlogi pomočnika trenerja v ligi NCAA, in sicer v Missouriju. Kmalu se je nato odselil v ligo NBA, kjer je svoje delo začel pri moštvu Los Angeles Clippers. Postal je tako prvi tuji pomočnik trenerja v ligi NBA, profesionalno pot pa je nato nadaljeval v Detroitu, kjer je leta 2004 osvojil tudi šampionski prstan s Pistonsi, nato pa v Phoenixu, Clevelandu, Orlandu in Utahu. Zanimivo je predvsem obdobje v Phoenixu, saj je tam spoznal Gorana Dragića, velike zasluge za razvoj »Gogijeve« igre pa gre pripisati ravno Kokoškovu. Poteza, da KZS imenuje Kokoškova, ni bila torej naključna, saj bo Srb morda odločilen za povratek v reprezentanco Gorana Dragića. V Sloveniji tudi upajo, da se jima bo pridružil eden izmed najbolj perspektivnih košarkarjev na svetu, šestnajstletni Luka Dončić, zadajo možnost pa želijo ponuditi tudi Benu Udrihu.

Takih težav pri prepravljanju igralcev naj ne bi imeli Italijani, saj so v glavnem vsi zvezdniki napovedali prisotnost na predolimpiskem turnirju, ki ga bo italijanska reprezentanca odigrala med 4. in 10. julijem letos v Turinu. Do tedaj bodo Messino plačevali le s povračilom potnih stroškov, če pa bo trener iztržil vozovnico za olimpijske igre v Riu, mu bo košarkarska zveza FIP zagotovo ponudila bogato pogodbo. (av)

**KOŠARKA** - Spremembni v reprezentancah

## V Sloveniji (drugi) tujec V Italiji izkušeni maček



**NUOVO SUPERLEGA / POSTICIPATO Latina fa festa a Monza E aggancia Molfetta**

I laziali superano in quattro set i padroni di casa che...

La 13ª giornata  La 12ª giornata  
 Risultati e classifica

## Gazzetta dello Sport o Slogi Tabor

Članek na rožnatih Gazzetti dello Sport ima v športnem svetu svojo težo. Včeraj je ta čast doletela odbojkarsko ekipo Sloga Tabor Televita, ki nastopa v državni B2-ligi. »Odbojka, koliko prvakov ob meji s Slovenijo: zgodba Sloga Tabor« je naslov spletne članka, ki ga je napisal Mario Salvini, ki je začel s stavkom, da je to ekipa slovenske manjšine v Trstu. Avtor članka v uvo-

du omenja tudi Lorisa Manjaja in Mateja Černica. »Prostor ob meji, ki je veliko prispeval za italijansko odbojko,« je še dodal športni novinar Gazzette. V nadaljevanju se je osredotočil na nekdanja odbojkarja A1-lige in državna reprezentanta Gregorja Jerončiča in Francesca Biribantija, ki sta skupaj osvojila 12 državnih naslofov. Jerončič še s Salitonom v Sloveniji, dva v Nemčiji (Friedrichshafen) in dva v Italiji (Trento in Cuneo). Biribanti pa je osvojil naslov evropskega prvaka leta 2003 z Montalijem in dva državna naslovi (Treviso in v Iranu z ekipo Paykan). Repenska telovadnica je v članku povabilna kot »draguljček«. (jng)



**SMUČANJE** - Tečaji, ki jih organizirajo smučarska društva Brdina/SPDG, Devin in Mladina

# Krivulja (znova) raste

Tudi v letošnji zimski sezoni ponujajo vsa naša smučarska društva tečaje smučanja, ki so že v polnem teku. Večinoma se odvijajo na smučiščih v Forniju di Sopra. Društva SK Brdina, SK Devin, ŠD Mladina in SPDG si želijo čim bolj ublažiti finančne stroške, ki je v zadnjih letih zaradi gospodarske krize vse bolj oddaljil ljudi s smučarskih prog. Letos pa vsi beležijo rahel porast tečajnikov. Vabijo jih tudi z razčlenjeno ponudbo, saj vsako društvo ponuja nekaj, kar konkurenca nima ali skuša to prikazati na bolj učinkovit in eleganten način. Cena je vsekakor zelo podobna, skoraj politična, tako da je očitna razlika v ponudbi težko zaznavna.

## SK BRDINA in SPDG

### Openci in Goričani so letos združili moči

SK Brdina in SPDG sta letos združila moči. »Združeni« smučarski tečaji so v Forniju, točneje na progi Varmost. Letošnja novost je, da lahko tečajniki v pet-dnevni paketu izbirajo med soboto ali nedeljo. Napor za društvo je torej večji.

**Marko Piccini, SK Brdina:** »Sodelovanje s SPDG je zelo uspešno. Do združitve je prišlo predvsem zaradi regionalizacije stroškov. Letošnja novost je tudi varstvo otrok. Ob sobotah se ti pletejo na smučišče s kombijem, ob nedeljah, ko jih je več, z avtobusom. Učitelji smučanja so tako iz našega društva (Brdina) kot z goriškega SPDG.«

Tečaj smučanja SPDG in SK Brdina je namenjen izključno otro-

Desno tečajniki SK Devin, spodaj desno mali smučarji SPDG in Brdine



kom. Pri openskemu klubu ne izključujejo možnosti razširitve ponudbe tudi na starše, saj je že je prišlo do tovrstnega povpraševanja. Ob sobotah se tečaja udeležejo 17 otrok, ob nedeljah pa 53, enakomerno razdeljenih med Goriško in Tržaško. Skupno je tečajnikov 70.

Tečaj s petimi smučarskimi termini stane 180 evrov. Vključeno je varstvo, kosilo in smučarska vozovnica po znižani ceni, ki velja za vse šole smučanja. Predvidene so še dodatne olajšave pri izbiri več kot pet smučarskih terminov ali v primeru številnih družin.

## SK DEVIN

### Najštevilčnejši

Smučarski klub Devin ponuja tečaje smučanja in deskanja na snegu za

vse starosti na smučiščih v kraju Forni di Sopra. Deskanje v primerjavi s smučanjem ni doživelovalo večjega zanimanja, tečajniki pri Devinu pa so večinoma otroci. V otroški ponudbi SK Devin so vključene štiri celodnevne lekcije ali štiri popoldanske lekcije v sklopu tečaja Snežinka.

**Dario Štolfa, SK Devin:** »Letos beležimo rahel porast tečajnikov, ki obiskujejo šolo smučanja in nadaljevalne tečaje. Teh je približno 80. Najmlajšo skupino super baby sprint sestavlja 18 otrok ter skupino fun ski, ki sicer ni del tekmovalne ekipe. Ti najmlajši imajo tudi daljši smučarski program. Tečaja deskanja na snegu nismo uresničili. Opažam, da je splošno zanimanje za deskanje na snegu pri nas upadlo. Letos smo se odločili za en termin manj, saj smo lahko tako družinam ponudili nizo cen.«

Cena tečaja za otroke je 190 evrov. V ponudbi je preko trgovine Alternativa sport možen ugodnejši najem smučarske opreme, štirje smučarski dnevi in tekma za tečajnike v februarju. Možen je tudi avtobusni prevoz.

## ŠD MLADINA

### Manjši, toda bolj domači

Pri kriški Mladini so se prav tako odločili za pet celodnevnih dni na snegu. Ponudbo smučarskega tečaja je obogatil še tečaj teka na smučeh, ki pa drugo leto zapored ni zaživel, predvsem za-



radi pomanjkanja snega v dolinah. Tečajniki ŠD Mladina so v glavnem otroci iz Križa.

**Tamara Majer, ŠD Mladina:** »Tečaji potekajo po želji staršev ob sobotah, tako, da so otroci ob nedeljah prosti. Tečaj obiskuje 19 otrok (lani 15). V drugi skupini (9 otrok) nadgrajujejo znanje otroci, ki bodo letos preživeli na snegu petnajst dni. Imamo še tretjo skupino sedmih otrok večinoma letnikov 2003, ki bo letos na snegu preživela najmanj 25 dni in se bo udeležila tudi tečaj Primorskega pokala, zamejskega prvenstva in drugih. Možnost dajemo tudi tistim, ki si želijo predvsem rekreacijsko smučanje.«

Petdnevni smučarski tečaj ŠD Mladina stane 160 evrov, h kateremu je treba pristeti 10 evrov članarine. Odvija se v različnih smučarskih središčih v deželi. Prevoz na smučišča je zajamčen z društvenima kombijema.

Andrej Marušič



### ŠD Mladina na zimovanju v Planici in na Trbižu

Kriška Mladina je v sodelovanju z ZSSDI-jem organizirala zimovanje od 2. do 6. januarja. Štirideset glava skupina je prenočevala v Olimpijskem športnem centru v Planici, ki je opremljen tudi s fitness centrom in telovadnicami. Skupini devetnajstih otrok sta na smučišču na Trbižu vodila brata Ivan in Goran Kerpan, ki bosta otroke učila tudi na sobotnih društvenih smučarskih tečajih.

## Košarka: Jadran bi kmalu presenetil

### Under 20 elite

#### Ardita - Breg 53:62 (8:16, 14:11, 13:18, 18:17)

Breg: Gregori I., Pugliese, Schiano 11, Gregori L. 15, Crismani 15, Giuliani 4, Zobec 10, Coretti, Bazzarini 7; trener Kladnik. 3 točke: L. Gregori 3, Crismani 1, Schiano 1.

Tudi v drugo je bil Breg boljši od goriške Ardite. Brežani so nastopili oslabljeni (brez Gellenija, Tula in že dalj časa od sotnega Grisonicha), domačini pa precej okrepljeni (vsaj v primerjavi s prvo tekmo). Breg je bil bolj prepričljiv in je bil celotno srečanje v vodstvu.

### Jadran - Sistema Basket Pordenone 57:61 (15:20, 25:31, 42:45)

Jadran: Kojanc 5, Peric, Ridolfi 1, Ušaj 10, Kocjančič 14, T. Daneu 6, A. Daneu 8, Cettolo 12, Skoko 1, trener Mura. PON: A. Daneu (35); 3 točke: Cettolo 2, Kojanc 1, Kocjančič 1.

Jadranovcem, ki so spet nastopili v okrnjeni postavi, za las ni uspel podvig. Doma so izgubili proti doslej še nepremagani ekipi iz Pordenona. Kot kažejo posamezni izidi četrtin je bila tekma ze-

lo izenačena, v končnici pa so bili bolj prisibni gostje. Z združeno ekipo je prvič v tem prvenstvu nekaj minut igral tudi Martin Ridolfi, da bi spet ujel pravo formo, saj je bil zaradi poškodbe dolgo časa odsoten.

### Under 20 deželni

#### Dom - Laipacco 63:76 (20:18, 32:36, 43:56)

Dom: Cianetti 1, Franzoni 12, Coz 7, Čubrilo 1, Furlan 8, L. Antonello 16, M. Antonello 5, Peteani 10, Costi 2, Visintin 2. Trener: Dellisanti.

Košarkarji Doma so v deželnem

prvenstvu Under 20 ponovno potegnili krajši konec. Tudi tokrat so bili varovanci trenerja Dellisantija tri četrtine popolnoma enakovredni vrstnikom iz Laipacco, usodna pa jim je bila tretja četrtina, ki so jo gostje zmagali z delnim izidom 11:20.

Prvi polčas je bil namreč zelo izenačen, v tretji četrtini pa so domači nekoliko popustili, saj so zagrešili preveč napak, nasprotniki pa so jih kaznavali s hitrimi protinapadi in s serijo trojk, tako da so predčasno zapečatili srečanje. (av)

## PLANINSKI SVET

### Izlet po tržaški okolici

V upanju, da januarsko vreme ne bo preveč ponagajalo, načrtuje Slovensko planinsko društvo Trst za nedeljo, 24. januarja 2016, že tradicionalni izlet po tržaški okolici.

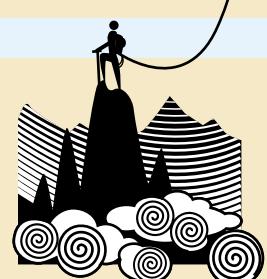
Letošnji nezahteven zimski sprehod bo potekal po potek in klancih, ki povezujejo vasi Slivno,

Sempolaj in Praprotni v občini Devin-Nabrežina. To so poti, ki so jih in jih še vedno uporabljajo domačini za vsakodnevne kmetijske in pašniške dejavnosti, po njih so hodili v preteklosti na delo v nabrežinske kammolone ali po opravki iz kraja v kraj. Nastale pa so veliko prej, v prazgodovinskih časih, kot poti za pašo in kot trgovske poti. Po teh poteh je stekla pomembna rimska pot, ki je povezovala Oglej s Trstom in Reko, povezovala je tudi rimsko cesarstvo z Ljubljano in odpirala pot v Panonsko nižino. Pohodniki se bodo zbrali na trgu v Nabrežini ob 8.45, kamor pripelje tudi mestni avtobus številka 44, ter se z osebnimi avtomobili podalni v Slivno, do izhodiščne točke pohoda. Pot je krožna, izlet je primeren za vse. Nujna primerna planinska obutev. Predvidene so tri do štiri ure lagodne hoje. Za morebitne informacije lahko poklicete na št. 040 413025 (Marinka).

### »Drugače mladi« ob izlivu Soče

Skupina »Drugače mladi« ali skupina »over 70«, ki deluje v sklopu SPDT, nadaljuje svojo izletniško dejavnost. Danes načrtuje obisk gradeške lagune, točneje ogled naravnega parka »Isola della Cona«. Park je v tem zimskem času še posebno zanimiv, v teh mrzlih dneh je tu vse živo. Poleg ptic, ki domujejo v omenjenem okolju, lahko opazujemo tudi številne ptice na preletu. »Drugače mladi« vabijo prijatelje, ki so prosti tudi ob delavnikih na zanimiv, nenaporen zimski izlet. Postanku v opazovalnicah bo sledil sprehod do izliva Soče. Sprehod, je primeren za vse, skupno trajata približno tri ure. Vodil ga bo

Paolo Raseni. Pohodniki se bodo zbrali ob 9.00 pred Bowlingom v Devinu in z osebnimi avtomobili nadaljevali pot do lagune. Za morebitne informacije pokličite na tel. št. 040775312 (odgovarja Paolo Raseni).



### Reinhold Messner bo v Ljubljani predaval dvakrat

Zaradi velikega zanimanja so organizatorji poskrbeli še za dodatno predavanje Reinholda Messnerja »Premikanje gora«, ki bo v sredo, 3. februarja ob 17. uri v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani. Drugo predavanje, ki je bilo že sprva v načrtu organizatorjev, bo kot po programu isti dan ob 19. uri.

### Gorski vodniki: pripravljalni tečaj in selekcije

Deželno združenje gorskih vodnikov razpisuje pripravljalni tečaj in selekcije za usposabljanje, ki bo na sprednjem delu leta 2017 in 2018. Prošnjo za sprejem na selekcije morate poslati do 15. februarja. Pripravljalni tečaj pred selekcijami za usposabljanje gorskih vodnikov se bo začel že 30. januarja (turno smučanje) in se bo nadaljeval 31. januarja (ledno in kombinirano plezanje) ter 10. aprila (plezanje, športno plezanje). Pripravljalni tečaj stane 320 evrov. Prošnjo za sprejem na pripravljalni tečaj morate poslati do 27. januarja.

Prve štiri selekcije (plezanje na steni, ledno plezanje, kombinacija stena/led ter turno smučanje) bodo na sprednu od 1. do 3. marca ter 6. in 7. junija. Za informacije lahko pogledate na spletni strani www.guidealpinefriliveneziagiulia.it ali pa pišete na elektronsko pošto info@guidealpinefriliveneziagiulia.it.

**RAI3bis**

**SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**  
**18.40** Čezmejna Tv: Primorska kronika  
**20.00** Tv Kocka **20.30** Deželni Tv Dnevnik  
**20.50** Alpe Jadran, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

**RAI1**

**6.00** Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 9.55, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** La prova del cuoco **14.05** 16.40 La vita in diretta **15.00** Torto a ragione? Il verdetto finale **18.45** Kviz: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi **21.20** Nad.: Don Matteo **23.40** Porta a porta

**RAI2**

**6.00** 14.00 Detto fatto **7.15** Nad.: Il tocco di un angelo **8.00** Serija: Un ciclone in convento **9.30** 13.30 Rubrike **10.30** Cronache animali **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30, 23.50 Dnevnik in vreme **16.15** Serija: Cold Case **18.00** Šport **18.50** Serija: Hawaii Five-0 **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** Zio Gianni **21.10** LOL **21.15** Virus – Il contagio delle idee

**RAI3**

**6.00** Novice **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Buongiorno Italia **7.30** Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.10** Nad.: La casa nella prateria **16.00** Aspettando Geo **16.40** Geo **20.00** Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Storie maledette **23.15** Gazebo

**RAI4**

**13.00** Heroes **14.35** Fairy Tail **15.30** Streghe **17.40** Novice **17.45** Rookie Blue **19.15** Web Series Collection **19.30** Supernatural **20.20** Ghost Whisperer **21.10** Fargo **23.05** Orange is the New Black

**RAI5**

**14.40** Le Alpi viste dal cielo **15.35** I segreti del sottosuolo **16.35** I grandi della letteratura italiana **17.30** Memo – L'agenda culturale **18.25** Novice **18.30** 20.40 Passepartout **19.00** Una città, tre imperi **20.00** Divini devoti **21.15** Petruška: Born in The U.S.A. **23.30** Lo stato dell'arte **0.00** Fedele alla linea

**RAI MOVIE**

**14.15** Film: After the Sunset (akc.) **15.55** Film: Bratz (kom.) **17.40** Novice **17.45** Film: California addio (western, '77) **19.30** Film: Porca vacca (kom., It., '82, i. R. Pozzetto) **21.15** Film: A prima vista (rom., '99)



**23.20** Film: Il sospettato (dram.)

**RAI PREMIUM**

**11.35** Nad.: Un posto al sole **12.25** Nad.: Il maresciallo Rocca **13.20** Nad.: Le ragazze di piazza di Spagna **13.50** Nad.: La ladra **14.50** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **14.55** Nad.: Cuori rubati **15.50** Serija: Un medico in famiglia **17.50** Novice **17.55** Serija: Cedar Cove **18.45** Nad.: Pasiō Prohibida **19.30** Nad.: Terra Nostra **20.20** Nad.: Una grande famiglia **21.20** Boss in incognito **23.10** Serija: Lady Cop

**RETE4**

**6.50** Nad.: Quincy **9.10** Nad.: Bandolera **9.40** Serija: Carabinieri **10.45** Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg Distretto 21 **16.35** Film: Scontro di titani (pust., '81) **19.30** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Dalla vostra parte **21.15** Film: Trappola sulle Montagne Rocciose (akc., '95, i. S. Seagal) **23.35** Film: Il tocco del male (triler, '98, i. D. Washington)

**CANALES5**

**6.00** Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Una vita **14.45** Uomini e donne **16.10** 21.10 Nad.: Il segreto **17.10** Pomeriggio cinque **18.45** Caduta libera! **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'invadenza



**23.30** Film: Revolutionary Road (dram., '08, i. L. DiCaprio, K. Winslet)

**ITALIA1**

**6.45** Risanke **8.25** Nad.: Una mamma per amica **10.25** Serija: Everwood **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.05** Šport **13.45** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nan.: Futurama **15.00** Serija: The Big Bang Theory **15.25** Nan.: 2 Broke Girls **15.50** Serija: E alla fine arriva mamma! **16.40** Nan.: La vita secondo Jim **17.35** Nan.: Mike & Molly **18.00** Nan.: Camera Café **19.25** Serija: C.S.I. - Scena del crimine **21.10** Film: Captain America – Il primo vendicatore (akc., '11, i. C. Evans) **23.30** Serija: The Flash

**IRIS**

**13.25** Film: Amore, piombo e furore (ve stern, '78) **15.20** Film: Meo Patacca (kom., It., '72) **17.35** Film: The One & Only (rom.) **19.20** Serija: Renegade **20.05** Serija: Walker Texas Ranger **21.00** Film: Chocolat (dram., '00, i. J. Depp, J. Binoche) **23.25** Adesso cinema! **23.55** Film: L.A. Confidential (krim., '97, i. K. Spacey)

**LA7**

**7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Omnibus **9.45** Coffe Break **11.00** L'arai che tira **14.00** Kronika **14.20** Tagadà **16.30** Serija: Il commissario Cordier **18.20** Serija: L'ispettore Barnaby **20.35** 0.15 Otto e mezzo **21.10** Piazzapulita

**LA7D**

**6.20** I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.00** 11.50, 19.00 Cuochi e fiamme **9.00** 15.20 I menù di Benedetta **12.55** 0.50 Serija: In Treatment **13.30** 21.10 Nad.: Grey's Anatomy **17.05** Film: Può succedere anche a te (kom., '94, i. N. Cage) **18.55** Dnevnik

**TELEQUATTRO**

**7.00** Sveglia Trieste! **13.00** Didici minuti con Cristina **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.20** 17.45, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **13.45** Qui studio a voi studio **18.00** 23.30 Trieste in diretta **20.00** Qua la zampa **20.05** Happy Hour **21.00** Ring

**LAFFE**

**11.00** 14.00, 20.00 Il cuoco vagabondo **13.05** Bourdain: Cucine segrete **15.00** Chef Sara in Asia **15.55** 19.00 David Rocco: Dolce vita **17.00** Jamie: Ricette a 5 euro **21.05** Film: Che – L'argentino (biogr., '08, i. B. del Toro) **23.40** Serija: L'ispettore Wallander

**CIELO**

**12.15** 13.15 MasterChef USA **13.00** Novice **14.15** MasterChef Australia **15.45** 18.15 Fratelli in affari **16.45** Vendite impossibili **17.15** Tiny House – Piccole case per vivere in grande **19.15** Affari al buio **20.15** Affari di famiglia



**21.10** Film: L'erba di Grace (kom., '00, i. B. Blethyn)

**DMAX**

**12.30** Flip Men **13.20** Recupero crediti **14.10** 20.20 Banco dei pugni **15.05** Turtleman **16.50** 21.10 Affari a quattro ruote **16.50** Airport Security **17.45** I maghi delle auto **18.35** Come è fatto **19.30** Affare fatto! **20.00** Due macchine da soldi **22.55** Salt Lake Garage

**SLOVENIJA1**

**6.55** Dobro jutro **11.15** 18.20 Kviz: Vem! **12.00** Turbulenca **12.25** Nad.: Kako sem videl svet izpod mize **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, športne vesti, vreme **13.30** Dok.: Pozdrav domovini **14.20** Slovenski utrinki **15.10** Brez meja **15.40** 18.05 Risanke in otroške serije **16.25** Profil **17.30** Ugriznimo znanost **17.55** Novice **18.00** Eko utrinki **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tarča **20.55** Globus **21.25** Prava ideja! **22.00** Odmevi **23.05** Osmi dan **23.40** Panoptikum

**SLOVENIJA2**

**6.00** Otroški kanal **7.00** Risanke in otroške odd. **8.00** Zgodbe iz školjke **9.00** Točka **10.15** Na naši zemlji **10.55** Kino fokus **11.00** Dobro jutro **14.25** Biatlon: SP (ž), sprint **16.00** Slovenski magazin **16.25** Dok.: Na poti s Hermanom Gvardjančičem **17.00** Halo TV **17.55** Odbojka: liga prvakov, ACH Volley – Vojvodina **20.30** Rokomet: EP (m), drugi del tekmovanja **22.05** Avtomobilnost



**22.40** Film: Marley (biogr., '12)

**KOPER**

**13.45** Dnevni program **14.00** 23.50 Čezmena Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** 19.45 Avtomobilizem **14.45** Klepet z... **15.15** Najlepše besede **15.50** Ciak Junior **16.20** Dok.: K2 **16.50** Slovenski magazin **17.20** Webolution **18.00** 22.50 Izstrebit **18.35** 23.45 Vreme **18.40** 22.30 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsesedanes – TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** TG dogodki **20.00** City Folk **20.30** Odbojka: liga prvakov, ACH Volley – Vojvodina **21.45** Drobite... **22.15** Glasba zdaj **23.20** Sledi

**POP TV**

**7.00** Risane in otroške serije **8.30** 9.40, 11.00, 12.30 Tv prodaja **8.45** 15.45 Nad.: Italijanska nevesta **10.10** 17.05 Nad.: Odpuščanje ljubezni **11.15** Velika angleška pekaříja **12.45** Dr. Oz **13.45** Nan.: Zdravnica mala lega mesta **14.45** Nad.: Plamen v očeh **16.45** 18.55, 21.55 Novice in vreme **17.55** Nad.: Usodno vino **20.00** Film: Talisman (dram., '12, i. Z. Efron) **22.30** Serija: Kosti **23.25** Nad.: Buden

**KANAL A**

**7.00** 18.00, 19.50 Svet **7.55** 12.50 Serija: Odbita rodbina **8.20** 13.45 Nan.: Mrhi za šankom **8.45** Risanke **9.30** Top Gear ZDA **10.25** 11.40, 13.15 Tv prodaja **10.40** 18.55 Serija: Komisar Rex **11.55** Serija: Detektiv na Floridi **14.15** Film: Popolni moški (kom.) **16.10** 20.00 Nan.: Kar bo, pa bo **17.05** Serija: Nikita **21.00** Film: Vojna navijača (kom.) **22.45** Film: Morilca osamljenih src (krim., '06, i. J. Travolta)

**PLANET TV**

**13.00** Tv prodaja **13.30** Nad.: Talenti in belam **14.30** Ellen **15.35** Nad.: Želite, milord?

**DROBCI IZ SPOREDA RADIA TRST A**

**Z goriške scene** ob 14.10 vsebuje med drugim prispevka o postopku vpisovanja Poti miru v Unescovo dediščino in o vgraditvi spominskih tlakovcev v goriške pločnike v spomin na deportirane židovske družine. V oddaji **Literarni pogovori** ob 18.00 bo gostja pred našim mikrofonom dr. Lucija Čok, univer



## VREMENSKA SЛИKA

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 7.37 in zatone ob 16.54  
Dolžina dneva 9.17

Nad zahodno Evropo in nad zahodnim Sredozemljem je območje visokega zračnega tlaka, nad Baltikom in sredjo Evrope pa je nastalo plitvo ciklonsko območje. S šibkimi vetrovi zahodnih smeri priteka nam v višinah malo manj mrzel zrak.

Jasno do zmerne oblačno bo. Več oblačnosti bo v hribovitem svetu zlasti na območju Trbiža. V hribovitem svetu, po nižinah in ponekod ob morju bo zmrzivalo. Pojavljala se bo slana. Čez dan bo nekoliko topleje tudi v visokogorju. Od popoldneva bo na obali začela pihati zmerna burja.

Danes bo na Primorskem precej jasno, zapihala bo šibka burja. Drugod bo delno jasno, popoldne in zvečer pa se bo od vzhoda prehodno pooblačilo.

Jasno do zmerne oblačno bo. Mrzlo bo, ponoči bo v hribih in po nižinah zmrzvalo. Na obalnem območju bo pihala zmerna in mrzla burja.

Jutri bo pretežno jasno, le v osrednjem Sloveniji bo sprva nekaj nizke oblačnosti. Na Primorskem bo še pihala šibka burja.



**PLIMOVANJE**  
**Danes:** ob 2.15 najnižje -14 cm, ob 8.16 najvišje 46 cm, ob 15.01 najnižje -62 cm, ob 21.26 najvišje 33 cm.  
**Jutri:** ob 1.31 najnižje -11 cm, ob 7.33 najvišje 42 cm, ob 14.25 najnižje -57 cm, ob 20.51 najvišje 28 cm.

**MORJE**  
Morje je rahlo razgibanlo, temperatura morja 11 stopinj C.

Kanin - Na Žlebeh	75	Piancavalo	20
Vogel	33	Forni di Sopra	30
Kranjska Gora	30	Zoncolan	30
Kravec	40	Trbiž	40
Cerkno	/	Osojščica	45
Rogla	40	Mokrine	60



## Erotična revija Penthouse po novem le še na spletu

NEW YORK - Izdajatelj erotične revije Penthouse FriendFinder je sporočil, da bo ogled golih dekle po novem možen samo še na spletu, saj tiskano revijo, ki je pol stoletja razveseljevala moške, pošiljajo v pokoj. Gre za novo v vrsti žrtev prodora interneta, kjer je pornografije ali erotike več kot dovolj tudi zastonj. Sedež revije, ki jo je leta 1965 v Veliki Britaniji začel izdajati Bob Guccione, se iz New Yorka seli v Los Angeles. Guccione je revijo preselil v ZDA kot konkurenco Playboyu Hughu Hefnerja, ki pokaže malce več tistega, kar je običajno skrito pod perilom. Novica o selitvi Penthouxa na internet sledi nedavni odločitvi Playboya, da v reviji več ne bo golih žensk.

## Za geje in lezbijke delodajalec leta obveščevalna agencija M15



LONDON - Organizacija Stonewall, ki se bori za pravice istospolno usmerjenih, je britansko obveščevalno agencijo M15 izbrala za delodajalca leta. Agencija se je med 4000 podjetji in institucijami uvrstila na prvo mesto. Pri izboru je sodelovalo okoli 60.000 zaposlenih. Po oceni Stonewalla je M15 naredil pomembne korake pri vključevanju vseh skupin. M15 še do leta 1990 ni sprejemal gejev in lezbijk v svoje vrste, saj so se obveščevalci balili, da bodo lahka tarča za izsiljevanje zaradi svoje spolne usmerjenosti. Vodstvo M15 je navdušeno nad novim nazivom. Generalni direktor agencije Andrew Parker je dejal, da je naziv priznanje za storjeni napredek.

**OCEANI** - Do leta 2050, če ne bomo ustrezno ukrepali

## Več plastike kot rib

Ob okoljski škodi vsako leto tudi zapravljamo embalažo vredno od 73 do 110 milijard evrov



DAVOS - Do leta 2050 bo v oceanih več plastičnih odpadkov kot rib, če mednarodna skupnost ne bo sprejela drastičnih ukrepov za reciklažo te vrste odpadnih snovi, opozarja nova raziskava. Trenutno naj bi bilo v oceanih okoli 150 milijonov ton plastike.

Raziskava fundacije nekdanje jedralke Ellen MacArthur, ki promovira reciklažo v gospodarstvu, opozarja, da se globalno gledano velika večina plastične embalaže zavrže po enkratni uporabi. Svetovno gospodarstvo pa tako letno izgubi 95 odstotkov vrednosti plastične embalaže, vredne od 73 do 110 milijard evrov.

V raziskavi predlagajo nov sistem za zmanjšanje odlaganja plastike v naravi, predvsem v oceanih, ter iskanje alternativ surove nafti in zemelj-

skemu plinu kot surovinama za izdelavo plastike.

Vsako leto se v oceanih sveta znajde najmanj osem milijonov ton plastike, kar je praktično en tovornjak smeti vsako minuto, piše v raziskavi, ki je podatke vzela iz številnih virov, tudi McKinseyevega centra za gospodarstvo in okolje.

Če ne bo ukrepov, se bo količina plastike v oceanih do leta 2050 zvišala na štiri tovornjake smeti na minuto, po poročanju francoske tiskovne agencije AFP opozarja raziskava. Po nekaterih ocenah se trenutno v oceanih nahaja okoli 150 milijonov ton plastike.

Brez ukrepanja bo do leta 2025 v oceanih ena tona plastike na tri tone rib, do leta 2050 pa bo plastike že več kot rib, še piše v raziskavi.

Skupaj pluje sredi »otoka« plastičnih odpadkov. Morski tokovi so na oceanih in na raznih morjih po svetu ustvarili že številne podobe plavajoče otroke umazanije. Znan je tisti na Pacifiku, ki je menda že skoraj dvakrat večji od površine ZDA

Čoln pluje sredi »otoka« plastičnih odpadkov. Morski tokovi so na oceanih in na raznih morjih po svetu ustvarili že številne podobe plavajoče otroke umazanije. Znan je tisti na Pacifiku, ki je menda že skoraj dvakrat večji od površine ZDA

**FRANCIJA** - Igralka razburila parlament

## Pamela Anderson proti gosji pašteti



PARIZ - Znana igralka in manekenka Pamela Anderson je v francoskem parlamentu poskrbela za pravo razburjenje, saj je kot aktivna zagovornica pravic živali podprla prizadevanja francoske ekološke zelene stranke EELV, ki se zavzema za prepoved pitanja gosi in rac za izdelavo gose oz. rače paštete.

48-letno Pamela Anderson, rojeno v Kanadi, so si mnogi zapomnili po njeni vlogi v nanizanki Obalna straža, znana pa je tudi po fotografijah v reviji Playboy. Na njeni naslovnicu se je namreč pojavila večkrat kot katera koli druga oseba. Andersonova pa je tudi aktivna članica neprofitne mednarodne organizacije za etično ravnanje z živalmi PETA, v okviru katere pogosto sodeluje pri raznih kampanjah za pravice živali. Prav zato sta jo Fundacija Brigitte Bardot in ekološka zelena stranka EELV povabili, naj jim pomaga pri sprejemjanju zakona proti pitanju gosi in rac.

Jetra pitanih gosi in rac oziroma gosja in račja pašteta (foie gras) velja za delicateso. Živali namenoma pitajo, da pridejo do štirikrat povečana mastna jetra. Rejci trdijo, da naj živali ne bi trpele, a kljub temu je postopek v Nemčiji, Italiji, Švici in na Poljskem z zakonom prepovedan. Za razliko od teh držav v Franciji pitanje ni le dovoljeno, ampak je celo zaščiteno na najvišji ravni.

Prav zato klijub prisotnosti Andersonove sprejetje tovrstnega zakona v Franciji nima nobenih možnosti, saj mu nasprotujejo skoraj vse stranke. Francija letno proizvede 20.000 ton gosje paštete in jo izvaža v številne države, največ na Japonsko, v Španijo in Belgijo. »Kot Kanadanco me je sram zaradi brutalnega ubijanja mladičev tjulenjev in čutim empatijo do številnih Francozov, ki jih je sram ob trpljenju gosi,« je med drugim dejala Andersonova. (sta)

## Britanska policija zaradi napačnega zapisa v šolski nalogi zaslišala 10-letnega dečka

LONDON - Britanska policija je minuli mesec na severozahodu Anglije na zaslišanje privredila desetletnega muslimanskega dečka, potem ko je ta na uru angleščine v šolski nalogi napisal, da živi v "terrorist" (teroristični) hiši. Kot se je izkazalo je šlo za spodrsljaj, saj je učenec že želel napisati, da živi v vrstni "terraced" hiši. Dečkovi učitelji niso prepoznali njegove napake in so ga v skladu z novimi protiterorističnimi pravili prijavili policiji. Kritiki sicer menijo, da so nova pravila osredotočena na muslimanske skupnosti. Policija je dečka zaslišala in pregledala računalnik pri njemu doma. Družina je zahtevala opravičilo policije in šole, je poročal britanski BBC. »Otroka ne bi smeli izpostaviti čemu takšnemu,« je povedal otrokov sorodnik ter dodal, da se deček sedaj boji pisati in uporabljati svojo domišljijo.